

# ASOMBROSO: 4 países triunfadores en «Eurovisión»

España, Inglaterra,  
Holanda y Francia



## Balears

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, domingo, 30 de marzo de 1969

AÑO XXXI N.º 9.577  
PRECIO: 4 PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO»  
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y  
TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

SEGURO DE VIDA  
CON MODALIDAD  
APLICADA  
Una  
orientación  
para Vd.

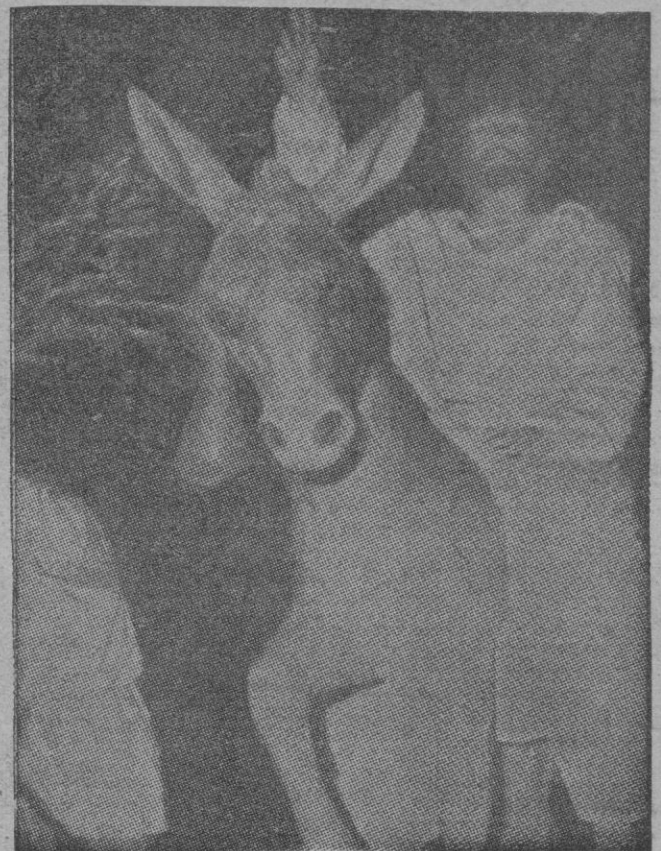
**Bartolomé Abad  
SEGUROS**

M. PUENSANTA NUM. 2  
Teléfono 223877



Un hecho insólito se produjo anoche en el Festival de Eurovisión celebrado en el Palacio Real de Madrid: Las canciones que representaban a España, Inglaterra, Holanda y Francia quedaron empatadas a 18 puntos. Y los cuatro países resultaron ganadores. Ver informaciones en páginas interiores. En los grabados, Salomé, Lulu, Lennie Kuhr y Frida Boccara, las intérpretes afortunadas.

### Letrilla de Domingo de Ramos



Es cosa de enviar  
ver andar al asnillo  
—trascendente y sencillo—  
convertido en Altar.

Con su carga de Amor  
no se siente abrumado.  
Nunca había soñado  
una carga mejor.

Manso como la brisa  
—trascendente y sencillo—  
alumbrando en el asnillo  
una oculta sonrisa.

¿Cobró razón el alma?  
¿Ha cobrado conciencia  
y ve la trascendencia  
del olivo y la palma?

Es cosa de enviar  
ver andar al asnillo  
—trascendente y sencillo—  
convertido en altar.

ELISEO FEIJOO

PROCESION DE  
JUEVES SANTO

**El General  
de Artillería  
representará  
al Caudillo**

POR INDISPOSICION DEL  
GOBERNADOR MILITAR

En nuestra edición del pasado viernes, dábamos noticia a nuestros lectores de que había sido designado por S.E. el Jefe del Estado, el General de División don Angel Enriquez Larrondo, Gobernador Militar de Mallorca, para que ostentando la representación del Caudillo presidiera, en la Cofradía de Penitentes de Calatrava, la procesión del Jueves Santo en nuestra ciudad.

Hallándose indispuerto el General señor Enriquez Larrondo, lo que le impedía ostentar tan dignísima representación, así fue comunicado a la Casa Militar de S.E., recibiendo ayer un telegrama del Teniente General Jefe de la misma, significando haber señalado para dicha presidencia en el acto procesional y en sustitución del enfermo, al General Jefe de Artillería, don José Feliu Bordoy.

## TERMINO EN GUINEA LA EVACUACION DE ESPAÑOLES

En Rio Muni sólo quedan ochenta

Ahora se realizará la misma operación en Santa Isabel

Madrid, 29. (Pyresa). — Anoche se ha dado por terminada la evacuación de los súbditos españoles que quedaban todavía en la parte continental de la Guinea Ecuatorial. En último lugar evacuaron igualmente las fuerzas españolas de orden público compuestas por una Compañía Móvil de la Guardia Civil que lo hicieron en perfecto orden y con todo su armamento y material. Se calcula que aproximadamente quedan en Rio Muni —por haberlo así decidido voluntariamente— unos 80 españoles repartidos entre Bata y el interior del país. La operación de embarque se ha efectuado en varios buques, entre ellos el «Villa de Bilbao» de la Compañía Trasmediterránea.

Por lo que respecta a la capital, Santa Isabel,

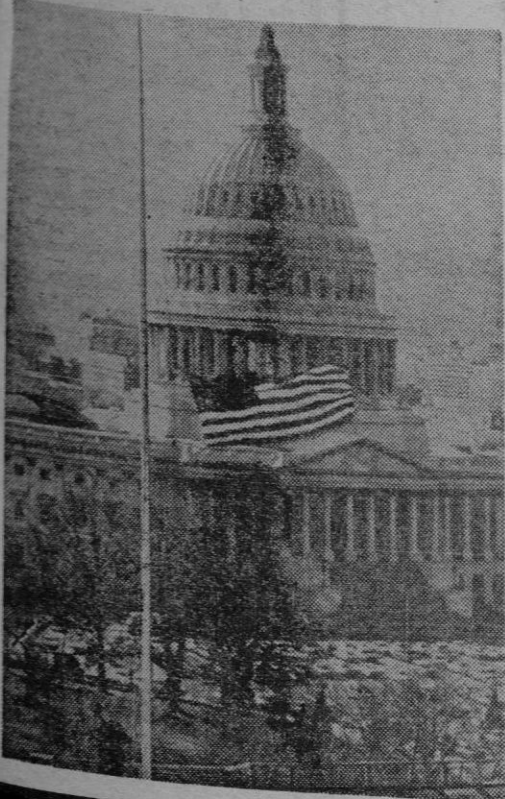
se prepara también la evacuación de todos los españoles que así lo deseen junto con las fuerzas españolas allí localizadas.

Para ello se dispone entre otros buques, de los de la Compañía Trasmediterránea «Ciudad de Toledo», «Francoli» y «Ernesto Anastasio», todos ellos anclados en la bahía, excepto este último que se encuentra amarrado al muelle. La operación de carga de los enseres y propiedades de los súbditos españoles ha comenzado ya, estimándose que el «Ernesto Anastasio» podrá zarpar el lunes por la noche.

Todas las operaciones, tanto en Bata como en Santa Isabel, se vienen realizando hasta ahora sin ningún incidente.

AYER: 36 PAGINAS } «BALEARES» es un  
HOY: 36 PAGINAS } periódico para leer todo un día

## DOLOR POR LA MUERTE DE EISENHOWER



WASHINGTON. — La bandera de la Biblioteca del Congreso ondeando a media asta por la muerte del ex-presidente Eisenhower. Al fondo el Capitolio. A la derecha, el ex-presidente Eisenhower será enterrado en Kansas, donde vivió de niño. La inhumación será en una cripta debajo de la capilla, en los terrenos del Museo y la Biblioteca Eisenhower, inaugurada en 1962.

(Telefoto Upi Cifra.)

### «MAJA DE GALICIA 1969»

LA CORUÑA. — La señorita María Adela Ares Mosquera, de 20 años, que ha sido elegida «Maja de Galicia 1969». Es estudiante de Decoración. (Foto Cifra Gráfica.)



### URBANIZACION SERRANOVA

ENTRADA KM. 15 CT.ª  
ARTA - PT.ª ALCUDIA

VENTA DE SOLARES. — Desde 260 Ptas. m2. vista al mar, a 88.000 ptas. el solar, 19.000 ptas. entrada, resto 4 años facilidades

VENTA CHALETS. — Con facilidades, informes: Oficinas en la urbanización domingos y festivos, días laborables teléfono 7, SANTA MARGARITA (Mallorca).

# SERENAS NEGOCIACIONES CON WASHINGTON

«LOS GOBIERNOS DE LOS ESTADOS UNIDOS Y ESPAÑA CONFÍAN EN QUE LAS NEGOCIACIONES SOBRE LAS BASES PUEDAN LLEVARSE A BUEN TERMINO PROXIMAMENTE». — De la Prensa.

NADIE puede extrañarse de que la atención de las gentes esté prendida en esas negociaciones, sobre las Bases americanas en España, que con tanto acierto equilibrado y con la necesaria y lógica independencia está llevando nuestro Ministro de Asuntos Exteriores Sr. Castiella. Negociaciones, por otra parte, de extraordinaria importancia para nuestro país y su seguridad, que si tienen su origen en unas concretas circunstancias políticas y estratégicas del pasado pueden tener ahora peso decisivo para el futuro de nuestro pueblo, y, por ello, deben ser desarrolladas con todo el tacto y cuidado que esa realidad impone, sin prejuicios previos y sin concesiones a la facilidad. Una cosa es estar dentro de una línea común en ciertas valoraciones internacionales y otra partir de esas afinidades ya sabidas sometiendo nuestros intereses a los juegos ajenos, a sus propias valoraciones de los hechos, y no a nuestros criterios e intereses vitales, los cuales, por otra parte, lejos de debilitar la seguridad occidental la afianzan en tanto refuerzan nuestra propia personalidad ante un mundo lamentablemente desquiciado.

No se firmó la prórroga del Acuerdo sobre las Bases gracias a la firme y lógica actitud de nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, cosa que parece sorprendió en Washington, pero, afortunadamente, esta misma firmeza, que valora y refuerza a un país libre y con larga historia, que en su tiempo también fue primera potencia universal, es lo que seguramente va a permitir que el deseo de ambas partes permita encontrar una solución, práctica y amistosa, en la cual las dos altas partes contratantes puedan matizar y perfilar una línea común, coincidente con los intereses de ambas, que ponga al día, y de acuerdo con las nuevas circunstancias políticas y técnicas, el pacto o los acuerdos bilaterales de defensa.

España, por otra parte, ya ha puesto bien claro que no mantiene ni ha mantenido

ningún regateo económico, puesto que tiene el más alto concepto de la mutua ayuda entre dos iguales, pero, al mismo tiempo, que tampoco acepta que el regateo menor pueda partir de la otra parte, que si pactó con nuestro país no fue por razones altruistas y si por la coincidencia ante el peligro común, que amenazaba y amenaza a todos. Y, claro está, fuera de estas elementales razones, lo otro puede ser fácil, puesto que, y eso no se puede soslayar, si las razones concretas del pacto y de los acuerdos bilaterales de 1953 han sido superados, en gran parte por el desarrollo de la técnica de los armamentos, hay ahora otras razones de la hora actual, algunas de las cuales se llaman Mediterráneo, que supervaloran nuestra posición geográfica y nuestra unidad y paz nacional, haciéndonos, aún más que en el inmediato pasado, sujeto y no objeto del acontecer internacional de sus peligros y de sus posibilidades de ordenación y equilibrio.

La serenidad con que España ha sabido mantener sus derechos, y sus vitales intereses, con la convicción de que tiene un peso evidente en el mundo de las realidades, no cierra ninguna posibilidad, al contrario, abre nuevos caminos de entendimiento para nuevas fórmulas basadas en la realidad. Así lo demuestra el deseo mutuo de encontrar una solución, la cordialidad del Presidente Nixon ante el Ministro español Sr. Castiella y, como consecuencia, la seguridad de que muy pronto, en mesa redonda de igualdad, las aguas volverán a sus lógicos cauces. Al final se tendrá que recordar que no estamos viviendo en 1953 y que en estos quince años muchas condiciones universales han cambiado.

Lo importante por el momento es mantener esa confiada serenidad, basada en la realidad española, que permitió al Sr. Castiella operar diplomáticamente con toda claridad y plenitud de argumentos positivos.

# LA VIVIENDA Y SU PROBLEMATICA SOCIAL

CONSTITUYE la vivienda un problema polivalente. En primer lugar representa para el hombre un bien de uso insustituible, éste ha de desenvolverse su vida en torno a ella, ya que no puede prescindir de un cobijo donde realizar su vida. Además, la vivienda es el soporte físico de la familia. La vivienda recoge y defiende la integridad sagrada de la familia, rodeándola de afectividad, dando intimidad a sus componentes. Luego, la vivienda es un elemento básico e insustituible de cohesión social.

Simultáneamente, la vivienda posee un amplio significado económico. Prueba palpable de este significado es el hecho de que el Sector de la construcción es uno de los de mayor volumen en cualquier sistema económico. Dentro de la consideración económica de la vivienda, con una directa incidencia a la realidad española, puede apreciarse que el mayor y más radical problema que la misma adquiere en nuestra Patria viene constituido por el desajuste existente entre las fuerzas económicas tradicionales: la oferta y la demanda. A una demanda considerable, pasivamente cuantiosa, se relaciona una oferta recortada e inelástica.

Conviene tener presente que sobre la demanda no actúa únicamente el incremento demográfico, sino que inciden una serie de fenómenos sociológicos, como las emigraciones internas, que radicalizan al máximo los moldes de la misma en los centros urbanos, en las concentraciones humanas de mayor actividad económica.

Durante el I Plan de Desarrollo fué previsto un ambicioso programa de construcciones de viviendas, programa que no obstante sus lejanos objetivos —fué superado en un 393 por 100, siendo el número global de viviendas terminadas en el cuatrienio 1964-67 de 1.013.017 unidades.

En el II Plan de Desarrollo Económico y Social se estiman en 950 mil las viviendas a construir, siendo 11.800 las hectáreas precisas para su asentamiento, lo cual representa una proporción de 80 viviendas por hectárea, y de 300 habitantes por cada una de éstas, de acuerdo con el «Boletín Informativo del Ministerio de la Vivienda».

El mayor porcentaje de las viviendas que serán levantadas durante este II Plan de Desarrollo, serán viviendas de carácter social, con lo que se aliviará el déficit existente actualmente en esta modalidad de viviendas, déficit que parece ser será enjogado en un alto porcentaje.

# PRENSA DE MADRID

## «INFORMACIONES»

### «UN DECRETO QUE CONFIRMA OTRO»

El diario «Informaciones» publica un editorial en el que, bajo el título de «un decreto que confirma otro», analiza la necesidad del decreto, que, aprobado en el Consejo de Ministros de ayer, ha venido a prescribir las responsabilidades penales por delitos cometidos durante nuestra guerra. Al referirse al compromiso que España ha adquirido consigo misma en orden a su desarrollo económico, social y político, puntualiza: «Pero este compromiso no podría ser cumplido de un modo absoluto si todavía persistieran secuelas de las contiendas que dividió a los españoles; estas secuelas ciertamente no afectan a la gran mayoría del país, cuya población, en su mayor parte, está compuesta hoy por hombres que no participaron en la guerra civil. Este decreto acordado en el Consejo de Ministros de ayer viene a dar cumplimiento a disposiciones anteriores sobre la materia y a establecer formalmente el hecho real de nuestra pacificación y convivencia. Y sobre la base de este reconocimiento formal pues de proseguir en paz y justicia nuestro proceso de desarrollo económico, político y social, del que depende el futuro del país».

## «PUEBLO»

### LOS CUARENTA AÑOS

Madrid, 29. (Pyresa).— Firmado por Juan Pimentel, publica hoy el vespertino madrileño «Pueblo» un artículo en el que se censura la «corriente encaminada a reducir el período laboral o activo de los hombres, esto es, rechazar la mano de obra o la actividad intelectual cuando aquella y ésta han de ser desarrolladas por personas mayores de cuarenta años».

Dice el articulista que «algo hay detrás de este hecho, de esta moda, de esta realidad. No se concibe que puedan alegar razones de peso, evidencias y argumentos objetivos quienes no admiten a los mayores de cuarenta años, o se sirven de cualquier subterfugio para prescindir de ellos», pues sin necesidad de análisis profundos, se describe que cualquier determinación encaminada a aquel fin «carece de fuerza, de consistencia, de legalidad, de ética».

Argumenta Manuel Pimentel, que, con esta moda el «prendimiento laboral de cualquier hombre queda limitado a quince años o a lo sumo a veinte. Efectivamente, mientras el hombre prepara su formación profesional y cumple su servicio militar se coloca en los 22 años. Mas si, a mayor abundamiento, tenemos en cuenta que ha de transcurrir cierto tiempo de adaptación, de iniciación en el trabajo, ya sea manual, burocrático o técnico, asombra pensar a que corto espacio de tiempo quedaría, o está quedando limitada la vida profesional de cualquiera. Quiénes practican el sistema que censuramos, y que además no alcanzan a comprender, deberían paladinamente exponer sus razones, los fundamentos de su actitud, porque están en juego intereses humanos de suprema trascendencia. La sociedad a este respecto, necesita una urgente, sincera y exhaustiva explicación».

# ENTRE BELLAS SABINAS ROMANOS Y ETRUSCOS EN LA MAS IMPONENTE Y SANGRIENTA BATALLA QUE REGISTRA LA HISTORIA ANTIGUA



Un extraordinario exponente del cine - espectáculo con el inolvidable astro de «MACISTE» en otra apasionante aventura MUY PRONTO EN TEATRO

# BALEAR

COJINES GOMA  
CASA CODINA  
G.MOLA, S. PALMA  
General Mola, 22  
Galerías Avenida 14  
PALMA



inespa



inrenta

## FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA

BANCO DEPOSITARIO: BANCO URQUIJO  
SOCIEDAD GESTORA: GESTINVER, S. A.

DIRECTOR GENERAL

D. JAIME CARVAJAL URQUIJO

DIRECTORES REGIONALES

D. JUAN MARQUES VIDAL D. GABRIEL MARQUES VIDAL

ECONOMISTA AFECTO A LA DELEGACION REGIONAL

D. JAIME GELABERT SOLER

CAMBIOS DEL DIA  
27 DE MARZO

INESPA 1.953'— PTS.  
INRENTA 1.418'64 PTS.

DELEGACION REGIONAL  
PARA BALEARES:

C/. Capuchinos  
Edificio España - Entlo. - H  
PALMA DE MALLORCA

DESEARIA RECIBIR MAS INFORMACION SOBRE  
INESPA E INRENTA

NOMBRE .....

DOMICILIO .....

CIUDAD .....

TELEFONO: .....

SU PELICULA DE HOY

AUGUSTA  
AL ESTE DE JAVA  
en TODD-AO  
con Maximilian Schell, Rossano Brazzi y Diana Baker

RIALTO  
EL SEÑOR DE HAWAI  
en technicolor  
con CHARLTON HESTON  
EL VALLE ROJO  
(Toj menores)

VICTORIA - DORADO  
BAHIA DE PALMA  
en technicolor  
con ELKE SOMMER  
24 HORAS DE LA VIDA  
DE UNA MUJER

MODERNO  
ADIOS AMIGO  
con ALAIN DELON  
y CHARLES BRONSON  
REBELION INDIA  
en technicolor

## DE TODA ESPAÑA

28.710 TURISMOS, SE FABRICARON EN ESPAÑA

Madrid, 29. (Pyresa). — Durante el pasado mes de febrero se produjeron en España 28.710 turismos y 5.925 vehículos industriales. En el primer grupo de vehículos figuran en cabeza las empresas Seat, con 17.917 unidades, y FASA-Renault, con 5.844; y en vehículos industriales ENASA, con 993 vehículos Pegaso producidos, y FASA-Renault, con 840 unidades. En lo que va de año se han producido en España 61.346 turismos y 12.389 vehículos industriales.

## En memoria de González Ruano

MAZARRON ERIGIRA UN MONUMENTO

MURCIA, 29. (Pyresa). — El Ayuntamiento de Mazarrón erigirá un monumento en memoria de César González Ruano, quien solía pasar en los últimos años de su vida cortas temporadas de descanso en las playas de dicha localidad. Al acto de inauguración se invitará a escritores y periodistas de toda España.

## Comió sin apetito

30 HUEVOS FRITOS Y MEDIO KILO DE CHORIZOS

Sevilla, 29. (Pyresa). — Por una apuesta con un convecino, Prudencio Rubiales Márquez, de 36 años, residente en Santiponce, calle Nuestra Señora del Rosario, 34, ingirió 30 huevos fritos, medio kilo de chorizos, ocho bollos de pan y dos litros de vino. Por último bebió tres copas de aguardiente. Los últimos huevos fritos tuvo que tomarlos con una cu-

## Retablo adquirido por diez millones

PARA LA CASA DE UN OVETENSE

OVIEDO, 29. (Pyresa). — Un retablo valorado en diez millones de pesetas ha sido adquirido por el ovetense don Pedro Masaveu para ser instalado en su domicilio de la capital asturiana. El retablo es del siglo XV y pertenecía a una iglesia del pueblo leonés de Mayorga de Campos. Esta joya artística está incluida en el inventario del Patrimonio Artístico Nacional, por lo que no es susceptible de ser exportada al extranjero.

## Manto rojo de la Virgen del Pilar

LLEVADO A LAUSANA PARA DOÑA VICTORIA EUGENIA

ZARAGOZA, 29. (Cifra). — El manto rojo de la Virgen del Pilar, que bordó y donó a la patrona aragonesa la Reina María Cristina y bajo el cual falleció el 28 de febrero de 1941 el Rey don Alfonso Trece en un hotel de Roma, ha sido llevado a Lausana por deseo expreso de la familia real, para entregárselo a la Reina Victoria Eugenia cuya vida se apaga lentamente en su residencia de "Vieille Fontaine", informa hoy el diario local "Heraldo de Aragón".

El manto ha sido trasladado hasta Suiza por la Marquesa de Portugalete y el Teniente General del Ejército del Aire, don Antonio García Veas, ambos miembros de la Real Maestranza de Zaragoza, en nombre de la cual don Arturo Guillen recibió la solicitud e hizo todas las gestiones precisas para cumplir los deseos de la soberana.

## Regalan terrenos en la Costa del Sol

A QUIEN CONSTRUYA UN CHALET

Málaga, 29. (Pyresa). — En la Costa del Sol se regalan terrenos. En Macharaviaya, un pequeño pueblecito serrano situado a nueve kilómetros de la Costa del Sol, en su sector oriental, el municipio regala terrenos a todas aquellas personas que deseen construirse una casa, chalet o pequeña villa. Por estos terrenos se pagaría una cantidad simbólica, como pueden ser cinco pesetas. Los citados terrenos son propiedad del Ayuntamiento y les fueron cedidos por el Marqués de la Sonora, famoso personaje que está enterrado en el mismo mausoleo de la familia Calpe, que fundaron en Estados Unidos la ciudad de Calpetown.

## FUNDACION JUAN MARCH

## CONVOCATORIA DE «BECAS DE ESTUDIOS EN EL EXTRANJERO»

PLAZO DE SOLICITUDES: ANTES DEL DIA 30 DE ABRIL PROXIMO

Madrid, 29. (Pyresa). — El B. O. E. publica hoy la convocatoria de «Becas de estudios en el extranjero fundación Juan March año 1.969». El objeto de la convocatoria es el de promover la ampliación de estudios y la investigación en bibliotecas y centros culturales, científicos o artísticos del extranjero.

Las becas serán adjudicadas a los españoles que deseen realizar fuera de España un trabajo, estudio o investigación de relevante interés, relativo a cualquiera de los siguientes ramos:

- 1.— Estudios técnicos industriales.
- 2.— Ciencias Matemáticas, Físicas y químicas.
- 3.— Ciencias Naturales y Aplicaciones.
- 4.— Ciencias Médicas.
- 5.— Ciencias Jurídicas, Sociales y Económicas.
- 6.— Ciencias Sagradas, Filosóficas, Históricas y Filológicas.
- 7.— Literatura.
- 8.— Bellas Artes.

Para dotar estas becas han sido asignados 255.000 dólares USA, para gastos de estancia y de viajes, y 2.700.000 pesetas para retribución final por trabajos realizados y aprobados.

Tanto la fijación del número de becas, como la selección de los aspirantes a las mismas, y la cuantía para cada una de ellas, serán determinados por los jurados que a tal fin sean designados en su día.

Podrán optar a las becas de los uno al quinto quienes estén en posesión del título superior, y a las de los grupos séptimo y octavo los que profesionalmente se dediquen al cultivo de la literatura o las bellas artes. En cualquier caso, el beca-rio habrá de conocer el idioma del país para el que obtenga la beca.

La documentación de solicitud de becas debe presentarse en las oficinas de la fundación Juan March antes del día 30 de abril del presente año.

## PLATILLO VOLANTE ESPAÑOL

BARCELONA. — «Platillo Volante» de invención española que ha sido presentado a los periodistas, en la entrada de la Feria de Muestras, por su inventor don José Picó, natural de Sabadell. — (Foto Cifra Gráfica)



GABESCO

RESOLVERA TOTALMENTE SU PROBLEMA



GABESCO

ORGANIZA SU EMPRESA

Tiene personal especializado en toda clase de trabajos de oficina



GABESCO

Resuelve su problema sin necesidad de ponernos en nómina — Su empresa podrá disponer en cualquier momento del técnico que eventualmente precise



GABESCO

Cuenta con un gabinete psicotécnico que le asegura la capacidad de su personal para el cargo que ocupa



GABESCO

ASESORAMIENTO FISCAL



GABESCO

Única empresa en Baleares que resolverá cualquier clase de problema que tenga su empresa



GABESCO

Estamos en Palma a su disposición todo el año. Nuestros horarios son: Mañana, 7'30 a 14'30. Tardes: Visitas a las empresas a horas convenientes.



GABESCO

Titulares y Técnicos mercantiles al servicio de la empresa. Calle RAMON BERENGUER III, n.º 44. - Teléfono 254-666.

## Magna concentración de ex-combatientes en Cuenca

### EN EL ANIVERSARIO DE LA LIBERACION DE LA CIUDAD

Cuenca, 29. (Pyresa). — Cuenca ha celebrado diversos actos con motivo de cumplirse el 30 aniversario de su liberación, presididos por el Capitán General de la I Región Militar, don Joaquín Fernández de Córdoba; Presidente del Tribunal Supremo de Justicia, don Francisco Ruiz Jarabo; el Teniente General Jefe de la Región Aérea Central, don José Avilés Bascuas. A su llegada a la ciudad, en sendos helicópteros, fueron recibidos por las primeras autoridades provinciales y locales, encabezadas por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y otras autoridades.

Terminado el Santo Sacrificio, las autoridades acudieron a la Cruz de los Caídos, donde procedió a la ofrenda de cuatro coronas de laurel, finalizando el acto con el canto del "Cara al Sol".

A la una, en la plaza donde está instalado el edificio de la Jefatura Provincial del Movimiento, se celebró un acto político al que asistieron gentes de la mayoría de los pueblos de Cuenca, en número de diez mil y en el que intervinieron, tras descubrir oficialmente el busto dedicado al General Moscardó, el Alcalde de la ciudad; el Coronel Jefe del Regimiento número 2, Alcázar de Toledo, don Miguel Moscardó Guzmán; el Jefe Nacional de Ex-combatientes, señor García Rebull; Gobernador Civil de la provincia, Presidente del Tribunal Supremo y Capitán General de la I Región Militar. El entusiasmo patriótico en estos actos ha tenido un excepcional relieve.

## LA VENTA DE ARTICULOS EN DOMICILIOS PARTICULARES

### UNA COMPETENCIA DESLEAL PARA EL COMERCIO

Madrid, 29. (Pyresa). — Durante la reunión que celebró ayer el pleno de la Cámara Oficial de Comercio de Madrid, hubo un amplio debate en torno al tema de la competencia ilícita o desleal, y sobre todo sobre las modalidades de ventas con premios o regalos y por el sistema de cupones. Al fin, el pleno de la corporación acordó que, «si bien no era conveniente bloquear el sistema, porque ello supondría una restricción a la libertad del comercio, si resultaría oportuno la promulgación de una disposición, a fin de que el comercio general, y particularmente el pequeño o modesto, no resulten perjudicados por este sistema de ventas». Y en tal sentido se elevó un escrito al Ministerio de Comercio, señor García Moncá.

Se trató asimismo de la nueva modalidad de ventas de diferentes artículos en domicilios particulares, que constituyen una competencia frente al comercio, ya que no pagan impuestos ni pesa sobre ellas las cargas que gravitan sobre los establecimientos mercantiles, acordando elevar un escrito a la superioridad sobre este tema en defensa del comercio legalmente establecido.

## B. O. DEL ESTADO

### ACTIVIDADES TURISTICAS-INFORMATIVAS PRIVADAS

#### REGLAMENTO GENERAL DE CONTRATACION

MADRID, 29. (Pyresa). — El Boletín Oficial del Estado publica hoy la orden del Ministerio de Información y Turismo por la que se da nueva redacción al artículo 75 de la orden de 31 de enero de 1964 por la que se aprobó el Reglamento regular del ejercicio de Actividades Turísticas-Informativas Privadas.

Formarán parte de la Comisión Mixta de Vigilancia, como representantes del Ministerio, el Subdirector General de Empresas y Actividades Turísticas, el Jefe de la Sección de Actividades Turísticas y el Jefe de la Sección de Inspección y reclamaciones. En representación de la Organización Sindical formarán parte de la Comisión, tres personas designadas por el Ministerio de Información y Turismo, a propuestas de dicha Organización. Presidirá la Comisión, el Subdirector General de Empresas y Actividades Turísticas.

#### REGLAMENTO DE CONTRATACION

MADRID, 29. (Pyresa). — El Ministerio de Obras Públicas, en una orden publicada hoy en el Boletín Oficial del Estado, ha dictado las normas complementarias sobre la aplicación de tres artículos (67, 68 y 76) del Reglamento General de Contratación.

Los costes horarios de las distintas categorías laborales, se obtendrá mediante la aplicación de expresiones del tipo: C-(1-K).A.B, en las que C, es el coste en pesetas, K, un coeficiente medio, en tanto por uno; A, es la base de cotización al régimen general de la Seguridad

Social y Formación Profesional vigente. En dicha fórmula B es la cantidad que complementa el coste horario y recoge los pluses de convenios colectivos, ordenanza laboral, normas de obligado cumplimiento y pluses o gratificaciones complementarias no comprendidos en el coeficiente que recoge los conceptos de jornales percibidos y no trabajados (vacaciones, domingos...), indemnizaciones por despido y muerte natural, y la Seguridad Social, Formación Profesional, cuota Sindical y Seguro de Accidentes.

## EL MANDATO DE LOS CARGOS ELECTIVOS SINDICALES

### TENDRA UNA DURACION DE OCHO AÑOS A PARTIR DE LA POSESION

Madrid, 29. (Pyresa). — La Secretaría General del Movimiento ha dictado un decreto, inserto hoy en el Boletín Oficial del Estado por el que se establece que el mandato de los cargos sindicales electivos, tendrá una duración de ocho años, contados a partir de la fecha de posesión del cargo respectivo. Los titulares serán renovados por mitades cada cuatro años y podrán ser reelegidos en sucesivos periodos electorales.

Asimismo se ha prorrogado el mandato de los actuales representantes sindicales que deberán cesar en el primer trienio hasta la nueva convocatoria de elecciones.

## EL TIEMPO

### CIELO NUBOSO Y RIESGO DE CHUBASCOS

La situación continúa favorable a la entrada del viento frío del nordeste. Pero ya las altas presiones están centradas sobre las Azores, con una borrasca en el Sahara. Esto hace que el flujo del nordeste vaya cediendo en intensidad y como esperábamos estos días atrás, la semana que viene el tiempo irá mejorando paulatinamente, a la vez que perdiendo dureza, y la semana Santa transcurrirá en medio de un ambiente progresivamente mejor y más templado.

Para mañana habrá nubosidad de estancamiento en el Cantábrico, con algún chubasco de lluvia; nubosidad que desbordará las cordilleras Cantábrica e Ibérica y penetrará en la cuenca del Duero, donde el nordeste estará cubierto y el resto nuboso, siendo probable alguna precipitación en forma de nevadas aisladas en el norte, con riesgo de algún chubasco de lluvia o nieve, así como en el nordeste de Cataluña. En el litoral catalán, cielo nuboso, y en el interior de esta región habrá buen tiempo despejado o poco nuboso. En Galicia, nuboso en el norte y poco nuboso o despejado en el resto. En Extremadura, despejado. En el centro y La Mancha, predominio de cielos despejados, con intervalos de cielo nuboso en el centro del día y a primera hora de la tarde, con algún chubasco de nieve en la sierra. En Andalucía, muy nuboso o cubierto en el Mediterráneo andaluz y área del estrecho, con chubascos, y despejado en Andalucía atlántica. En Segura cielo nuboso, con riesgo de chubascos. Levante poco nuboso, Baleares y Canarias, nuboso, con riesgo de chubascos. Las temperaturas continuarán bajas.

#### TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Minima	Máxima		Minima	Máxima
Oslo	0	6	Lyon	-1	6
Estocolmo	-5	5	Marsella	4	12
Helsinki	-10	3	Lisboa	7	15
Londres	1	11	Berlin	-2	5
Manchester	4	9	Hamburgo	0	7
Birmingham	3	10	Frankfurt	-1	7
Amsterdam	-4	7	Munich	-2	4
Bruselas	-2	10	Bonn	-2	7
Copenhague	-3	-2	Viena	1	5
Berna	0	4	Roma	4	14
París	-2	10	PALMA	4	9

## SENTENCIA CONTRARIA A LA REVISTA «DON QUIJOTE»

Madrid, 29. (Pyresa). — La Magistratura de Trabajo número cuatro de Madrid ha declarado nulo el despido de don Jorge Gombau Herrero, don José Luis Molleda Rodríguez, don José Antonio Rodríguez Soler y doña Almudena Mazarrosa Albear, personal de redacción de la revista "Don Quijote", y ha condenado a la empresa propietaria "Editorial Popular Iberoamericana, S.A." a que les readmita en sus puestos de trabajo, y a que les abone los sueldos que les debe. Declara nulo el despido de dichos periodistas fueron despedidos después de notificárselos la empresa que "prescindían de su colaboración en razón a su situación económica. Y no se ha demostrado cesación de industria o situación de crisis".

## EMBUTIDOS Y FIAMBRES



S.L.

MATADERO INDUSTRIAL

NUESTRAS ACTUALES INSTALACIONES NOS PERMITEN OFRECER PRODUCTOS SELECTOS A PRECIOS INTERESANTES

¡CONFIENOS SUS SUMINISTROS,

Y... ESTARA BIEN SERVIDO!

#### ESPECIALIDADES:

Jamón York, Galantinas, Catalana, Cabeza de Jabalí, Mortadela, Lunch, Foie-grás, Salchicha Frankfurt, Pollo trufado, etc. etc. y toda la gama de embutidos típicos

#### FABRICA Y VENTAS:

INCA: calle General Luque, s/n  
Teléfono núm. 122

#### DEPOSITO EN PALMA:

cl. Servet, 36 (Santa Catalina)  
Teléfono núm. 23 71 67

**Anoche en el Teatro Real de Madrid**

**ESPAÑA, INGLATERRA, HOLANDA Y FRANCIA, brillantes vencedores en el «XIV FESTIVAL DE LA EUROVISION»**

Estamos realmente emocionados. El «XIV Festival de la Eurovisión» ha dado nuevamente el triunfo a España, compartido, con toda justicia por Inglaterra, Holanda y Francia.

La marcha de la votación fue realmente emocionante. Todos estábamos con el ánimo en tensión ya que, tras oír las dieciséis canciones, pudimos constatar que la idea de remitir al «Eurofestival» obras movidas, alegres, pegadizas y eminentemente comerciales había sido una constante, en esta ocasión, salvo las excepciones de Francia, Holanda y Portugal. Ello significaba un verdadero compromiso para los jurados ya que la similitud de estilos podía repercutir en las votaciones a menos que, por contraste, los Jurados percir en la única canción que destacaba por su finura, se inclinaban por la única canción que destacaba por su finura, la inspiración de su melodía y la excelencia de su construcción total, que hacía de la canción francesa algo excepcional, como un oasis de serenidad y equilibrio entre la agitación de las demás.

Al final, el veredicto fue fiel a lo que parece ser es la tónica del «Eurofestival» al menos en los últimos años: premiar las canciones con más «garra», comercialidad y más euforia, excepción hecha de la francesa con lo que este año se ha dado una lección de buen sentido muy de agradecer.

**LAS CANCIONES PREMIADAS**

**ESPAÑA**, como ya se sabe, presentó este año «Vivo cantando», de Aniano Alcalde y María José de Ceratto. Estuvo interpretada por Salomé. Obtuvo dieciocho votos, repartidos del siguiente modo: Yugoslavia, 1; Luxemburgo, 2; Mónaco, 3; Irlanda, 1; Bélgica, 3; Noruega, 1; Alemania, 3; Francia, 2, y Portugal, 2.

**INGLATERRA**, acudió al «Eurofestival» con «Boom gang-a-bane», de Peter Wagner y Alan Moorhouse, interpretada por Lulu. Sus dieciocho votos le fueron otorgados: 2 por Yugoslavia; 4 por Luxemburgo; 3 por Italia; 1 por Holanda; 5 por Suecia; 1 por Alemania, y 3 por Finlandia.

**HOLANDA** presentó «De troubadour», de David Hartsema y Lennie Kuhr, interpretada por Lennie Kuhr con Piet Souer. Le dieron sus votos: Luxemburgo, 2; Mónaco, 1; Italia, 3; Bélgica, 1; Suiza, 4; Noruega, 1, y Francia, 6.

**FRANCIA** estuvo representada por «Un jour, un enfant», de Eddy Marnay y Emil Stern, cantada por Frida Boccaro. Votos: Luxemburgo, 1; Mónaco, 2; Irlanda, 4; Inglaterra, 4; Holanda, 2; Suecia, 1; Suiza, 1; Alemania, 1, y Portugal, 2.

En los mundillos musicales y en todas partes se había suscitado una verdadera controversia. Muchos opinaban que Salomé no era cantante para interpretar una canción como «Vivo cantando», ya que su estilo rima mucho mejor con la canción puramente melódica. Nosotros estábamos en la creencia de que Salomé, como una gran artista que es, lograría una interpretación perfecta de nuestra canción, a pesar de que cuando la cantó en Mallorca, dió la sensación de que el estilo más movido no le iba.

A fuerza de inteligencia, de gracia, de entusiasmo y de sus grandes facultades, anoche Salomé estuvo a la altura de las circunstancias. Con gracia de la mejor ley, con una gracia muy femenina, con entusiasmo, con finura, plenamente poseída de todo el dinamismo que posee «Vivo cantando», después de los retoques muy necesarios que sufrió la canción, Salomé demostró con superabundancia que, en cuanto se lo proponga, a ella «le van» todos los estilos, porque es una artista completa.

Digamos que, tras haberla interpretado por primera vez, lo que le valió una merecida y atonadora ovación, la emoción se puso al rojo vivo al repetirla, tras haber obtenido el codiciado galardón del primer premio. El público coreando la canción a plena voz puso una nota sumamente emotiva y edificante.

«Los Valldemosas» se portaron también admirablemente. Su intervención, inteligente y de gran eficacia, constituyó un elemento de primer orden en el triunfo, juntamente con la de la orquesta, conducida por Augusto Alguero.

La canción inglesa es, también, una canción muy graciosa, ingeniosa, alegre y extremadamente comercial. Su intérprete, Lulu, muy idónea en la interpretación de obras de este estilo, también estuvo muy feliz anoche, no sólo cantando, sino con su gesto y «añerías», muy apropiado para ambientar la canción.

La canción holandesa es mu-

**Televisión Española anotó uno de sus más brillantes éxitos**

«off». Y al final del festival fue también, a nuestro juicio, una imprevisión que la presentadora no dirigiera una salutación y despedida a todas las naciones concurrentes al magno certamen. Es cierto que Laura Valenzuela pronunció una despedida; pero fue algo prematura.

bre el citado tema, España tiene a otros compositores que lo son de verdad y, por tanto, su exclusión, no pudo satisfacerlos de ningún modo.

Técnicamente no hubo ni un solo fallo. Es natural que así sucediera ya que no hubo la clásica «improvisación española». Las cámaras se movieron con una precisión extraordinaria, tratando a todos los intérpretes por un igual, según había prometido Ramón Díez, el realizador y director, que añadió ayer uno de los más brillantes triunfos a su espléndido hacer en TVE.

El Teatro Real de Madrid constituyó un espléndido marco para este «Eurofestival»; un regio balcón por el que España se asomó anoche al mundo y que fue presenciado por más de doscientos millones de televidentes.

**¿DONDE TENDRA LUGAR EL «EUROFESTIVAL» DEL AÑO PROXIMO?**

Aunque es prematuro, cabe preguntarse cómo se resolverá el próximo año la papeleta de este cuádruple empate.

A título de curiosidad, diremos a nuestros lectores que el «marcador» —valga el término— está así: En el transcurso de los catorce años en que se viene celebrando el «Eurofestival», Francia ha obtenido el primer premio en cuatro ocasiones; Holanda, tres; España, Inglaterra y Luxemburgo, dos, y Suiza, Dinamarca, Italia y Austria, una.

Parece lógico que la cuestión de la organización para el próximo año se dilucide entre España e Inglaterra; pero tendremos que esperar. Y ojalá sea España la nación elegida.

Y como último pormenor digamos que esta crónica, escrita bajo el imperio de una emoción indescriptible, por el triunfo obtenido por España, ha sido interrumpida por constantes llamadas telefónicas, todas ellas entusiastas. Mallorca entera ha vibrado intensamente ante el triunfo español, un triunfo merecidísimo que coloca a la canción española a la altura de las mejores del mundo.

PEDRO DEYA

**CENA Y DISCURSO DE FRAGA IRIBARNE**

MADRID, 29. (Cifra).— El Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, en la cena ofrecida en honor de los intérpretes y delegaciones de los países participantes en el XIV Festival de «Eurovisión», pronunció las siguientes palabras:

«Amigos todos: Unos doscientos cincuenta millones de personas acaban de ver en la pantalla de sus televisores el símbolo de Eurovisión, cerrando el

máximo programa común: El festival europeo de la canción.

A partir de ahora, muchos millones más de personas, harán suyas las canciones que acaban de interpretarse, aplaudirse y valorarse en el Teatro Real de Madrid. El mundo entero las tendrá como música de fondo, como manifestación de alegría, como lazo de unión entre las gentes y los pueblos.

En ello reside la máxima belleza de este festival, que aleja de nuestro espíritu el lado amargo e insolidario de la vida, para hacernos sentir unidos en la emoción efímera pero auténtica de su música ligera, poniendo una canción nueva en todos los labios.

Si ligera es la música, lo es como ligera se siente el alma cuando está contenta, como ligero es el paso cuando se camina en medio de la paz, como ligero es el cuerpo cuando encierra un alma joven.

Al plantearse el dilema de renovarse o morir, este Festival que acaba de terminar con la victoria de todos, es símbolo de la explosión renovadora de una juventud que garantiza continuidad y marca pauta renovada hacia el futuro que queremos de paz y de unidad entre los hombres y, muy especial e inmediatamente, entre los hombres y mujeres de Europa.

Por eso España abrió sus puertas con la más amplia de las bien-

venidas al Eurofestival y por eso al terminar brillantemente esta, quiero yo, como Ministro de Turismo, que es cast como decir, como servidor de la hospitalidad internacional, ofrecerles a todos este acto de despedida y pedirles que vuelvan, con su canción y su alegría, a unirnos a nuestro sol y nuestra acogedora tierra.

Pero no quiero que su visita de ahora termine sin volver a agradecer a Massiel, que lograra la victoria el pasado año, y traerles a ustedes encadenados en su «La-la-la» triunfador en Londres y sin

pedirles que alcen su copa en homenaje a Lulu, Lennie Kuhr, Frida Boccaro y Salomé que se llevan a sus patrias, el Reino Unido, los Países Bajos, Francia y España lo más hermoso que imaginarse puede: el triunfo de sus canciones «Boom ban-a-bang», «De troubadour», «Sun jour, un enfant» y «Vivo cantando».

Alcemos nuestras copas, en este momento, en homenaje al triunfo de hoy, y al triunfo de siempre. Al triunfo de la poesía, de la canción y de la eterna juventud de Europa.

**PABLITO TELEFONEA DESDE MADRID**

MADRID. — (Por teléfono, de nuestro enviado especial PABLO LLULL). — Son la una y media de la madrugada cuando comienza en el Salón de Banquetes del novísimo Palacio de Congresos del Ministerio de Información y Turismo la cena que el Ministro del Departamento, señor Fraga Iribarne ofrece a cuantos han asistido, por una u otra circunstancia, al Festival de Eurovisión, cuyo sorprendente desenlace todos ustedes ya conocen.

Es noche de anécdotas, de comentarios, de corrillos, y de mil cosas que se contarán en nuestra próxima edición. Ahora no hay tiempo para ampliar la noticia que ya llegó a todos a través de la pequeña pantalla con el inesperado cuádruple vencedor.

**SALOME, LA TRIUNFADORA ESPAÑOLA**



Salomé con su «Vivo cantando», tuvo una gran actuación. Con ello, España no pierde el cetro europeo de la canción moderna, conquistado en Londres por Massiel.

cho más reposada. Tiene cierto aire de romance y parece estar poseída de cierta savia folklórica, con aires de canción canaria o portuguesa.

«Un jour, un enfant», la canción francesa, es una obra preciosa, de melodía muy depurada e impecable, muy inspirada y sentida, pausada y refinada. Su triunfo, pese a su ausencia de toda suerte de comercialidad, debe valorarse mucho más y abre el camino, tal vez, a un cambio de frente a la hora de calificar las canciones en futuras versiones del «Eurofestival».

**SUS MAS Y SUS MENOS...**

Laura Valenzuela, presentadora del «Eurofestival», estuvo francamente bien. No tuvo ningún fallo; se desenvolvió con discreción a pesar de que su labor, como es lógico, estaba erizada de dificultades. Dominó a la perfección los distintos idiomas, dialogó con prestancia y desenvoltura con los distintos jurados y en todo momento estuvo siempre en su sitio.

Tal vez la dirección debía haberla puesto en escena cada vez que presentaba una canción, en lugar de hacernos oír su voz en

UNA ORGANIZACION  
POR **ICARIA**  
SEGURO Y CON GARANTIA EUROPEA

TRÁS ESTA BANDEROLA LE SIRVE

**24** HORAS  
HEURES  
HOURS  
STUNDEN

PHOTO COLOR SERVICE

**CAFETERIA SENA**

AVDA. ALEJANDRO ROSSELLO

Participa a sus clientes y amigos la inauguración, en el salón de su segunda planta, de los servicios de

CAFETERIA - SNACK BAR - WHISKERIA

a partir del próximo miércoles, día 2 de abril.

**DESPUES DE HABERLO PROBADO TODO**



**AL FIN HE PERDIDO 26 CMS. EN 28 MINUTOS**

La Señora Adrover está asombrada, ¡ella que desde hace diez años intentaba adelgazar! Este impresionante resultado lo debe al método S.R.T. practicado en exclusiva por Brigitte de Bercy. El método S.R.T. moldea nuevamente la silueta. Se trata de un tratamiento natural de regeneración de los tejidos. Sin productos químicos y sin ninguna de esas penosas dietas alimenticias. El programa acelerado del método S.R.T. suprime en menos de una hora y en el lugar donde es necesario los centímetros que tiene sobrantes.

**OBSEQUIO DE PASCUA**

Las primeras clientes de antes de Pascuas, podrán beneficiarse de un análisis gratuito (sin compromiso) y además de un precio especial.

*Brigitte de Bercy* 217864

...Le garantiza la pérdida de los centímetros superfluos.  
AVDA. GENERAL PRIMO DE RIVERA, 35 - ENTLO.  
(Esquina Ricardo Ortega) — FACIL APARCAMIENTO ABIERTO TODO EL DIA:  
de 9 mañana a 9 noche y sábados, de 9 mañana a 2 tarde.

Lea «BALEARES»

**Religiosas**

San Amós, profeta y Santa Bárbara, vr. y mr.

Lunes Santo. Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento.

—En las MM. Reparadoras, a las 8 Misa y Exposición del Stmo. Por la tarde a las 6 Bendición y reserva de S.D.M.

—En el Centro Eucarístico, a las 8 Misa y Exposición del Stmo. Por la tarde a las 7:30 Bendición, reserva del Santísimo y rezo del Stmo. Rosario.

Otros actos religiosos

—En Sta. Magdalena, fiesta conmemorativa del feliz Tránsito de Sta. Catalina Thomás, a los Cielos, que acaeció el Lunes Santo. A las 10:30 Misa mayor con sermón por el Rvdo. D. Baltasar Coll Profesor del Seminario.

Por la tarde conclusión de los Cinco Lunos de la Santa. A las 7:15, Stm. Rosario, ejercicio con sermón por el indicado orador, terminando con el canto del Salmo «In te Domine Speravi» que rezó la Santa al morir.

**MARTES, 1 DE ABRIL**

San Venancio y Santa Teodora, vg. mr.

Martes Santo. Turnos de adoración solemne al Stmo. Sacramento.

—En las MM. Reparadoras como el día anterior.

—En el Centro Eucarístico, como el día anterior.

**CONFERENCIAS PARA VIUDAS**

Mañana lunes día 31 en el convento de M<sup>re</sup> Reparadora (calle de la Rosa) a las 5 de la tarde habrá reunión general para viudas.

Dense por avisadas las que no lo han sido personalmente.

**dietario**

**Televisión**

**MATINAL**

9:45: Carta de ajuste; 10:00: Apertura y presentación; 10:02: La Fiesta del Señor. Celebración del Domingo de Ramos; 10:15: Horizontes. Hoy: I. La locura de las profundidades. II. Nace un bosque; 11:00: Santa misa y procesión de las palmas: Retransmisión en directo desde la Plaza Mayor del Pueblo Español, de Montjuich; 12:30: Concierto.

**SOBREMESA**

1:30: Avances; 1:32: Club Mediodía; 2:15: Perfil de la semana; 2:30: Telediario. Primera edición; 3:00: Licen-

cia para reir. Un nuevo programa de humor y música; 3:30: Caravana. Hoy: El castigo. Un muchacho muy joven que va en la "caravana" al cuidado del jefe, es castigado a ser azotado, lo que le crea un grave complejo; 4:50: Información deportiva.

**INFANTIL**

4:55: Día de Fiesta. Un programa infantil con simpáticos personajes.

**TARDE**

5:45: Avances; 5:47: Fauna; 6:15: Viaje al fondo del mar. Hoy: El secreto de las profundidades: El "Seaview" es encargado de localizar y destruir un laboratorio que se cree está situado en el fondo del mar; 7:20: Información deportiva; 7:30: Retransmi-

sión deportiva. Partido At. Bilbao-At. Madrid.

**NOCHE**

8:30: Telediario. Segunda edición; 10:00: Avances; 10:05: Sesión de Noche. Hoy: Ladron de bicicletas (Ladri di biciclette) (1948): La historia, muy simple, cuenta las andanzas de un obrero parado, que habiendo encontrado un empleo como fijador de carteles murales, compra una bicicleta, que le roban. Junto con su hijo de pocos años, busca en vano la bicicleta y al ladrón, y finalmente acaba por robar él mismo una bicicleta; 11:45: Telediario. Última edición; 11:53: Buenas noches: Palmas y pitos; 11:59: El programa de mañana; 12:00: Cierre.

**UHF**

6:00: Carta de ajuste; 6:45: Presentación y avances; 6:47: La Familia Addams: "El romance de Morticia": Morticia cuenta a sus hijos, en la celebración del aniversario de su boda cómo llegó a casarse con su esposo. Director: Sidney Landfield; 7:15: Opera. "Rigoletto", de Giuseppe Verdi; 9:30: Telediario; 10:00: Avances; 10:02: Nuevas gentes. Es un espacio de Natalia Figueroa. Hoy: Alfonso de la Serna. Embajador español en Túnez; 10:30: Hora 11: "Las limas de Sicilia", de Luigi Pirandello. Intérpretes: Julio Núñez, Monserrat Carulla, Carmen Robles, Carmen Fortuny y José María Santos; 11:30: Cierre.

**Radio**

**RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES» (O. M. y F. M.)**

Programas para hoy

7:55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8:20: Almanaque; 8:22: Con buen pie; 9: Santa Misa; 9:50: Escaparate de novedades; 10: Club día 7; 11: La Voz del Campo; 11:30: Club Musical Telefunken; 12: Angelus; 12:05: Pórtico español; 12:30: Stop, pare y escuche; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Campeones; 13:45: Festival de ritmos; 14: Información local y provincial; 14:15: Última hora deportiva; 14:30: Servicio informativo de R. N. E.; 15: Café con música; 15:30: Torre de Control; 16: Estrias escogidas; 16:30: Domingo deportivo español; 19: Studio Alemán; 20: Pista de baile; 20:30: Santo Rosario; 21: Momento deportivo y la quiniela; 21:45: Hoy dirige... 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22:30: Noche de gala; 23:30: Gran Musical; 1: Cierre. F. M. 88,8 megaciclos 19: Studio Alemán.

**LLEGO A PALMA EL DIRECTOR GENERAL DE GANADERIA**

**LE ACOMPAÑAN EL PRESIDENTE Y EL SECRETARIO DEL CONSEJO GENERAL DE COLEGIOS DE VETERINARIOS**



El Director General de Ganadería es saludado en Son San Juan por el Gobernador Civil y autoridades que acudieron a recibirle.

Tal como habíamos anunciado, ayer por la tarde llegó a Palma, vía aérea, el Ilmo. señor Director General de Ganadería, don Rafael Díaz Montilla a quien acompañaban el Presidente del Consejo General de Colegios Veterinarios, don Rafael Castejón, y el Secretario de dicha entidad, señor Mardones.

Acudieron al aeropuerto a recibirle el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Hellín Sol; el Presidente de

la Diputación, señor Villalonga Blanes; el Delegado Provincial de Sindicatos, señor Mayquez; el Jefe Provincial de Ganadería y estimado colaborador de BALEARES, don Juan Jaume; el Teniente Coronel Jefe de Veterinaria Militar y el Presidente del Colegio de Veterinarios, señor Llinás, al frente de la Junta de dicho Colegio.

El señor Díaz Montilla, al tomar contacto directo y personal con los problemas de la ganade-

ría provincial, se propone visitar algunas de las principales instalaciones ganaderas de la isla, cosa que efectuará en el transcurso de los próximos días, según el programa que publicamos en nuestra edición de ayer.

Al dar la bienvenida al señor Director General, BALEARES hace votos para que su estancia en la isla le sea muy grata y redunde en beneficio del desarrollo de nuestra ganadería.

**La belleza**

LA MUJER EN LA CIUDAD

**¿SALIMOS PERDIENDO O GANANDO?**

He recibido una carta de una señora bastante indignada por lo que ella llama, mi deserción. Según ella, yo he desertado de mi labor de hasta ahora, tan femenina, tan de mujer de mi casa, enseñando belleza, cocina y una buena habitación y acomodamiento —son sus palabras— a todas las alegrías y las penas que comporta el ser mujer, el manejar una casa y una familia.

Lo primero, debo dar las gracias a la Sra. S. P. por su halagadora calificación de mis sencillos trabajos en el periódico.

Lo segundo, es rechazar de plano mi —según ella— deserción de todo lo anteriormente dicho. No, no hay deserción, Sra. S. P. Sigo creyendo en todo lo que les he dicho hasta ahora. Puedo haberme equivocado, pero yo aún no me he dado cuenta. Lo que he dicho refiriéndome a la evolución de la postura femenina, no tiene nada de contradictorio con todo lo que Vd. ha leído referente a la mujer en relación consigo misma, con su hogar y con su familia.

Creo que en mi último artículo, más o menos quedaba aclarada mi postura. Porque yo celebraba la llegada del hombre a nuestro lado, precisamente, su voluntario ingreso a la colaboración en el trabajo familiar, su aceptación de repartir los quehaceres con su compañera, ya que ésta salta a la calle a trabajar igual que él.

Si los que tienen treinta o más años no lo ven así —o una parte de ellos— los muchachos de 18 a 25 o más, los jóvenes camaradas de las chicas de esta misma generación, si que lo ven, y lo aceptan como lógico y natural.

Esto quiere decir mucho, aunque no parezca gran cosa, así, de pronto. Si señora. Sí, señoras. Son ellos los que lo quieren, también ellos. Van juntos, se reparten los trabajos, las responsabilidades. Ella tendrá los hijos, como siempre. Los criará, los educará, y para esto, estará en casa. Pero después... Después de que los niños cumplan 15 años, o un poco antes, la mujer volverá a ser un individuo, un ser que colabora socialmente con un trabajo que le gusta, no una mujer que como ya ha acabado la crianza y la excelsa misión a que estaba destinada desde que nació, ya puede empezar a aburrirse, a jugar a las cartas, a ver cine y televisión a tuti-plen, y a correr...édicos por ver si se cura un dolor que tiene que seguramente le viene de hacer poco ejercicio.

Vd. misma dice que muchas mujeres adolecen de esta falta de imaginación... Ya ve que falta está haciendo que la mujer se considere tan responsable como el hombre de casa a ganar un poco de dinero, y de sentirse útil e independiente a la vez, de sentirse segura y dueña de sí misma, por lo menos, tanto como pueden sentirse ellos.

Y créame, no son precisamente ellos los que no quieren. Son los otros ellos, los padres de estos chicos y estas chicas. Cuesta mucho mudar de piel... No obstante, la nueva es más hermosa. Esto decía Kaa, la serpiente pitón del "Libro de la selva". Esta también será más hermosa. Y sobre todo, más útil. Créame.

Mercedes V. MESTRES

**CIRCULO MALLORQUIN**

Concierto por el Quatuor a Cordes Kostadinov

HRISTO KOSTADINOV Primer violín  
MLANDON KRALJ Violín  
DUSAN STRANIC Viola  
ZYONIMIR MARCOVIC Violoncello  
TINKA MUHADORI Flauta

HOY, DOMINGO, 30 DE MARZO DE 1969

A LAS SIETE Y MEDIA TARDE

**TEJIDOS ALMACENES SALVAT**

Calle COLON, 2



**BATIN SEÑORA**

ANTES

300

AHORA

150

**COMPANIA TRASMEDITERRANEA, S. A.**

Servicios extraordinarios del buque «Santa María de la Caridad», en Semana Santa

	LLEGADA	SALIDA
VALENCIA	—	Lunes 31 marzo a 21 h.
PALMA	Martes 1 abril 8 h.	Martes 1 abril 21 h.
VALENCIA	Miércoles 2 > 8 h.	Miércoles 2 > 21 h.
PALMA	Jueves 3 > 8 h.	Lunes 7 > 22 h.
BARCELONA	Martes 8 > 8 h.	—

Palma de Mallorca, 29 de marzo de 1969

**El tiempo**

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Tiempo inestable. Nubosidad de evolución diurna alternada con claros. Temperaturas bajas. Vientos del primer cuadrante. Marejada.

OBSERVACIONES  
Humedad relativa: 65 x 100  
Insolación: 50 minutos.

**Cupon del ciego**

674

**Distinción**

**«La Protectora»**

Con motivo de cumplir sus diez años de existencia, ha sido concedida la Medalla de Plata del Movimiento Mutualista a la Sociedad Protectora.

Felicitemos muy cordialmente a todos sus miembros, y de una manera especial a su Presidente nuestro querido amigo don Bernar...

LOCAL

Alrededor de 1.500 alemanes, llegaron ayer, que fué el día más congestionado del año

AEROPUERTO

A partir del próximo martes se inician los horarios de verano

Sabíamos que vendría gente, mucha gente, en el día de ayer. No sólo por el hecho de ser sábado, sino por ser víspera de Semana Santa. Pero creo que nadie pensó, ni los más optimistas, que la aviancha alcanzaría las proporciones que en realidad alcanzó.



Este avión de la Cruz Roja, que llegó desde Ginebra con rumbo a Biafra, llevando medicinas, y que debido a una avería debió quedarse muchas horas en nuestro aeropuerto. Creo, que en el momento de escribir estas líneas ya habrá llegado a su meta. (Foto «Juanets».)

ALEMANES

Si bien es cierto que llegaron pasajeros de todas nacionalidades, creo que los alemanes llegaron en mayor proporción. Hubo momentos en que los aviones procedentes de Frankfurt, Düsseldorf, Stuttgart, Berlín o Munich, aterrizaban uno detrás de otro, como si estuviésemos en un aeropuerto de dicho país.

Las compañías Cónдор, Spantax, Ltu, Laker y muchas otras más, trajeron y llevaron gente de Alemania, al extremo de que bien puede ser que el 25 por 100 del movimiento de ayer (casi 1.500), correspondiera a los germanos.

Stuttgart

Cuatro vuelos con Stuttgart — bella ciudad alemana — tuvo Spantax. Tres de ellos hacia Palma, y el cuarto hacia Ibiza. Los pasajeros eran en su mayoría obreros y gente que ocupa cargos menores.

Un simpática demostración de lo que el turismo significa como fenómeno sociológico. Ha llegado a colocar el nivel económico de un viaje al alcance de gente de condiciones modestas, como estos señores llegados ayer desde Stuttgart.

En plena tarde arribó, procedente de Madrid, el Director General de Ganadería, don Rafael Díaz Montilla. Con este motivo habían concurrido nuestras autoridades para darle la bienvenida, pero todo eso ya lo leerán contado por mi colega Gaffin, en otro lugar de este ejemplar.

FUNDAS PARA COCHES en 15 minutos Y AL PRECIO MAS BAJO DEL MERCADO Tapicería MIKAR FAUSTO MORELL, 98 • TELÉF. 213249 (JUNTO A PLAZA R GARAU)

VACACIONES DE SEMANA SANTA EN BALEARES

PUEDU USTED DISFRUTARLAS EN CUALQUIER ZONA DE LAS ISLAS

AUN ESTA A TIEMPO DE RESERVAR SU ESTANCIA EN IBIZA

ZONAS DE IBIZA, FIGUERETES, SAN ANTONIO, SAN JOSE DESDE 1.675 PESETAS

O SI LO PREFIERE EN MENORCA, LA OTRA ISLA HERMANA

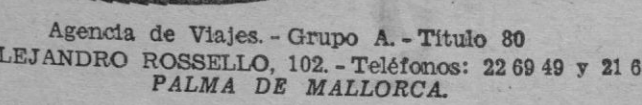
ZONAS DE VILLACARLOS, ALCAUFAR, CIUDADELA DESDE 2.095 PESETAS

Y, NATURALMENTE, EN MALLORCA

DONDE PUEDE ELEGIR ENTRE ESTAS ZONAS: Portals Nous, Santa Ponsa, Paguera, Camp de Mar, Bañalbufar, Puerto Sóller, Puerto Pollensa, Ca'n Picafort, Cala Ratjada, Cala Bona, Cala Millor, Porto Colom, Cala Murada, Cala Figuera, Colonia San Jordi, Cala Blava, El Arenal, Ca'n Pastilla. DESDE 790 PESETAS

FECHAS 3 AL 7 DE ABRIL. En régimen de pensión completa. Habitaciones con baño o ducha privados. Pasajes incluidos de barco a Ibiza, y de avión a Menorca.

OTROS INTERESANTISIMOS VIAJES ESPECIALES PARA SEMANA SANTA Solicite información y reserve su plaza



Agencia de Viajes. - Grupo A. - Título 80 Avda. ALEJANDRO ROSSELLO, 102. - Teléfonos: 22 69 49 y 21 66 79 PALMA DE MALLORCA.

JEFES

De Madrid llegaron los señores Azcárraga, Vicepresidente de Iberia, y Ross, Director de la misma compañía. Con este motivo acudieron a darle la bienvenida varios cargos representativos de Iberia en la isla, encabezados por don Federico Pérez Esteve, Delegado en Mallorca.

PASAJEROS

De Lisboa, vía Barcelona, regresó el señor Keillig, Delegado de Lufthansa, en compañía de su esposa, después de una agradable e interesante visita al país vecino.

De Madrid, tras haber estado en Albí, y otras ciudades francesas, así como en Zaragoza y otros puntos del mapa español, regresó el señor Ramis, Delegado de Campsa, en compañía de su esposa, siendo recibidos por don José Pujol.

Regresó de Helsinki, hacia donde había marchado el último domingo, el señor don Blas Alarcón, Delegado de Kar-Air. MAS PASAJEROS

De Estocolmo llegó la señorita Cristina Nilson, perteneciente a Spantax.

Procedente de Barcelona llegó don Miguel Moncada, Jefe de la Aduana del aeropuerto barcelonés. Siendo recibido por su hermano Antonio y por otras personas más.

De Barcelona, también, llegó don Antonio Castellonte, Delegado del Ministerio de la Vivienda en esa ciudad.

De Madrid llegó el señor Dragún, Director de la Fundación que lleva su nombre.

Procedente de Berlín, y en compañía de su esposa, llegó el señor José Linnar, catedrático de la Universidad de Berlín, quien fue recibido por don Jacinto Ismael, Director de Radio Juventud. EL MARTES

El próximo martes día 1 de Abril, deben iniciarse los horarios que regirán la temporada de verano, o por lo menos, una gran parte de ellos. Les daré un breve adelanto, con respecto a los vuelos entre Palma y Madrid.

El primero en salir será el Coronado «990», a las 3 de la mañana, este es un vuelo diario; luego, a las 12 para llegar a las 13, un DC 8, que operará los lunes, miércoles y sábados. A las 18'45, vía Valencia, para llegar a la capital a las 21'40, un Metropolitano, diariamente. A las 21, un DC 9 que llegará a las 22 y que operará solamente los domingos. A las 22 horas saldrá el F 27, vía Valencia, llegando a Madrid a las 0'30, diariamente. Y, finalmente, a las 23 para llegar a las 0'10, un Caravelle, diariamente. Estos horarios son los que regirán durante el mes de Abril. Durante Mayo se aumentará el tráfico en esta línea. E igualmente ha de suceder en meses siguientes. MINISTRO

Procedente de Madrid, llegó el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella. Hasta el martes. COCO MENESES

VIAJARA UNA REPRESENTACION DE MALLORCA A CALIFORNIA

LOS MALLORQUINES ESTARAN PRESENTES EN LA CELEBRACION DEL 200 ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA MISION DE SAN DIEGO - CALIFORNIA

Por invitación del Comité Directivo de los festejos que deben celebrarse en San Diego, en el próximo mes de julio, la Asociación «Amigos de Fray Junípero Serra» con la colaboración de la Sección Juniperiana del Círculo

de Bellas Artes, están organizando un viaje a los E.E.U.U. de América, para asistir una nutrida representación de Mallorca a las fiestas del 200 Aniversario, que se celebrarán en honor del Gran Fraile Mallorquín Fray Junípero Serra.

Además de efectuarse la ruta y visita de las Misiones de California, siendo recibidos por altas personalidades, se visitarán las importantes ciudades de Nueva York, Washington, Los Angeles, San Francisco, Chicago, Buffalo y Cataratas del Niágara. La duración del viaje será del 10 al 31 de julio.

La Asociación Amigos de Fray Junípero Serra, desde estas líneas se complace en invitar para que se unan a dicho viaje, a todos los mallorquines y simpatizantes de la Causa de Junípero Serra.

Gustosamente facilitarán toda clase de información, la Asociación Amigos de Fray Junípero Serra de Petra y la Sección Juniperiana del Círculo de Bellas Artes.

ESCUELA DE RELACIONES PUBLICAS DE ESPAÑA

CLAUSURA DE LA EXPOSICION HEMEROGRAFICA INTERNACIONAL

Hoy domingo, día 30, a las siete de la tarde, se efectuará el acto de clausura de la Exposición Hemerográfica Internacional instalada en la Sala 10 del Palacio de Ferias y Exposiciones de Valencia.

El Director de la Hemeroteca Nacional, Itmo, señor don Ramón Fernández Pousa, ha sido designado para pronunciar las palabras de clausura.

Posteriormente, a las ocho de la tarde, tendrá efecto la clausura de la V Feria de Cerámica, Vidrio y Elementos Decorativos.

aula

EN LA FUNDACION DRAGAN

MARTA PORTAL DISERTARA MAÑANA SOBRE «ESPERANZA EN EUROPA»

Dentro del ciclo de conferencias que viene ofreciendo la Fundación Dragan sobre «Integración Europea», a lo largo de este curso, la novelista Marta Portal disertará, mañana lunes sobre el tema «Esperanza en Europa».

El acto como de costumbre empezará puntualmente a las 19'30, en los locales de la Fundación, Paseo Marítimo Roca, - c. Villa Dragan, 4.

PERSONALIDAD DE LA

CONFERENCIANTE

Marta Portal ingresa en el vasto dominio de la novela al obtener su obra «A tientas y a ciegas», en 1966, el Premio de la Editorial Planeta de ese año. La obra, seleccionada entre casi trescientas, es su primera novela. A partir de entonces su labor literaria es infatigable. En 1967 publica «El Malmuerto», volumen que agrupa dos narraciones cortas. En 1968, «A ras de las sombras», su segunda novela larga. Colabora en periódicos y revistas y en enero de 1968 obtiene una pensión de la Fundación Juan March para hacer un estudio histórico-lingüístico sobre el maíz en Colombia. Desde Colombia y Ecuador ha enviado crónicas a los diarios madrileños en las que refleja las inquietudes de los prosistas americanos, pulsadas en su trato directo con algunas de las figuras cimeras del indigenismo.

Crónica de Sociedad



Enlace Muntaner-Gil En la Basílica de San Francisco de nuestra ciudad se celebró el matrimonial enlace de don Pedro Muntaner (Burguera con la señorita Sunilda Milagrosa Gil Duarte.

Apadrinaron a los contrayentes don Pedro Muntaner (Palou y doña María Burguera Bonet, padres del novio, y don Manuel Gil Jiménez y doña Isabel Morales Bueno, padre y madrina de la novia.

Celebró la misa de velaciones e impartió la bendición el Rdo. P. don Guillermo Payeras. Firmaron el acta en calidad de testigos, por parte del novio, don Antonio Colom, don Pablo Burguera y don Guillermo Fluxá. Por parte de la novia, don José M. Sevilla, don Miguel Angel Gil y don Lorenzo Vives.

Finalizada la ceremonia religiosa, familiares y numerosos invitados de los contrayentes se trasladaron al Hotel Saratoga, donde fueron obsequiados con un almuerzo.

Enlace Miralles-Mas El pasado lunes, día 24, se unieron en matrimonio en la Iglesia de San Felipe Neri don Bartolomé Miralles Manresa con la señorita Francisca Mas Dubiá.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rdo. P. José Mas, filipense, hermano de la contrayente.

Fueron apadrinados por sus respectivos padres don Bartolomé Miralles y doña Eulalia Manresa, y don Jaime Mas y doña Francisca Dubiá, y firmaron el acta como testigos don Francisco Manresa Soler, don Bartolomé Rosselló Mut, don Guillermo Torrens Monserrat, por parte del novio, y por parte de la novia don Rafael Mas Vila, don Jaime Dubiá Picorelli y don Juan Mas Dubiá.

Los recién casados salieron en viaje de bodas hacia las islas Canarias.

Enlace Bosch-Contreras En la iglesia de la Porciúncula se celebró el pasado miércoles el enlace matrimonial de la señorita María Antonia Contreras Benavent, con don Mateo Bosch Mezquida.

Celebró la misa y bendijo la unión el Rdo. don Bartolomé Arcas quien pronunció emotiva homilía.

Fueron padrinos por parte de la novia sus padres don Antonio Contreras Fernández y doña Ma-

ría Benavent Prohens, y por parte del novio su madre doña Josefina Mezquida Vda. de Bosch y su hermano don Juan Bosch Mezquida.

Como testigos firmaron el acta por parte del contrayente, su hermano don Antonio Bosch Mezquida, su hermano político don Gabriel Salvá Abalos, sus tíos don Juan Caldentey Caldentey, don Carlos Díez Pou, don Bartolomé Truyols Real y don Antonio Galmés Pons; y por la desposada su hermano político don Pedro Bofill Fornaris, don José Sebastián Saez y sus tíos don Víctor Calatayud Benavent, don Julio Contreras Fernández y don Jaime Prohens Mas.

Durante la ceremonia interpretó escogidas composiciones al órgano el Padre Nebot.

Finalizado el acto religioso las familias e invitados fueron obsequiados con un aperitivo seguido de almuerzo en el Hotel Los Angeles, propiedad de los padres de la novia.

Los recién casados, a los que deseamos muchas felicidades en su nuevo estadao, han salido en viaje de bodas para la península y países escandinavos.

UN DOMINGO EN EL CAMPO ES POCO

todos los días disfrutará en su hogar de un ambiente sano y un delicioso perfume de bosques si Vd. pulveriza OZONOPINO RUY-RAM, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera la limpia de humo, polvo y malos olores, facilitando la respiración en habitaciones reducidas o poco ventiladas. — RUY-RAM. — Higienista. — Madrid.

Petición de mano

Por don Francisco Ramón Torres y esposa doña Margarita Marce Martí y para su hijo Jaime, ha sido pedida a don Juan Vidal Llodrà y a doña Francisca Pol Lladó la mano de su hija María del Carmen.

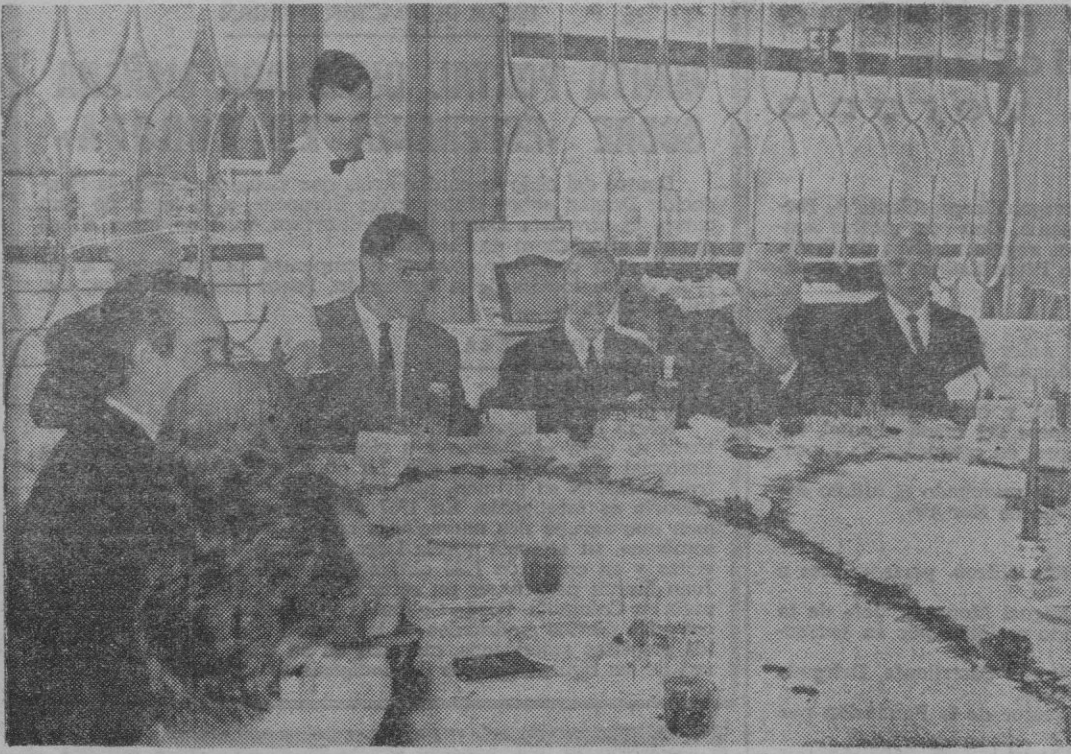
La boda se celebrará en breve.

De Viaje

Vía aérea han salido hacia Estocolmo don Roberto A. Dethorey Camps y su hijo don Ernesto María Dethorey Bestard.

# HOMENAJE A D. RAFAEL VILLALONGA

SE LO RINDIO AYER LA JUNTA DEL PUERTO



## REUNION DEL PLENO DE LA CAMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION

INFORME PERSONAL SOBRE PRECIOS. — D. BERNARDO OLIVER, VOCAL COOPERADOR. — GRATITUD A RADIO JUVENTUD

En la tarde de ayer, se reunió el Pleno de la Cámara Oficial de Comercio, bajo la presidencia de don Juan Frau. Y tras aprobar el acta de la sesión precedente, se acordó, a propuesta de la Mesa, nombrar Vocal Cooperador, a título personal, a don Bernardo Oliver Ferrer, Director de la Escuela de Comercio de nuestra ciudad.

Seguidamente se aprobó el informe mensual sobre precios, previamente discutido por las Comisiones de Comercio e Industria de nuestra Cámara, y se aprobó también el envío de dos circulares a los comerciantes en comestibles, una informando de las normas vigentes de su comercio, y la otra, anunciando los Cursos que se iniciarán en el próximo

mes de abril en esta Cámara, bajo la dirección de don Enrique Benito, Profesor Diplomado por el Ministerio de Comercio.

A propuesta de la Presidencia, se acuerda un voto de gratitud a la emisora de Radio Juventud de Baleares, por el espacio radiofónico que semanalmente cede a los alumnos de la Escuela de Náutica para que informen sobre la misma; y asimismo a los alumnos que desarrollan tan meritoria labor.

Informa el Presidente haber recibido la visita del señor Cosme, Cónsul de Chile, quien en nombre de la Cámara de Comercio de dicho país en España, y en el suyo propio, seo freció totalmente para cuanta información y ayuda pudiera ser necesaria para las relaciones comerciales entre ambos países.

Seguidamente, informó el Secretario, de la información habida en Madrid del Comité Español de la Cámara de Comercio Internacional, al que pertenece, preparatoria del Congreso a celebrar en Estambul sobre las Sociedades Mercantiles Internacionales.

A continuación se aprueba un proyecto de mejora del abrigo del Puerto de la Colonia de San Jorge, favorablemente informado por la Comisión de Navegación y el alta de un Socio Cooperador. Finalmente se acuerda acudir a las autoridades competentes en evitación de reimpantar el Impuesto de Lujo sobre el material fotográfico.

Ayer al mediodía en "La Catedral", se celebró un almuerzo-homenaje que la Junta del Puerto de Palma de Mallorca rindió a don Rafael Villalonga Blanes en ocasión de su cese como Presidente de la entidad.

A los postres habló el Presidente don Lorenzo Fluxá que se refirió a la lección de humildad, sencillez y caballerosidad que había dado el señor Villalonga en los años de su mandato. En nombre de los obreros y empleados le ofreció una placa de plata.

Después, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento don Víctor Hellín Sol, que presidia juntamente con el Alcalde de Palma señor Alzamora, el homenajeado, el señor Fluxá y don Gabriel Roca, impuso una insignia al señor Villalonga entre grandes aplausos.

Finalmente, don Rafael Villalonga dio las gracias en breves y emocionadas palabras.

### COFRADIA DE SANTO TOMAS DE AQUINO

Ante las inminentes Procesiones de Semana Santa y deseando, al igual que en años anteriores, contribuir a su solemnidad con nuestra asistencia a las del Martes, Jueves y Viernes Santo, rogamos a los que poseen hábito de cofrade de ésta, y no lo hayan efectuado, se personen en el local social de la misma sita en la calle de San Jaime, 33, de 5 a 8 horas de la tarde, para formalizar la inscripción.

Existiendo una relación de estudiantes peticionarios de hábito, aquellas personas que lo poseen en depósito y no deseen asistir, pueden avisar al teléfono 211858 o devolverlo en el domicilio social, por cuya atención les quedaremos muy agradecidos.

## NUEVOS Y EFICACES SISTEMAS DE REFRIGERACION

La firma M. FRAU, S. A. de nuestra ciudad ha sido nombrada recientemente distribuidora para la venta e instalación de un nuevo producto lanzado por Minnesota de España, S. A.

El producto se denomina "scotch tint" y su función consiste en eliminar virtualmente la carga de energía solar sobre las ventanas y cristales un serio problema para las instalaciones y equipos de acondicionamiento de aire.

El "Scotch tint" reduce hasta el 75 por ciento del calor solar controlando los rayos ultravioleta, visibles e infra-rojos. El resultado de esto significa una mayor eficacia y economía de los sistemas actuales de refrigeración.

Los estudios y pruebas efectuados han demostrado que la temperatura de una habitación cuyos cristales de ventana habían sido tratados con "Scotch tint" llegó a alcanzar 10 grados menos que otra con idéntica orientación pero sin dicha protección solar.

El producto de control solar "Scotch tint" mejora la apariencia exterior del edificio creando una sombra perfecta al ser aplicado sobre las ventanas. Este revolucionario descubrimiento de los laboratorios de investigación de 3M introduce un nuevo concepto en el campo de la protección y control solares; un concepto basado en su capacidad para repeler los rayos nocivos solares a la vez que conserva todas las propiedades ópticas del cristal.

Siendo instalado por M. FRAU, S. A., el "Scotch tint" reduce eficazmente el calor radiante y el deslumbramiento. Elimina la mayor parte de los rayos ultravioleta causa de la decoloración en muebles, alfombras, cortinas y decoración en general. También, y una vez aplicado sobre el cristal, aumenta la resistencia de éste a impactos y vibraciones, a semejanza de los cristales de seguridad de los vehículos.

A diferencia de los métodos convencionales de protección solar, este excepcional producto crea una barrera o escudo reflexivo que rechaza al exterior los rayos y calor solares, en vez de simplemente absorberlos.

El empleo funcional de visillos, cortinas, toldos, persianas, etc. queda eliminado al instalarse el "Scotch tint" sobre los cristales de las ventanas. De este modo los gastos de mantenimiento y conservación de dichos elementos decorativos se reduce en gran manera.

## DELEGACION DE HACIENDA

# Información Fiscal

INGRESOS DE DEBITOS POR IMPUESTOS A LA HACIENDA PUBLICA

Estos ingresos podrán realizarse de distintas maneras:

A) A TRAVES DE ENTIDADES BANCARIAS Y CAJAS DE AHORRO. Los mandatos de transferencia podrán darse a través de dichas entidades para abono de su importe en la Cuenta del Tesoro Público abierta en el Banco de España de la localidad donde haya de tener lugar el ingreso.

B) Directamente en la Caja de la Delegación. POR CHEQUE O TALON DE CUENTA BANCARIA O DE CAJAS DE AHORRO, O EN METALICO.

El cheque o talón deberá reunir, además de los requisitos generales del Código de Comercio, los siguientes: Primero. Ser nominativo a favor del TESORO PUBLICO cruzado a Banco de España e importe igual a la deuda o deudas que se satisfagan con ellos. Segundo. Estar fechados en el mismo día o en los dos anteriores al que se efectúe su entrega. Tercero. Estar ordenados contra cuenta corriente del contribuyente deudor, requisito no exigible cuando el librador sea un Banco o Caja de Ahorros inscritos en el Registro de Bancos y Banqueros de la plaza o contra Cajas de Ahorros también de la plaza dependientes del Instituto de Crédito de dichas Cajas. Cuarto. El nombre del firmante debajo de su firma escrito con toda claridad. Si lo extiende un apoderado figurará, en la antefirma, el nombre completo del titular de la cuenta corriente.

C) POR GIRO POSTAL TRIBUTARIO. El modelo debe ser el ajustado a lo dispuesto por el Ministerio de Hacienda. Los contribuyentes al tiempo de imponer el giro cursarán el ejemplar de la declaración o notificación, según los casos, a la Intervención de Hacienda correspondiente, tras consignar en dicho ejemplar de la declaración o notificación, según los casos, a la Intervención de Hacienda correspondiente, tras consignar en dicho ejemplar la Oficina de Correos o estafeta en que se haya impuesto el giro, fecha de imposición y número que aquella le haya asignado. Los ingresos por este medio se entenderán, a todos los efectos, realizados en el día en que el giro se haya impuesto.

## REUNIONES DE ORIENTACION

# DE LA NUEVA LEY DE RECLUTAMIENTO

Durante los días 8, 15 y 22 del actual se han venido desarrollando, organizadas por las autoridades militares y el Gobierno Civil de la provincia con asistencia de los secretarios y jefes de los negociados de quintas de los Ayuntamientos de la isla, unas reuniones en el salón de sesiones de la Diputación Provincial para el estudio y comentario de la nueva Ley general de reclutamiento militar.

Ayer por la mañana tuvo lugar la clausura, también en el salón de actos de la Diputación, bajo la presidencia del Gobernador Civil y con asistencia del General Subinspector; Vicepresidente de la Diputación, que representaba al Presidente; Jefe de la Caja de Reclutamiento, encargado accidentalmente de la jefatura de la zona. Estas reuniones tuvieron su complemento con otras similares en Mahón e Ibiza con funcionarios de las respectivas islas.

## Visitas a «BALEARES»

# LOS ALUMNOS DE LA ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL DE VALLADOLID



Aprovechando unos días de vacaciones en nuestra ciudad, un grupo de alumnos de la Escuela de Maestría Industrial de Valladolid, giraron una visita a nuestra Casa.

Los alumnos y alumnas, que venían acompañados por varios profesores, realizan un viaje de estudios por diferentes capitales españolas, saliendo ayer sábado, con destino a tierras alicantinas, tercera etapa de su viaje.

Durante su visita, recorrieron todas las instalaciones de "BALEARES".

Deseamos a nuestros simpáticos visitantes que hayan tenido una feliz estancia entre nosotros y agradecemos la gentileza de su visita.

## DESCANSO DE SEMANA SANTA EN

CALA MILLOR

# HOTEL TALAYOT

(1.ª CATEGORIA)

Todas las habitaciones con baño y terraza, vista mar y calefacción central.

TAN SOLO POR 795.— PTAS. POR PERSONA empezando el viernes, 4, con cena hasta el lunes, después del almuerzo.

Reservás: SON SERVERA, Tel. 89 - PALMA, 23 70 40



SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA

TELE-ESTADIO

23 72 25

Francisco Martí Mora, n.º 80 PALMA DE MALLORCA

## CENTRO DE ESTUDIOS CISNEROS

Este Centro de Estudios, tiene programados: los cursos intensivos de:

- 1.0.- ESPECIALISTA EN VENTAS (3 meses de duración)
- 2.0.- CONTABILIDAD GENERAL y TENEDURIA DE LIBROS (5 meses de duración)
- 3.0.- ESPECIALISTA EN ELECTRICIDAD (3 meses de duración)
- 4.0.- INSTALADORES ELECTRICISTAS (3 meses de duración)
- 5.0.- MECANICA y ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL (5 meses de duración)

Mejore su situación

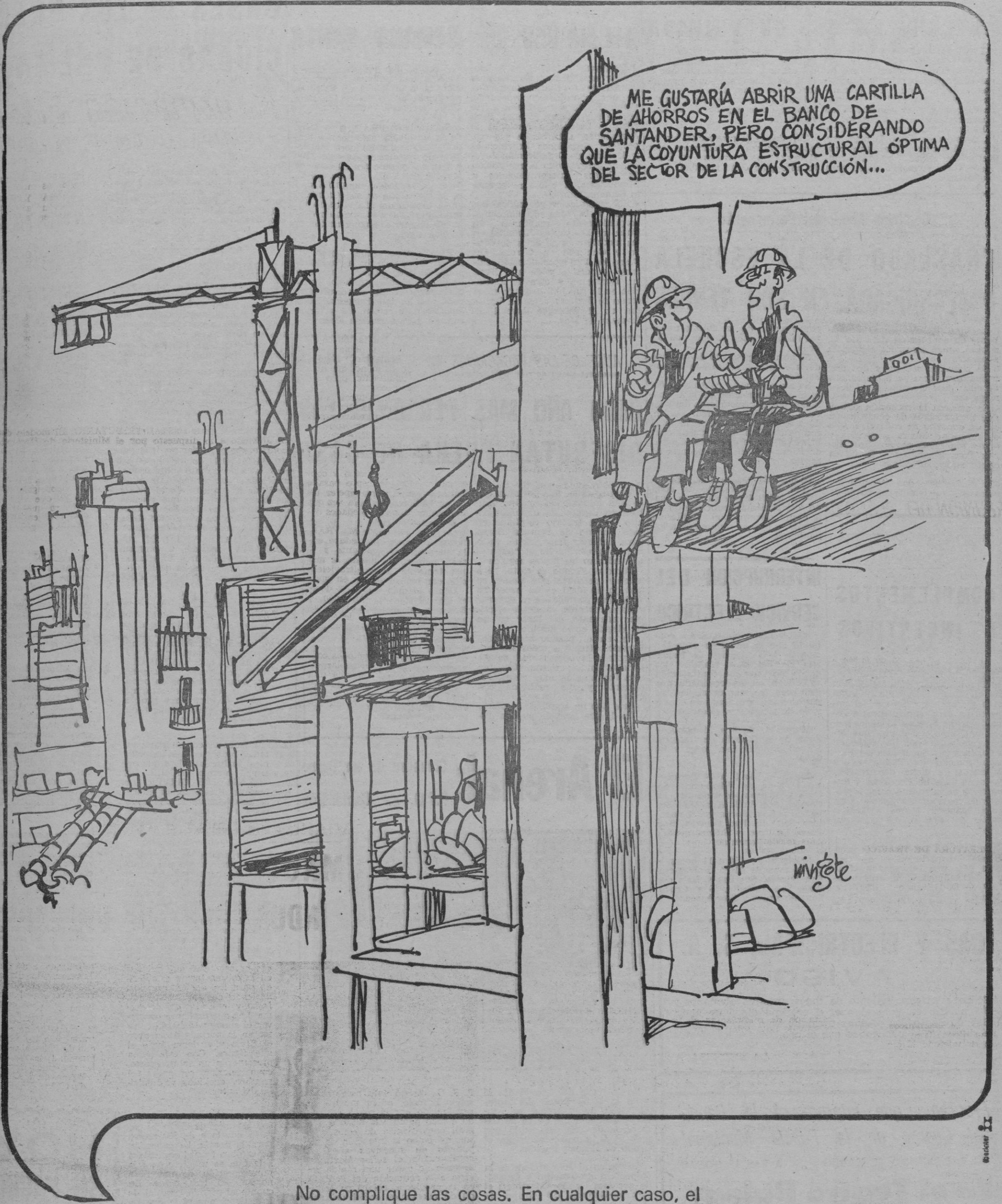
Haga rentable el tiempo libre de que disponga

Nosotros le ayudaremos a que consiga el éxito

No se exige título

INFORMES: C. Pablo Pí Ferrer n.º 33 y San Jaime, n.º 36





No complique las cosas. En cualquier caso, el Banco de Santander le ofrece sus servicios.



**BANCO  
DE SANTANDER**

- Fundado en 1857 -

EL RIALTO NUEVO CINE DE ARTE Y ENSAYO

«HELGA» EN SESION PRIVADA

En el Salón Rialto y ante una selecta concurrencia en la que abundaban los médicos, tuvo lugar la proyección privada de «Helga», la película que será estrenada en el mismo local el Domingo de Pascua y que inaugurará su nueva etapa de Arte y Ensayo.

Como nos reservamos un más extenso comentario para el día del estreno, sólo diremos que el film es interesantísimo, presentando con suma sencillez y naturalidad los procesos de fecundación, gestación y parto de un nuevo ser.

Terminada la proyección los invitados fueron obsequiados por «Filmex» que distribuye en España este gran éxito mundial.

Comisión Municipal Permanente

TRASLADO DE LA ESCUELA PREFABRICADA EN SON TERRES

La Comisión Municipal Permanente en su reunión del día 28, adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Se conceden treinta y dos permisos para obras particulares, dos de ellos condicionados y se deniega uno.

Se acuerda la recepción definitiva de las obras de construcción de un depósito de cadáveres, sala de autopsia, cámara frigorífica y otros, realizadas por los Sres. Ferrer Pons Hermanos S. R. C., en el cementerio de Palma.

Se adjudica a don Manuel Camarasa la subasta de las obras de

construcción de un colegio nacional mixto de ocho unidades en Génova.

Se aprueba proyecto de traslado de la escuela prefabricada de Son Terrés.

Se acuerda hacer constar en Acta el agradecimiento de la Corporación por el ofrecimiento del Real Club Deportivo Mallorca, poniendo a disposición de la Alcaldía el campo para que en él pueda celebrarse el torneo de fútbol «Ciudad de Palma», en el próximo mes de agosto.

Se acuerda hacer constar en Acta por el fallecimiento de doña Esther Meléndez de la Maza, madre del Teniente de Alcalde de este Ayuntamiento don Guillermo Sureda, y que se comunique a los familiares.

DELEGACION ADMINISTRATIVA DE EDUCACION Y CIENCIA

COMPLEMENTOS E INCENTIVOS

Se pone en conocimiento del Magisterio Nacional Primario de la Provincia, que esta Delegación ha entregado a la Caja de Ahorros y Caja de Pensiones, el importe de los Complementos e Incentivos del Magisterio de los meses de Enero y Febrero, que serán abonados por la Caja de Ahorros y sus Sucursales del Partido judicial de Palma a los Maestros de dicha demarcación y por la Caja de Pensiones y Sucursales de la misma a los Maestros de los Partidos judiciales de Inca, Manacor, Mahón e Ibiza a partir del día 31 del corriente mes.

Lo que se hace público para general conocimiento de los Sres. Maestros interesados.—Palma de Mallorca, 28 de marzo de 1969. — El Delegado, L. Miró de Mesa.

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A. AVISO

Se pone en conocimiento de todos nuestros abonados y del público en general que, el próximo día 5 de abril, Sábado Santo, las oficinas permanecerán cerradas para el despacho al público; lo que se comunica a los efectos oportunos.

LA EMPRESA

Programa que interpretará la Banda del Cuerpo de la Policía Municipal

HOY, DOMINGO, 30 MARZO A LAS 12 HORAS

En el Teatro Balear

PRIMERA PARTE

- LA PARRANDA (Canto a Murcia) J. Alonso
LA TEMPRANICA (Selección) G. Giménez
UNA NOCHE P. Luna
EN CALATAYUD (Poema Sinfónico) R. Chapt
EL TAMBOR
DE GRANADEROS (Obertura)

SEGUNDA PARTE

- EL LAGO DE LOS CISNES
1) Escena 2) Danza de los cisnes
3) Danza húngara. 4) Vals P. Schalkowsky
DANZAS
POLOVTSIANAS (de «El Príncipe Igor») A Borodin
PORGY AND BESS (Selección) Gershwin

Director: JULIO RIBELLES

ENTRADA GRATUITA

O. J. E. DE BALEARES

ALBERGUES DE SEMANA SANTA

La juventud precisa para desarrollar armoniosamente todo su caudal de capacidad formativa, de una coordinación adecuada, sistematizada y proyectada a través de sus mismos jóvenes. Para ellos, la Delegación Nacional de Juventudes, a través de sus respectivas delegaciones Provinciales y Servicios de Organización Juvenil, ha programado la realización de Cursos Interprovinciales y Provinciales, a celebrar durante la Semana Santa.

Por su situación geográfica, Baleares y la zona de Cataluña, conjuntamente realizarán un Curso de Dirigentes Juveniles en las modalidades de Jefes de Grupo y Centuria en Gerona. Un Curso de Pre-especialización cultural, deportiva y de aire libre, en Tarragona y otro de Iniciación en la función dirigente en el grado de fechas: Jefes de Escuadra en el Albergue Juvenil de Arenys de Mar.

A cada uno de estos Cursos asistirá una nutrida representación de la provincia de Baleares, participantes de todas las islas, Ibiza, Menorca y Mallorca.

Simultáneamente, y a lo largo de la misma Semana Santa tendrán lugar en Mallorca: Monasterio de Nuestra Señora de Lluc y Santuario de Santa Lucía en Mancor del Valle, dos Cursos de Jefes de Escuadra, cuya finalidad es la de adiestrar al muchacho en la técnica del dirigentismo juvenil, para su más acertado desenvolvimiento dentro del ambiente en que vive.

Para obtener estos logros, se ponen al servicio de la juventud, abundancia de medios, sobre todo humanos. Hombres entregados al quehacer juvenil con vocación nata y a los que las dificultades enardecen en el caminar y servir con, en y para la Juventud.

AUG. DE LAS VACACIONES EN SEMANA SANTA

CADA AÑO MAS PERSONAS LAS DISFRUTAN FUERA DE CASA

Es, sin duda, una fórmula que se está imponiendo mucho, también en España, la de hacer un alto en el trabajo cotidiano en este período de Semana Santa para disfrutar unas cortas vacaciones aprovechando el "puente" que brindan las fiestas segundas.

Como el tiempo es corto, para muchas personas que tienen su trabajo, lo ideal es no hacer un viaje muy complicado ni distante y así aprovechar ya, desde el primer momento, del lugar que se ha elegido como destino.

Ya en el pasado año Viajes Barceló, ofreció a todos los mallorquines la oportunidad de ser turistas en su misma Isla. La idea fue acogida muy entusiastamente y fue realizada con éxito.

Este año ha ampliado la oferta a fin de que también puedan disfrutarse estas vacaciones además de en Mallorca, en las otras Islas hermanas Menorca e Ibiza.

Y dentro de cada una de estas tres islas, en cualquiera de sus zonas costeras, pudiendo elegir la persona interesada entre un gran número de hoteles y siempre teniendo asegurada habitación con baño o ducha privados.

Como además, todos conocemos el alto nivel de la Hostelería en Baleares, el mejor servicio está asegurado.

Otro detalle a tener muy en cuenta es el del precio, al alcance de todas las economías, pues desde 790 pesetas pueden tener sus vacaciones del 3 al 7 de abril en pensión completa.

Estamos seguros que los hoteleros de Baleares tendrán albergados muchos paisanos en esta próxima semana.

El Arenal: Clausura de un Curso P.P.O. de Camareros



En la tarde del pasado día 25 y en la «Sala Bona» del Hotel El Pueblo de El Arenal, tuvo lugar la clausura del Curso de Camareros de Sala impartido por el P. P. O. y patrocinado por el Grupo de Hoteles Barceló.

Asistieron al acto el Jefe de la Inspección de Trabajo y Delegado accidental señor Martínez; el Director-Gerente del Grupo de Empresas Barceló, señor Barceló; el Gerente Provincial del P. P. O., señor Tienda; el Director General del Grupo de Hoteles Barceló, señor Sureda; el Subgerente Provincial del P. P. O., señor Pardo; el Director del Hotel El Pueblo, señor Servera; el Director del Hotel Anfora, señor Bajget, y el Director del Hotel Brisa, señor Morey.

P. P. O., dirigió unas palabras de satisfacción por el curso realizado e hizo patente la necesidad y gran conveniencia de estos cursos, así como la intención de repetirlos en sucesivos años. A continuación, el señor Martínez, después de pasar una rápida revista a la actuación del P. P. O. en la provincia, aclaró su sentido de promoción social del trabajador, por medio de una formación profesional que beneficia al mismo trabajador y consiguientemente a la empresa y provincia en general.

Finalmente se procedió a la entrega de carnets a los alumnos que habían finalizado el curso con aprovechamiento y se obsequió a los asistentes con un vino español, gentilmente ofrecido por la dirección del Hotel El Pueblo.

CIRCULO MALLORQUIN

RECITAL DE PIANO POR EUGENE INDJIC AÑO XI - CXIX AUDICION

MAÑANA, LUNES, 31 DE MARZO 1969

A LAS SIETE Y MEDIA TARDE

BASES DE LOS PREMIOS CIUDAD DE PALMA 1969

EL PLAZO DE ADMISION DE LAS OBRAS TERMINARA EL DIA 15 DE OCTUBRE

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 10 de marzo del año en curso, acordó convocar los PREMIOS CIUDAD DE PALMA del corriente ejercicio con arreglo a las bases siguientes:

PREMIOS

- 1. GABRIEL MAURA, para novela, dotado en 100.000 ptas.
2. JUAN ALCOVER, a un poema o colección de poesías en castellano, dotado en 30.000 ptas.
3. BARTOLOME FERRA, a una obra teatral, dotado en 50.000 ptas.
4. MIGUEL DE LOS SANTOS OLIVER, a una serie o colección de cinco artículos o reportajes, como mínimo, periodísticos o radiofónicos, relacionados con la Ciudad de Palma, sus aspiraciones, necesidades y problemas, dotado en 20.000 ptas.
5. PREMIO ESPECIAL DE INVESTIGACION, dotado en 50.000 pesetas, a un trabajo sobre economía Balear que partiendo de un estudio de la realidad actual, sienta las bases sobre las que puedan desarrollarse los diversos factores de la producción en función de la expansión económica de las Islas.
6. PREMIO ESPECIAL DE FOTOGRAFIA, dedicado a premiar una colección de tres fotografías diferentes sobre temas de la Ciudad de Palma, dotado en 6.000 ptas.

BASES

- 1. Todos los trabajos que se presenten al certamen serán originales e inéditos, excepto los que opten al premio MIGUEL DE LOS SANTOS OLIVER, los cuales deberán haber sido publicados en periódicos o revistas de notoria y amplia divulgación o programados en emisiones de radio de amplia difusión.
2. Los trabajos concursantes estarán redactados en castellano o mallorquín. Los que opten al premio MIGUEL DE LOS SANTOS OLIVER, no tendrán limitación idiomática, simplemente deberán ajustarse a los requisitos que en orden a divulgación establece la Base anterior.
3. Los originales de los trabajos se presentarán por duplicado, en papel tamaño folio corriente o cuartilla holandesa, mecanografiados, a doble espacio y a una sola cara perfectamente legibles. En la portada se consignará el premio a que se concursará, el título del trabajo y el nombre y domicilio del autor. Los autores de programas radiofónicos presentarán sus guiones en la misma forma establecida para los demás premios, haciendo constar la emisora, fecha y emisión del programa. Los que prefieran conservar el anonimato harán constar en la portada de la obra el título y el lema bajo el que figura. Con este lema presentarán un sobre aparte, cuyo interior contendrá el nombre, apellidos y domicilio del autor.
4. La extensión mínima de los trabajos será de 150 folios para la novela y de 300 versos para la poesía. La extensión de la obra teatral equivaldrá a la que se requiere para la representación de una obra normal en tres actos. En cuanto al premio especial de Investigación, será la que requiera el correcto desarrollo del tema, teniendo en cuenta...

HOY, 36 PAGINAS

La Escuela de Idiomas del Mediterráneo

DEL CENTRO DE ESTUDIOS TURISTICOS, CULTURALES Y DE IDIOMAS DEL MEDITERRANEO, ANUNCIA SUS NUEVOS CURSOS DE

INGLES-ALEMAN-ITALIANO

METODOS AUDIOVISUALES LABORATORIOS ELECTRONICOS DE LENGUAS INFORMACION Y MATRICULA: MONTESION, 58 - Teléfono 22-52-48

Un pie para ESTA FOTO Otra vez el «ojo de pez»



Pasan a una cómoda situación de espera sin prisas, una serie de fotografías que tenemos preparadas para estas fechas. Mala suerte. Con los elementos tampoco contábamos nosotros. Una serie de fotografías de paseos repletos, de terrazas, de plazas, de cordial invasión turística, en suma llenándolo todo. La invasión turística se ha producido, gracias a Dios. Díganlo sino, el hecho de no encontrar habitación en un hotel, o billete en un barco o en un avión. Díganlo las visitas que ayer comenzaron, los compromisos de atender a este o aquel que viene a pasar aquí las vacaciones o, si se quiere, la teoría de «puentes» de la Semana Santa. Sin embargo, por culpa del ciclo encapotado, cerrado en grises amenazadores, por culpa de un frío insolito y de esta que aquella lluvia endiablada, esto parece cual-

quier cosa menos Primavera balear, mediterránea, cálida, luminosa, y tal y cual. Sin embargo, toda cambiará en cualquier momento, tal vez mañana mismo, tal vez cuando este periódico llegue a su hogar, lector, y volveremos a la normalidad. Esa normalidad que ha de permitir sacar las «fotos» lógicamente preparadas para estos días de Semana Santa y de «llenar».

Como reserva tenemos esta de nuestro viejo y eterno Borne. Dice Pepe Planas que el «ojo de pez» ve el Borne y la leona de esta extraordinaria manera. Como los vería un borracho que anduviera a tranca y barrancas dando traspiés... La «foto» es bonita, y hay en lo alto un cruzar y tejer de ramas de árboles y de luz. Vale. Mañana será otro día. — F. J. J. (Foto J. Planas Montanyà.)

ayer Ciudad EN LA CONTINUA EL TIEMPO FRIO

Ayer continuó el tiempo frío que se inició hace varios días. Esta día parece que es general en toda España, y más aun en toda Europa. La baja temperatura ha obligado a la mayoría de ciudadanos a recluirse en su casa y salir de ella sólo para realizar algún trabajo.

Los feriantes de Ramos se quejan fuertemente de esta situación, ya que el frío ha restado animación a la feria. Ya el jueves tuve que suspenderse la inauguración oficial debido al tiempo, si bien los feriantes hicieron el reparto de juguetes y golosinas entre los niños y niñas asilados. Asimismo se espera que en un día de la semana que se va a iniciar, los niños asilados puedan acudir al Real de la Feria para divertirse.

De todas formas el acto de la inauguración con lo que tiene de emoción para los pequeños se ha perdido.

Este frío y el que ayer se celebrara el festival de Eurovisión congresó ante la pequeña pantalla a la casi totalidad de los ciudadanos. La ciudad a la hora del festival aparecía tan desértica como cuando se retransmite un partido internacional considerado de importancia.

LA PLAYA DE PALMA. — Parece que se han

iniciado las obras de la Playa de Palma. Nos referimos a la zona costera a esta zona entre la nueva carretera y el mar, donde se situarán balnearios y bares. La Playa de Palma cada vez atrae mayor número de público y es normal y obligado que se realicen las obras necesarias para mejorar el lugar.

Lo que resulta verdaderamente lastimoso es el que el Plan Urbanístico que pretendía aplicar el Ayuntamiento — ya sea especial o parcial, cosa que no hemos llegado a aclarar —, no se haya aprobado y quizá no pueda aprobarse. Un plan, que en este caso podíamos decir casi general — pues se extendía a la zona entre la autopista y el mar —, que permitiese una ordenación adecuada a la importancia que está llamada a tener la playa, debemos convenir que era necesario.

Es obligado evitar que cada pequeña zona realice un tipo de urbanización a su conveniencia sin tener en cuenta la zona vecina. Por otra parte el unir las zonas verdes puede suponer un parque del que la ciudad está tan necesitada.

J. R. C.

Diganos ud. algo

Juan Forteza

«Yo no tengo la culpa de que «sa comara passa»



Para ir completando el elenco de la «Artis», a través de nuestro «Diganos», le toca el turno hoy a Juan Forteza, el admirado actor cómico. Le teníamos en cartera, y antes de que nos falte tiempo, con la Semana Santa por en medio, nos apresuramos a sacarle a nuestro palco escénico, porque nos parece bien darle una oportunidad a «ese muchacho que empieza».

—¿Se puede hablar contigo en serio?

—Hombre, yo creo que sí.

—Pues, dime muy en serio cómo clasificarías la obra que estrenaréis el próximo día dieciséis.

—En el Teatro Principal. Hay que completar la pregunta, para que la gente se entere.

—Bien.

—Es una obra atrevida.

—Caramba, caramba.

—De diálogo.

—Fuerte.

—Distinta por completo a lo que hab echo la «Artis» hasta ahora.

—El título es, exactamente, si mal no recuerdo...

—«Quan sa comara passa».

—¿Y qué culpa tienes tú, en la obra, de que «sa comara passa»?

—Ninguna, puedo asegurártelo... Y, por favor, no me comprometas.

—Cuando veamos la obra te lo diré... ¿Qué proyectos inmediatos tiene la «Artis», para después del estreno de «Quan sa comara passa»?

—A punto de ensayo tenemos el primer premio de teatro «Ciudad de Palma», cuyo título es «Fantasía per un auxiliar administratiu», y también «Es cap dins s'arena» esta última del mismo autor y traductor de «Quan sa co-

mara passa» y «El senyor Parramón», traducción de la magnífica obra de Molière «L'Avare», todo dentro de la nueva trayectoria que pensamos seguir... Necesariamente, para estar al día, debemos aceptar obras traducidas, ya que los autores mallorquines parece que están de vacaciones.

—Y es una lástima.

—Sí, es una lástima, pues los hay buenos... Nosotros, como es lógico, preferiríamos representar obras de autores mallorquines, para hacer más idóneo nuestro teatro. Pero, la «Artis» es un cuerpo vivo, que no puede permanecer paralizado...

—Esperemos que pronto se decidan a escribir los autores mallorquines... ¿Ha pensado la compañía «Artis» en participar de nuevo en el ciclo de teatro latino que anualmente se celebra en Barcelona?

—Es una pregunta que te agradezco, pues justamente ya se han hecho gestiones. La compañía estaría encantada de poder participar, ya que además del éxito obtenido la primera vez que concurremos, nos trataron allí estupendamente y guardamos un muy grato recuerdo.

—¿Y qué recuerdos guardas de la «Artis» de la época de Juanito y Cristina Valls y Mingo Revulgo?

—¡Recuerdos gratos y tristes, siempre inefables, tanto, que sólo el evocarlos me entristece.

—¿Quieres añadir algo más por tu cuenta?

—Sí, deseo decir que después del gran éxito que constituirá el estreno de «Quan sa comara passa», podamos tener otro no menos importante, otro éxito que todos esperamos para bien del teatro mallorquín.

—¿A qué éxito te refieres?

—El éxito de poder contar con la subvención que yo mismo solicité verbalmente del Ayuntamiento de Palma, en la persona de su Teniente de Alcalde de Cultura.

—No pierdes oportunidad... Para terminar, Juan, ¿qué papel has interpretado más a gusto y en cuál crees que has estado mejor?

—El que he hecho más a gusto es el de «Siau ben vingu», y el más bien hecho, pues... Todos.

—Alábate Pedro. Alábate Juan.

—«Are mirariem prim»

—«Cuaquin, que has vengut de prim».

CALDENTNEY

—Hoy, Domingo de Ramos, podríamos hablar de la Feria del Ram si te parece...

—Parece que nuestra vieja Feria, la única que tenemos en Palma...

—Te equivocas. Tenemos la Feria Oficial de Muestras, Artesanía y Turismo...

—Y de las Salchichas y Libros a Plazos. ¿Te imaginas...? ¿Qué sería de nuestra pomposa Feria de Muestras si le quitas las simpáticas barracitas salchicheras y los puestos de libros de lujo...?

—Volviendo a la Feria del Ram. Dale cebollas de Elche.

—Decía que nuestra vieja Feria, la única (repito) que tenemos en Palma...

—¿Por qué la única...?

—Porque una feria así como toca ha de tener estas tres cosas: Tradición, arraigo y popularidad, tres cualidades que tiene la Feria de Ramos. Continúa... si me lo permites.

—Dale cebollas de Orihueña, que está cerca de Elche.

—Nuestra Feria ha tenido últimamente muy mala prensa. Parece que las últimas promociones edilicias no la veían con buenos ojos, pero el pueblo, el buen pueblo, continúa fiel al Ram.

—Toda la roña viene de ha-

tertulia en la plaza mayor RAMOS Y EL RAM

bería quitado de la Rambla.

—Aquí quería llegar, Pagsamaliano de mi alma. ¿Y por qué la quitaron de la Rambla? Te lo diré en pocas palabras: «Porque se creyó, equivocadamente, a mi juicio, que las casetas y el truí que se organizaba con tan plausible motivo molestaban al tráfico rodado de tan importante vía.

—El verdadero motivo fue la creencia de que con las casetas del Ram se entorpecía, en cierto modo, la luna de miel municipal con los puestos de flores.

—Exactamente. También se pensó que las lonas y los tenderetes de los feriantes no estarían a la altura de los

frívolas y tan desprovistas de fundamento como las que hemos apuntado.

—Existe el asunto de la circulación...

—La circulación no es más densa en la Rambla que en la Avenida. Además, a la gente que acude a la feria le gusta el truí. Si no hay truí, no hay animación, no hay ambiente, no hay color. Per anar bé hi ha d'haver molt de truí, molta de cacahuets i moltes serpentes. Llàstima que ja no hi hagi pois. Amb aquella polsada d'un temps, el Ram hagués estat indestructible...!

SEMANA

—¿Qué tal te preparas para la Semana Santa?

—Pienso asistir a todos los Oficios que se celebren. Pero... en Lluc, lejos de la ciudad y de sus peligros. Este año, tras un largo período de ausencia, vuelvo al Alma Mater de Mallorca, a fer-hi un alé, a respirar el aire puro de las montañas y a beber aquella agua sin cloro ni cloruro sódico.

—Tendreu fred, enguany...!

—Me'n duré es capot des padri i aquell coll postis i pelut amb tres botons de l'onclet Llàlís!

GAFIM

banco de los POBRES

EL «CASO» DE LOS «TRES NIÑOS SIN HOGAR»

Decididamente habrá que cerrar esta suscripción a la que tan generosamente han ayudado nuestros lectores, en pleno éxito. Como esas películas que se retiran del cartel cuando hay «colitas» ante las taquillas. Es una pena, pero tiene que ser así porque otro caso urgente, hermoso, merecedor de toda nuestra atención, aguarda turno. Nos referimos a la sala de recuperación de las Hermanitas de los Pobres. De él hablaremos despacio cualquier día de estos.

Seguimos con los «Tres niños sin hogar», «caso» cuyo triunfo se debe en gran parte a Planas, a la Casa Planas. Hemos recibido ayer las siguientes cantidades:

	Pesetas
«Bartolomé», antiguo accionista del «Banco de los pobres», a través del «Caballero de Gracia»	1.000'—
N. N. Hapimal	25'
L. O. Q.	500'
Miguel Vaquer	100'
Micaela Vidal	5'
Una señora	100'
P. S. G.	200'
Antonio J. P.	1.000'
Un grupo del Círculo de Bellas Artes	800'

Continuaremos, porque hay más generosos donantes todavía.

hotel Meliá Mallorca

al servei dels mallorquins, també.

Y ES NOTICIA EN TODA EUROPA

SUBSISTE EL ERROR «PUBLICITARIO» DE LA FALSA TEMPERATURA DE MALLORCA

Las cifras que se transmiten desde Son San Juan NO SON las de la Isla

El periódico canario "Diario de Las Palmas" dedica todos los días...

Table with 3 columns: Location, Minima hoy, Maxima ayer. Includes locations like Palma de Mallorca, Alicante, etc.

Una vez más, ahora con este ejemplo, nos damos cuenta de cuan descuidadas están las relaciones públicas...

Después de una larga temporada de ausencia, ha vuelto Anthony Moors...

«EL AUDITORIUM DE PALMA SUPERARA LO IMAGINABLE, LO QUE NADIE SE HUBIERA ATREVIDO A SOÑAR»

Nos dice Anthony Moors, a su regreso, tras años de ausencia que ha aprovechado intensamente

Se ha convertido en uno de los más solicitados directores de ópera de EE.UU.

Después de una larga temporada de ausencia, ha vuelto Anthony Moors...

Esta Sinfónica de Mallorca, Anthony Moors ha vuelto para dirigir un concierto de música de cámara...

Un súbdito norteamericano, buscado en Palma la familia de su padre, mallorquín emigrado en 1900 a EE. UU.

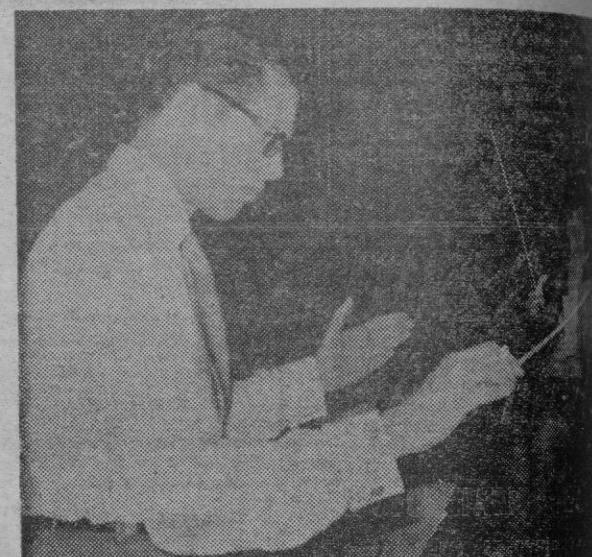
Una familia norteamericana ha acudido a «BALEARES» en busca de ayuda...

El súbdito norteamericano Mr. John Planes ha venido por vez primera a Palma...

Ahora, al cabo de los años, su vida y su hijo desean vivamente establecer contacto con sus familiares...

El caso es de 1883, de lo que se deduce el referido Juan Planes abandonó Mallorca...

Mr. John Planes y su madre sospechan que había viajado por algún motivo ignorado...



ANTHONY MOORS, EN UN MOMENTO DE LOS ENSAYOS AYER TARDE EN EL CIRCULO MALLORQUIN.

con la orquesta que ha formado a base de discipulacion seleccionados profesores...

—Vamos a interpretar un programa a base del barroco (Vivaldi, Bach, etc.) en su primera parte...

Anthony Moors es de Boston, de familia rica, conservador (como es natural) y muy conocida...

—Durante los tres años he dirigido Ópera sin parar, la mayor parte en Nueva York...

—Quería conocer la marcha de las obras del «Auditorium» de cuyo proyecto ya me había hablado mi amigo el señor Ferragut...

—Entre sus cuatro paredes —nos dice Anthony Moors— se subarará una verdadera Ciudad del Arte...

Desde estas columnas, en fin, queremos reseñar de nuevo la grata presencia entre nosotros de este joven director norteamericano...

El Rallye tendrá nieve, y de momento ya tuvo su anécdota

El Rallye vuelta a Mallorca, iniciado a las doce de la noche de ayer sábado...

Cuando en el colmo de la «pillería» turística sería incluso aceptable que hubiésemos colocado el termómetro en el lugar más cálido de Mallorca...

No nos pasemos de listos, ni pequemos de tontos. Un hotelero alcaidense nos refería hace poco la anécdota anecdótica con uno de sus clientes...

Cualquier experto en turismo puede dar fe de la importancia de estos datos, de cara al exterior. Uno cuantos grados más de temperatura significan el prestigio de una «zona turística»...

Aunque sea volver sobre lo que tantas veces ya se ha dicho, nos parece que se ha de proclamar de nuevo: a ser si ponemos de una vez el aparato en su lugar justo...

FOTO INEDIA Y SUGESTIVA, DE LA SUBIDA AL PUG MAYOR EN EL RALLYE DEL AÑO ULTIMO...

PEQUEÑOS REPORTAJES

EL MONO APARECIDO EN «SON ROCA» PROCEDIA... ¡DE ALGAIDA!

DE ARBOL EN ARBOL, EL SIMPATICO TITI, HIZO SUS BUENOS 30 KMS. O MAS

«Joe», que así se llama, ya está de nuevo con sus dueños

Una vez más, nuestro diario ha servido para ayudar a nuestros lectores...

tanto tiempo, francamente, ya no confiábamos en encontrarlo. Por eso, cuando leímos en su periódico que había aparecido...

—Unos seis años. Nos decía el matrimonio francés que tenían un gran cariño por el mono, pues él

había regalado un amigo que había fallecido. Y éste es el final de la historia. «Joe», con sus propietarios, salió ayer por la tarde rumbo a su casa de Algaida...



GABRIEL PERICAS TIENE PREPARADAS YA UNA SEMANA ANTES DE QUE SE INICIEN LOS FESTEJOS TAURINOS...

DON GABRIEL PERICAS, FABRICANTE DE «BANDERILLAS» UNOS 2.500 PARES AL AÑO

EL «EX-MATADOR» PREPARA UN INTIMO Y ENTRAÑABLE «MUSEO DEL TOREO MALLORQUIN»

Con motivo de celebrarse ahora el cuarenta aniversario de la inauguración del Coliseo Balear, estuvimos antes de ayer en la plaza...

—Como quiera que los materiales ya vienen preparados, tardó tan sólo unos cinco minutos en montar un par...

—Diganos nombres de toreros mallorquines. ¿Piensa editar alguna historia del toreo mallorquín? —No, lo que estoy haciendo, desde hace bastante tiempo...

«Pequeños Reportajes» Escriben: ANTONIO PIZA y JAIME JIMENEZ

SON LOS CAMPEONES DE «TRUC», 1969

CATORCE PAREJAS, A LO LARGO DE 50 DIAS DE RENDIDA COMPETICION



En su día, cuando se publicó, dimos desde estas mismas columnas noticia del «Campeonato de Truc, Palma 1969»...

Ciclo de Conferencias Pedagógicas ORGANIZADAS POR EL CENTRO INTERNACIONAL DE EDUCACION

MASANA LUNES, día 31, a las 19 horas: «EL LIBRO BLANCO Y LA FUTURA LEY DE ENSEÑANZA»...

—En España se fabrican muy pocas banderillas de esas que me dice usted. Las razones son, en primer lugar...

—Efectivamente. El cartel lo formaron Melchor Delmonte, Lázaro Obián y Quinto Caldentey...

—Sabemos, Gabriel, que está usted recopilando datos, fechas, programas y fotografías...



ESTE ES EL DESPACHO-MUSEO DE GABRIEL PERICAS. ENCIMA DE SU MESA, LOS RETRATOS DE LOS MAS IMPORTANTES TOREROS QUE HA DADO NUESTRA TIERRA...

DEPORTES

A LAS 4'30, DOS EQUIPOS CON 11 POSITIVOS, EN EL «LUIS SITJAR»

# LLEGO EL MURCIA CON SU NUEVO ENTRENADOR: LUIS BELLO

## QUE HA CAMBIADO LA FORMACION PENSADA POR LALO, QUE SUSTITUYO EL PASADO DOMINGO A RAFA

### Un sólo cambio en el Mallorca: Robles en el puesto de Oliver

Esta tarde, a las cuatro y media, dos equipos con aspiraciones de ascenso, (entre ambos totalizan once positivos), intentarán la suma de dos puntos decisivos. Para el Mallorca significaría seguir en su línea ascendente, y para el Murcia pasar delante del club isleño para aspirar al tercer puesto cuando comenzó la temporada, el Murcia fue considerado como uno de los mejores equipos de la competición, por el valor de su plantilla. Pero los resultados no fueron convenientes. Exitos cortos, en los desplazamientos solo servían para ceder puntos en La Condomina. Cuando recibieron la visita del Rayo Vallecano, parte del público comenzó a mostrar su

disconformidad con el entrenador, Rafa. Luego se perdió en el campo del Indauchu un partido que se consideraba fácil, siendo la gota de agua que derramara la paciencia. Rafa pidió a la Directiva que le buscaran un sustituto. Se comentó que ficharían a un profesor de cultura física, a lo que se opuso el entrenador argumentando que nunca había necesitado ayudantes. En la prensa deportiva se dio la noticia de que el Murcia, después de llegar a un acuerdo para que Rafa causara baja, lo había «refichado». Hasta que la semana anterior, Rafa fue determinante: «me voy». Y se fue. Quedando para sustituirle, de manera interina, Lalo, el cual se sentó en el banquillo, dirigiendo a los que, por 3 a 1, vencieron al Jerez Industrial.

Ayer, a la hora prevista llegaron los siguientes jugadores: José Luis, Vidal, Rebellón, Ramos, Robles, Villacampa, Toto, Erviti, Silvio, Noverges, Abenza, Illundain, Terol (hermano del jugador del Mallorca, que pertenecía al Valencia) y Juan Antonio.

Luis Belló, considera muy difícil poder puntuar en Palma, donde esta temporada han perdido todos los visitantes. Vió al Mallorca en Altabix, gustándole mucho la solidez defensiva del equipo; y en el aspecto individual. Cano y Parera.

Con un entrenador que debuta en su nuevo equipo, no pueden formularse determinadas preguntas; las que comenten la trayectoria del conjunto; la diferencia de los dos adversarios cuando se enfrentaron en la capital murciana donde el Mallorca mereció el triunfo, ni tantas otras.

No se sabe si Juan Antonio y Villacampa estarán en condiciones de alinearse, detalle que se reserva el entrenador hasta última hora. Pero ha facilitado el equipo probable, que será el siguiente:

José Luis; Rebellón, Villacampa, Toto; Ramos, Erviti; Terol, Silvio, Illundain, Abenza y Juan Antonio.

—¿Y si no juega alguno de los dudosos?

—Entonces entraría Noverges, alterando algún puesto. Belló nació en Cierza (Murcia), aunque lleva veinte años residiendo en Zaragoza. Confía debutar en su equipo con buen pie. ¿Lo conseguirá?

La interrogante quedará despejada esta tarde.

Ayer vimos a Sergio Rodríguez y a Juan Forneris.

La pregunta fue dirigida a Joanchó:

—El Murcia, en Palma, siempre puntúa...

—Alguna vez tiene que perder. —¿Está despejada la duda?

—Sí. Jugarán los mismos que ganaron en Altabix, saliendo Oliver y entrando Robles. El Mallorca, pues, formará con Gest; Doro, Sans, Victoriero; Robles, Parera; Cano, Cáceres, Domínguez, Conesa y Amiano.

Como adivinarán nuestros lectores, el hecho de que Cano salga con el «7» en la espalda no significa que tenga que desenvolverse de extremo nato. Hoy la numeración sólo sirve para conocer a los jugadores, pero no para señalar unas demarcaciones.

Todos los jugadores se sienten muy optimistas, aunque muy responsabilizados ante este encuentro que consideran muy difícil.

Ojalá el público, con el que casi nadie cuenta, pueda presenciar un buen partido.

Lorenzo RIPOLL



Robles, que reaparecerá «sacrificándose» a Oliver, detalle que no nos parece muy conveniente, después del partido del mallorquín en Eliche.

El jueves, fue fichado Luis Belló. El viernes fue presentado a sus nuevos «pupilos», dirigiendo el primer entrenamiento. Lalo ya tenía una idea formada del equipo que consideraba idóneo para enfrentar al Mallorca:

José Luis; Cano, Villacampa, Rebellón; Robles, Erviti; Juan Antonio, Abenza, Illundain, Murciano y Noverges (o Silvio).

No puede contarse con dos hombres tan caracterizados como González e Iznata porque están lesionados.

La llegada de Belló ha cambiado la idea de Lalo? Ha tomado medidas radicales. Viene a Palma como entrenador, pero antes que todo, como observador. Por vez primera verá en acción a su equi-

po, en un partido de verdad; no de entrenamiento. Aunque se da la circunstancia de que este partido es de vital importancia. En Murcia ha despertado un interés extraordinario porque consideran que si ganan iniciarán el camino de la recuperación tan ansiada. Cuentan con elementos para obtener un buen resultado en cualquier campo de Segunda División y en algunos de Primera. A ello se añaden dos factores psicológicos: uno, que el Murcia siempre —o casi siempre— puntúa en el «Luis Sitjar»; otro, que el cambio de entrenador casi siempre coincide con un resultado positivo del conjunto que vive la experiencia. Quizá sea porque los jugadores ponen mayor interés...

Ayer, a la hora prevista llegaron los siguientes jugadores:

José Luis, Vidal, Rebellón, Ramos, Robles, Villacampa, Toto, Erviti, Silvio, Noverges, Abenza, Illundain, Terol (hermano del jugador del Mallorca, que pertenecía al Valencia) y Juan Antonio.

Ya no hay dudas en las alineaciones de los dos entrenadores, para el gran encuentro de hoy en el «Luis Sitjar».

La verdad es que ayer tampoco las tenían.

«Jugarán los que están en mejor forma.» (Frase repetida.)

Lo único que no puede garantizarse es el rendimiento que darán todos.

Estuvimos en el Hotel del Valle, preferido por muchos equipos de campanillas, comenzando por el Betis.

Eusebio nos habló de disputar un partido entre hoteleros y críticos. Ganaremos nosotros. Al menos... en los periódicos.

El Atlético Baleares tiene hoy un serio compromiso en la península.

¿Seguirá conservando su racha de invencible? Porque, amigos, hace bastantes fechas que el Atlético no conoce la derrota.

Café Rico. Almendras Rico. Téngalo presente, hoy, en la mesa.

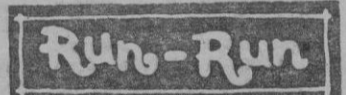
En La Puebla hay fuerte crisis económica. Se terminaron los dineros, a pesar de la numerosa presencia del público en los encuentros.

Las reuniones de los pocos directivos actuales no son muy pacíficas.

¿Motivos? Las fuertes sumas desembolsadas por algunos fichajes y la cuantiosa nómina insostenible a todas luces.

Todo esto, unido a la pobre campaña actual del Poblense, está favoreciendo la posibilidad de nueva directiva para pronto o final de la temporada.

MOSCARDON



Hoy, si a última hora no deciden lo contrario, el encuentro Murcia-Mallorca tendrá prólogo.

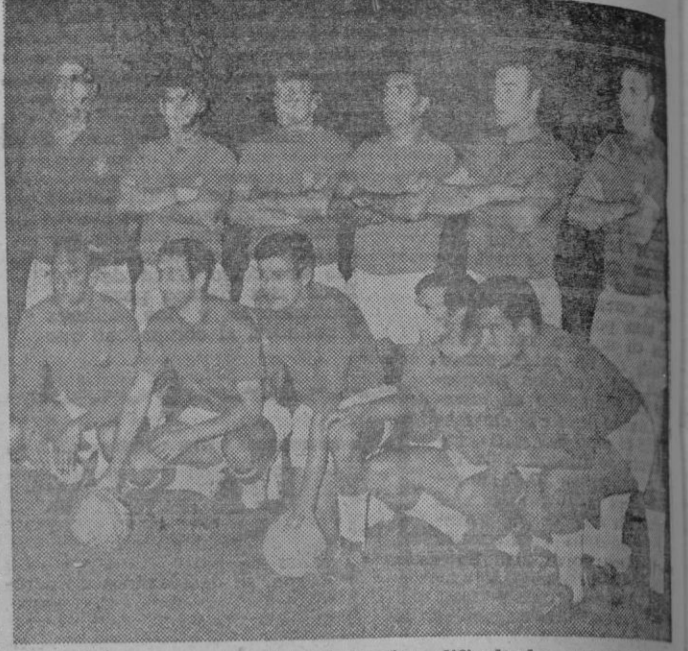
Se enfrentarán el Juvenil Mallorca y el Juvenil Soledad.

Estos muchachos comenzarán a jugar a las 2.45. Y seguramente lo harán muy bien... como siempre.

Como adivinarán nuestros lectores, el hecho de que Cano salga con el «7» en la espalda no significa que tenga que desenvolverse de extremo nato. Hoy la numeración sólo sirve para conocer a los jugadores, pero no para señalar unas demarcaciones.

Todos los jugadores se sienten muy optimistas, aunque muy responsabilizados ante este encuentro que consideran muy difícil.

Ojalá el público, con el que casi nadie cuenta, pueda presenciar un buen partido.

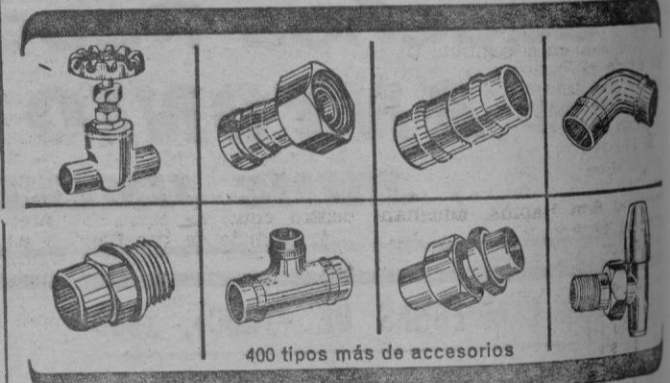


El Mallorca, que hoy tendrá muchas dificultades para mantener su imbatibilidad en campo propio.

## YORKSHIRE CAPILLARY FITTINGS

### UNA «JOYA» PARA SUS INSTALACIONES INDUSTRIALES Y DOMESTICAS

- Diámetros reducidos
- Perfecto acabado
- Garantía absoluta
- Ahorro en un 80% de mano de obra
- Soldadura a prueba de vibraciones ultrasónicas
- Gran resistencia en presiones
- Extensa gama en accesorios y valvulería
- Pérdida de carga mínima



400 tipos más de accesorios

Importado de Inglaterra en exclusiva por

## SUINSA

SUMINISTROS INTERCONTINENTALES, S. A. Avda. de Roma, 141 - Tels. 254 14 35 - 254 27 52 - BARCELONA-11

## ¿Me permiten una observación?

### ¡HOY, EL REAL MURCIA!

Nunca resultará más justificada la observación que ahora mismo, porque se da la casualidad de que el visitante de turno es nada más y nada menos que el Real Murcia.

Queremos significar que el Real Murcia es un equipo fuerte, un equipo que se ha gastado muchísimos billetes en la formación de su conjunto, un equipo que aspira a lo mejor y que hasta el presente no ha justificado el grandioso esfuerzo realizado por sus seguidores y directivos.

El Real Murcia, es además para el Mallorca —lo ha sido siempre— uno de esos equipos que pueden calificarse como «gafes».

Alguien ha anunciado ya esta semana, que si el equipo decano consigue salir airoso de esta confrontación, tiene asegurada el ascenso a la División de Honor. No nos atreveremos a decir que no ni que sí. Es todavía prematuro vaticinar absolutamente nada. Lo que sí diremos es que hoy el Mallorca ha de jugar frente al Real Murcia, como si disputara la mismísima final de la competición. El Mallorca ha de asegurarse la victoria desde el primer instante y no puede hacer ninguna clase de concesiones.

Nosotros le hemos visto jugar al Mallorca un encuentro con el Murcia, que tenía que ganar por un tanto o dos a cero y en cambio se resolvió con derrota de cuatro goles. En fin, que el Murcia es un equipo que ha resultado siempre incómodo y frente al que hay que oponer una resistencia fuerte, una voluntad firme y no darle el brazo a torcer nunca.

¿Qué pasará esta tarde? Difícil es predecirlo. No obstante nos gustará anunciar que la moral del Mallorca es elevadísima, que todos los jugadores rivalizan en el honor de ser alineados y que sea cual fuere la formación que se presente, entonces habremos de ver a once leones disputando el terreno palmo a palmo a unos adversarios que van a ser durillos de pelar.

Hoy, como en otras ocasiones hemos de repetir la misma recomendación. Nos consta que es innecesaria, que todos en general y cada uno en particular saben muy bien a que atenerse. Esta fama de imbatidos en el Luis Sitjar quieren mantenerla y por tanto a los del Real Murcia no va a serles nada fácil doblegar al conjunto mallorquinista.

La lucha va a ser tenaz desde el primer instante, pero queremos renovar nuestra confianza con nuestros representantes, porque nos consta que hoy como ayer harán honor a esta confianza.

De todas formas bueno será saber que hoy el adversario de turno es el Real Murcia y que no va a salir el equipo del Mallorca confiado, ni muchísimo menos.

## Campeonato de España Juvenil

# El C. de F. Barcelona, venció y convenció, en Manacor

Vicens, el mallorquín traspasado del Soledad, entusiasmó al respetable

## MANACOR, 1 - BARCELONA, 3

Manacor. (Por teléfono de nuestro corresponsal Pardo).— Hoy hemos de iniciar nuestro comentario, que ampliaremos luego en el transcurso de la próxima semana con más tiempo y espacio, diciendo que el Juvenil del Barcelona ha vencido y ha convencido en Manacor. Los aficionados que se han congregado esta tarde en el campo manacorense se han disfrutado de lo lindo presenciando lo que no dudamos en calificar de «festival barcelonista».

Manacor. (Por teléfono de nuestro corresponsal Pardo).— Hoy hemos de iniciar nuestro comentario, que ampliaremos luego en el transcurso de la próxima semana con más tiempo y espacio, diciendo que el Juvenil del Barcelona ha vencido y ha convencido en Manacor. Los aficionados que se han congregado esta tarde en el campo manacorense se han disfrutado de lo lindo presenciando lo que no dudamos en calificar de «festival barcelonista».

GOLES  
A los 35 minutos, Vicens marca el marcador al lanzar un balón desde unos 30 metros que se coló por la escuadra.  
Con este resultado de 1-1, zó el primer tiempo.  
A los 10 minutos del segundo tiempo es Abad quien consigue el segundo gol para su equipo a los 20, repite Abad la misma acción, consiguiendo el 0-3.  
A los 36 minutos, Pardo consigue el gol del honor para el Manacor.  
Un minuto antes de producirse el gol manacorense se produce el gol barcelonista. Laporta quien tuvo que ser retirado del campo con fuerte conmoción, la que se repuso afortunadamente, pudiendo regresar con el equipo.

Ha sido una verdadera lástima que un partido tan bien jugado no haya podido ser presenciado por toda la afición de Mallorca. Merecía la pena. Palabra.  
A las órdenes del colegiado señor Camilla, que como decimos estuvo bastante mal, perjudicando especialmente a los visitantes, los equipos se alinearon de la siguiente forma:  
C. de F. Barcelona: Bravo; Martínez I. Laguna, Puig; Martínez II, Cortés; Jodar, Quique, Abad, Vicens y Navarro.  
Manacor: Pascual; Gomila, Caldentey I, Fullana; Munar, Miquel; Pascual II, Adrover, Estranu, Caldentey II y Domingo.

Asistieron al encuentro las autoridades locales y también federativas.  
La eliminatoria, aun cuando desconoce la fecha del encuentro de vuelta, puede considerarse prácticamente decidida a favor del Barcelona. Juegan muy bien estos muchachos.

**IMPORTANTES LABORATORIOS FARMACEUTICOS**  
PRECISAN  
**AGENTE COMERCIAL COLEGIADO**  
PARA MALLORCA. ESCRIBID: APARTADO DE  
CORREOS 50.158. Ref.º 229 - MADRID.

«XIX VUELTA CICLISTA A MALLORCA»

HOY, EN SON PARDO, PRESENTACION DE LOS EQUIPOS

Hemos lamentado la noticia de que el excelente corredor Jaime Fullana, del equipo Werner, uno de los candidatos al triunfo absoluto, no podrá tomar la salida oficial porque se encuentra enfermo, atacado de fuerte fiebre.

JAIME FULLANA (WERNER) BAJA POR ENFERMEDAD

Mañana, en el Hotel Solimar, entrega de distintivos

se a media semana. Ha sido atacado de fuerte fiebre y lógicamente tardará varios días en recuperarse.

putar la vuelta con once corredores, porque confiábamos en él y no teníamos previsto ningún cambio.

ternacionales y los mejores corredores españoles. La carrera se desenvolverá satisfactoriamente y a gusto de todos los aficionados.

drá lugar la presentación de los equipos.

Un encuentro trascendental, en Lluchmayor

EL PARTIDO ESPAÑA-COLLERENSE DECIDIRA SI ESTE O EL MURENSE ES CAMPEON

(De nuestro corresponsal García).—Existe una inquietud deportiva extraordinaria en Lluchmayor, con motivo del trascendental encuentro que esta tarde jugarán en el Campo Municipal de Deportes los equipos España y Colerense, correspondiente al Campeonato Regional de Primera Categoría.

en torno al resultado que puede producirse esta tarde.

Para muchos aficionados la falta de Jaime Fullana será importante, ya que este ciclista, que actualmente atravesaba excelente momento deportivo, era serio candidato a la victoria. Los mallorquines confiaban en su actuación, que desgraciadamente y por su enfermedad, nos veremos privados de uno de los mejores ciclistas mallorquines en la prueba isleña.

—¿Podría mencionar un posible vencedor?

No existe seguridad total, a causa de las dificultades que tienen que salvar los organizadores, del número de participantes que vendrán a esta Vuelta mallorquina. Según informes de la Federación Balear de Ciclismo, se espera que, como mínimo, tomen la salida más de 80 ciclistas, lo que ya es un verdadero éxito.

C. D. SON RAPIÑA, 3 - A. D. FEMSA 595, 3

El partido celebrado el pasado día 23, en el campo del C.I.D.E., resultó entretenido y emocionante, sobre todo en el segundo tiempo, donde el Femsa supo contrarrestar una desventaja de 3-0, resultado con que había finalizado el primer tiempo.

Tanto de Muro como del Coll y Palma, se desplazarán numerosos aficionados que de seguro, junto al ambiente que ha despertado dicho encuentro en Lluchmayor, contribuirán a batir el record de taquilla.

Seguimos la entrevista con el señor Petro.

Entre tantos corredores es difícil pronosticar cual de ellos puede vencer. Merckx, Pingeon, Janssen, Bracke, Pérez Francés, entre los componentes de los equipos extranjeros, son los más destacados para la victoria final. Entre los españoles, con excelentes figuras, cualquiera puede lograr el triunfo. Habrá mucha «bajala» entre todos los participantes para alzarse con la victoria absoluta.

Los organizadores, a última hora, se han visto obligados a buscar nuevos medios para el desplazamiento de los ciclistas inscritos, ya que no existen plazas vacantes para venir desde la Ciudad Condal, resultando insuficiente un avión, que de tiempo atrás contrataron para dicho traslado. Merece felicitar a la organización, porque en un tiempo record han logrado salvar este obstáculo.

FUTBOL EN EDUCACION Y DESCANSO

Trofeo Delegado Provincial de Sindicatos

Resultados del pasado domingo, 23 de marzo: Sport, 0-Recreo, 1. Son Rapiña, 3-Femsa, 3. Wilson, 1-Puigpuent, 8. Puente, 5-Iberia, 0. Juventus, 3-Imaral, 1. Rapid, 3-Mariá Sportiu, 2. Son Gotlleu, 2-Español, 3. Amistad, 0-Graderío, 2.

Encuentros para mañana: El Recreo - Graderío, campo Son Oliver, a las 10.45. Femsa - Sport, campo Colerense, a las 11. Puigpuent - Son Rapiña, campo Puigpuent, a las 11.45. Iberia - Wilson, campo Son Malferrit, a las 8.45. Imaral - Puente, campo Son Malferrit, a las 10.30. Mariá Sportiu - Juventus, campo d'en Mayol, a las 10.30. Rapid - Español, campo Son Gotlleu, a las 9. Son Gotlleu - Amistad, campo Son Gotlleu, a las 11.15.

CLASIFICACION

Table with 4 columns: Team, J, G, E, P, F, C, P. Points. Lists teams like Puigpuent, Graderío, Juventus, etc.

GIJON, 2 ILICITANO, 1

Gijón, 29. — El Real Gijón ha vencido por dos tantos a uno al Illicitano, en partido correspondiente a la Segunda División.

A las 22 horas, en el Hotel San Diego, los organizadores ofrecerán una cena a nuestras primeras autoridades y a todos los participantes, prensa, radio y miembros de la Federación, así como a los colaboradores de la Vuelta.

Después, en Jartan's, la dirección de dicha empresa ofrecerá una fiesta.

Mañana, lunes, desde las nueve horas de la mañana, en las oficinas de la organización, instaladas en el Hotel Solimar, se hará la entrega de placas y distintivos.

Diario BALEARES estará presente en la «XIX Vuelta Ciclista a Mallorca». Don Jaime Llompart ha puesto su vehículo a nuestra disposición. Con las facilidades necesarias podremos ofrecer amplios detalles de esta Vuelta a Mallorca.

Mañana, a las 13.30 horas, en la calle del 31 de Diciembre, tendrá lugar la concentración de corredores y seguidores en la primera etapa. La salida controlada está prevista para las 13.45 hacia la calle de Juan Maragall (frente fábrica de gas y electricidad) para tomar la salida oficial a las 14 horas, en dirección a El Arenal.

LA PRIMERA ETAPA

Table with 3 columns: Km., localidades de paso, horas. Lists route from Palma to El Arenal.

Table with 2 columns: Team, Points. Lists teams like Manacor, Porto Cristo, Son Servera, etc.

La meta estará situada también en la calle 31 de Diciembre, donde anteriormente se habrá dado la salida controlada a los participantes.

JAIME ALOY

III DIVISION

El Levante venció al Mahón, por 2-1

Alineaciones: LEVANTE: Mut, Martín, Alfonso Luque, Suárez, Ruiz, Soriano, Jenaro, Burguete, Alla y Sergio. MAHON: Sintés, Polo, Emilio, Juarez, Fuentes, Sampol, Juan Miguel, Sánchez, Massanet, Oliver y Lorenzo.

Arbitró el colegiado valenciano señor Moyá, que estuvo bien. El partido, en la primera parte, fue de dominio del Levante y cerrada defensiva de los forasteros, que cubrieron bien su marco, obstaculizando netamente el juego levantinista. A los treinta y tres minutos se origina un flo ante la meta del Mahón y Burguete consigue el primer gol para el Levante. Un minuto después, apenas hecho el saque del centro del campo, avanza el Mahón, se produce un fallo de la defensa del Levante y Sánchez, de buen tiro, empuña. Se llega con el empate al descanso.

En la segunda parte, a los 16 minutos, Burguete logra el segundo tanto al rematar un centro enviado desde el extremo derecho por Martín, en espectacular avance. Durante diez minutos el Levante dominó, creando varios momentos de gran peligro para el marco balear, pero no consiguió modificar el resultado. A los 28 minutos resultó lesionado el interior del Mahón, Oliver, que fue retirado, permaneciendo durante un rato el equipo balear con diez jugadores. Por el Levante destacaron los extremos y Martín y por el Mahón su portero y los defensas laterales.

MAÑANA y MARTES ¡ÚNICOS DÍAS! ¡A PETICION UNANIME!

Las MARGARITAS (SEDMYKRASKI) UN FILM DE VERA CHYTILOVA

¡VALE LA PENA QUE LA VEA! HOY - ULTIMO DIA Dante no es unicamente severo

SON VIDA RACQUET CLUB Campeonato de Baleares de Tenis INFANTILES - CADETES - JUNIORS (del 1 al 5 abril) SENIORS (del 2 al 6 abril)

JUEVES - VIERNES SABADO SANTO Le ofrecerá la gran sorpresa del cine español adiós, cordera... Eastmancolor Una película digna de una obra de «ARTE Y ENSAYO» (Autorizada todos los públicos)

SALA Astoria JUEVES VIERNES SABADO SANTO LA MAS DESEADA REPOSICION PARA GRANDES Y PEQUEÑOS En el mismo programa: «TARZAN Y SU COMPAÑERA»







# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
por **Teléf. 235710 y 231177**

## BOLSA DE TRABAJO

### Ofrecen Empleo

(1393) SE PRECISAN agentes de venta domiciliar para electrodomésticos. Presentarse de 4 a 5 tarde en: calle Fausto Morell, número 15 (20)

(1382) HOTEL HORIZONTE, abierto todo el año, necesita ayudantes y aprendices de camarero telefonista y botones (15)

(1031) SE PRECISA en Calvo Sotelo. 335 camareras. (10)

(1375) SE NECESITA chico para recados. 14-15 años. Calle Sotom. 24-30 Palma (16)

(1288) SE PRECISA chofer vendedor. carnet 1.ª; sueldo y comisión Miret, S.A. Camino Viejo Buñola, km 2'36; de 7 a 7 tarde. (22)

(1367) SE NECESITA chico para botones. Informes: Agencia ALZINA Jaime II, 32 (11)

(1373) MAYORDOMO se precisa. Se exigen referencias. Telf. 210645 (10)

(1371) SE NECESITAN limpiadoras, camareras y botones. Hotel Nacional Paseo Marítimo, 152 (10)

(1337) SE PRECISA oficiales ebanistas. Teniente Sánchez Bilbao, 0. Palma 214270. (10)

(1333) OFICIALES electricistas necesita Electrotécnica Bosch, de 6 a 7 tarde Nicolás de Paz, 53. (14)

(2072) SEÑORITA: Dependiente con experiencia, se necesita hablando inglés y francés. LINARES Plaza Cathedral, núm. 7 (15)

(1059) EMPRESA Inmobiliaria necesita secretaria mecanógrafa con conocimiento inglés. Costa y Llobera, 30 (12)

(1267) SE NECESITAN planchistas calle Son Nadal, 45 Palma. (10)

(1249) M.O.S.A. Empresa de automoción; necesita para su sección de chapistería, dos oficiales de 2ª. Interesados dirigirse a carretera de Inca, km. 2. Preguntar señor Hermoso (24)

(1242) PELUQUERIA caballero precisa oficial. Avda Antonio Maura, 42. (10)

(1209) SE NECESITA cocinera y mujer para la ropa, bien retribuida. Informes: Avenida General Primo de Rivera, 43, 6º, 1ª. Teléfono 217529. (20)

(1078) SE PRECISA aprendiz mecánico. Costa y Llobera, 46 (10)

**(1389) SE NECESITA BOTONES EN HOTEL DE CALA MAYOR ABIERTO TODO EL AÑO. - TEL.: 230940**

**(1406) SE PRECISA CHOFER DE 2ª**  
Informes: LUTRESA.  
Calle Capitán Fuster Rossifol, 63.  
Amanecer.

**(1391) HOTEL NIXE PALACE**  
NECESITA: BOTONES, MODISTA-COSTURERA y MOZO DE HABITACION.

**(1463) PARA JEFE TALLER**  
IMPORTANTE EMPRESA PRECISA ESPECIALISTA EN MOTORES DIESEL - ESCRIBIR AL APARTADO 372 DE PALMA, INDICANDO SU FORMACION PROFESIONAL A TRAVES DE LAS EMPRESAS EN QUE HAYA TRABAJADO.

**1487) MECANICOS AJUSTADORES OFICIALES PRIMERA.**  
Presentarse laborables de 4 a 8 - sábados de 3 a 5 en calle Hugo de Rivesaltes, 4, 6º, 2ª (Travesía calle Barón de Santa María del Sepulcro).

**(1447) RESTAURANTE**  
(Primera Categoría)  
PRECISA  
Auxiliar Contabilidad - Facturista.  
Teléfono 232751 - Horas oficina.

**(1452) PRECISA**  
JOVEN CON CONOCIMIENTOS DELINEACION, PARA AYUDANTE TECNICO  
Especialización a cargo de la Empresa  
Edad máxima 25 años.  
Sueldo según aptitudes.  
Dirigirse: Eusebio Estada, 267 - Tardes de 4 a 6'30. - (SR. JULIA).

**(1353) PRECISAMOS Mecánicos y Mecánicos Electricistas**  
EXPERIENCIA MINIMA: 5 AÑOS.  
TALLERES SUAUTO.  
Blanquerna, 67

**(1315) NECESITAMOS SIRVIENTA VISITAS TARDES**  
Calle Santiago Ramón y Cajal, 19, 2º, 3ª

**(1129) SE NECESITA**  
cajera con experiencia y nociones de contabilidad y mecanografía. - Presentarse en: Ar Luis Salvador, 96.

**(517) MAITRE D'HOTEL**  
mallorquín, actualmente en Canarias, experiencia España y extranjero, dominando inglés, francés alemán, sueco, italiano y holandés, buena presencia, desea puesto en Mallorca para temporada o fijo. Dirigirse a Calle Montenegro, 10 - 1º. Tel. 213140

**(1483) CORBERO**  
Fabrica de:  
Cocinas - Frigoríficos - Calentadores  
Precisa: AUXILIAR ADMINISTRATIVO  
Con conocimientos generales de oficina y mecanografía. Edad máxima 25 años.  
Sueldo según aptitudes.  
Presentarse día 31 ó 1 de 18 a 20 horas en: calle 31 de Diciembre, 149.

**(1497) CARPINTERIA MECANICA AZCONA**  
Para apertura de su fábrica en el Polígono La Victoria; Necesita: OFICIALES 1ª, CARPINTEROS, EBANISTAS, FIJADORES Y PEONES.  
Calle General Riera, 96, 3º, C.  
De 7 a 9 tarde. Telf. 256939.

**(1379) MECANICOS ELECTRICISTAS**  
Prácticos en Electrodomésticos se precisan en ESCANELLAS RADIO TV  
Arco de la Merced, núm. 17 - 19.

**(1500) SE NECESITA**  
chica o señora mediana edad para servir todo estar. - Informes: Fausto Morell, 68, 1ª, 1º.

**(1496) NECESITAMOS TECNICO T.V.**  
con carnet conducir y conocimientos TV, a transistores. - KOLSTER IBERICA, S.A.  
Telf. 221908 - Calle Beatriz de Pinós, 6-A.

**(1493) VENDEDORES**  
ANTIGUA EMPRESA DEDICADA A LA VENTA DE ELECTRODOMESTICOS NECESITA 3 VENDEDORES VISITA DOMICILIARIA.  
EXIGE:  
- Don de gentes  
- Cultura a nivel bachiller.  
- Edad máxima 35 años.  
- Dedicación completa.  
OFRECE:  
- Altos ingresos (sueldo más comisión)  
- Apoyo constante.  
- Trabajo con equipo.  
- Cursos de formación a cargo de la empresa.  
Dirigirse por escrito al núm. 15 Publicidad LANZA. Avda. Jaime III, 153, entlo. Palma.

**(1422) GRUPO PHOENIX DE LONDRES**  
(Seguros y Reaseguros).  
Precisa empleado administrativo, libre Servicio Militar. Horario intensivo todo el año. Presentarse: Paseo Marítimo, 133; Despacho 13, de 9 a 2.

**(1481) FERRETERIA MATEO**  
Plaza San Antonio, 57.  
NECESITA DEPENDIENTE Y AYUDANTE. Conocedores del ramo.

**(1037) CASA SORIANO**  
Precisa FONTANEROS Y CALEFACTORES  
Héroes de Manacor, 253.

**(1428) ALBAÑILES BIEN RETRIBUIDOS**  
PRECISO 3 OFICIALES 1ª y 4 PEONES.  
Presentarse a partir de las 19 al: Sr. Cañellas - Escultor Galmés, 4, 3º, 1ª.

**(1398) VENDEDOR**  
Solicita importante empresa para su Delegación en Baleares.  
Ofrecemos: Sueldo fijo y comisiones, venta de artículos en exclusiva de renombrado prestigio y formar parte en la plantilla de la empresa.  
Deseamos: Buena presencia, don de gentes, experiencia en el ramo, carnet 2ª y deseos de superación.  
Interesados: dirigirse con historial profesional y referencias a: Calle Balmes, 129, 1ª, 1º. Máxima reserva colocados.

**(1499) EXCLUSIVAS FESTIVAL:**  
Precisa Agente ventas.  
Vehículo propio.  
Comisiones, Dietas y Kilometraje.  
Presentarse: San Miguel, 174 - SR. BAS.

**(1480) LAVIS, S. A.**  
PRECISA VENDEDOR EXCLUSIVO, ZONA BALEARES, EXPERIMENTADO EN VENTA ARGUMENTADA.  
Con iniciativa, capacidad y responsabilidad, para escalar nuevos puestos en la propia Empresa.  
Tener como máximo 30 años, estar libre Servicio Militar y poseer carnet de segunda, son requisitos imprescindibles.  
Ofrecemos sueldo fijo e incentivo que garantizan un atractivo nivel económico, como asimismo dietas, vehículo, apoyo publicitario y la vinculación a un propósito de constante superación.  
Interesados dirigirse a:

**LAVIS, S. A.**  
Calle General Riera, 116.  
Teléfono 253653 - (Sr. BORDOY)

**(1506) SE NECESITA**  
APRENDIZA Corsetería y Lencería.  
LORENA.  
Real, 12 (Costa de Sa Póls).

**(1328) SE PRECISAN**  
Agentes de ventas y representantes. Con experiencia. Condiciones interesantes R. T. V. ELECTRONICA TUR - Barceló y Combis, número 8 - Teléfono 226693.

**(1510) PARA FINCA CAMPO**  
GRAN PARTE ARBOLES FRUTALES.  
PARTE HUERTO.  
ALGO SECANO.  
A UNOS 20 KMS. DE PALMA,  
FALTA FAMILIA COMPUESTA DE 3 a 4 PERSONAS DE EDAD SUFICIENTE Y APATA PARA TRABAJAR EN EL CAMPO.  
Escribir indicando cuantas personas componen la familia y edad de cada una al Apartado Correos, núm. 763, Palma.

**(1502) PARA ZAPATERIA**  
Y ART. PIEL EN ARENAL.  
SE PRECISA: 1 Encargada pref. con idiomas. 2 dependientas. - Telf. 211484, h. ofi.

**(1507) SEÑORITA 17-18 AÑOS**  
Se precisa para despacho. Imprescindible nociones mecanografía y cálculo. - Avenida Jaime III, 153, entlo. Despacho núm. 13. (de 7 a 8'30 tardes)

**(1258) ADMINISTRATIVA**  
DEBE TENER CONOCIMIENTOS DE CONTABILIDAD Y MECANOGRAFIA.  
SUELDO INICIAL: 50.000 Ptas. anuales.  
Informes:  
TENIENTE MULET, 97.  
LOCAL DE TRABAJO:  
POLIGONO INDUSTRIAL LA VICTORIA.

**(1508) SEÑORITA 18-22 AÑOS**  
Para Ventas especiales, interesa importante Empresa de Bebidas Carbónicas.  
Juan Alcover, 98.

**(1503) GUIA**  
HABLANDO Y ESCRIBIENDO ESPAÑOL Y ALEMÁN.  
SE NECESITA  
INUTIL SIN BUENAS REFERENCIAS.  
TELEFONO: 217944

**(1435) BUENA CHICA**  
de 25-50 años, interna, con experiencias, buen sueldo, para joven matrimonio alemán. Teléfono Portals Nous, 33. - Calle Buena Vista, CASA "CARELA".

**(1503) BOTONES**  
SE NECESITA. - INUTIL SIN BUENAS REFERENCIAS.  
TELEFONO 217944.

## OTRAS SECCIONES

**Compras**  
SE VENDE alfombra antigua Kirman, aproximadamente 2 x 125, comprada en Persia. Más de 100 años pero sin usar. Interes oferta de 130.000 ptas. o más. Teléfono 226949. (29)  
COMPRO sarritos modistería. Olmos, 130. (Comercio). (10)  
COMPRO puertas, muebles y trastos viejos Alfarrería, 9. Teléfs.: 215747 y 25194. (12)  
COMPRAMOS su televisor usado. Pago contado. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27 Telf. 216550 (10)

**Ventas**  
NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 10% por 100 señalado en la tax.  
BATERIA - PONEDORAS has ta mil gallinas (ocasión). Telf. 227790. (10)  
SE VENDEN: Magnetofono usadas y nuevas Plaza Fedro Garau 39 (11)  
SE VENDEN: Magníficos nuevo y máquina calculadora eléctrica. Tel. 238333, de tres a cuatro tarde solamente. (18)  
CASION vendo aparatos peluquería señoras Teléfono 252687 (10)  
VENDO o alquiler local 200 m2 con 500 sotoano con rampa. Telf. 233988 (13)  
VENDO comedor, dos dormitorios, con colchones de na; tréssilo y otros muebles, nuevos, muy barato. Informes: Sindicato, 60, 1ª (17)

**VENDO**  
6 expositores para prendas confeccionadas, propias tiendas souvenirs, confección, etc.  
Informes:  
Telf. 227040 - Sres. Mayol o García.

**ALFOMBRAS**  
SE VENDEN DIRECTAMENTE DE FABRICA  
Calle SOLDADO CIFRE GOMILA N.º 69  
(SOLO MAÑANAS)

**HOTELES - RESTAURANTES - BARES**  
Consulten ofertas charcutería BOCK, S. A. - Especialidades alemanas. Palma. Calle Despuig, 105 Tel. 237123.

**ARMARIOS ROPEROS**  
CALIDAD SUPERIOR  
Existencia diversos modelos - VIVES Muebles Metálicos. - Font y Montero, 56. Palma. - Teléfono 215072.

**Hospedajes**  
CEDO casita amueblada sin estrenar, calle Comandante Gilbert de la Cuesta, 108. Amanecer. (12)  
HABITACION para matrimonio calle Juan Bauzá, 60, 1º, 1ª. (10)  
ALQUILO habitación para 1 persona con salita, baño particular. Alvaro de Bazán, 29. Tel. 232324. (Sou Armadans). (17)  
HABITACION confort, teléfono, agua caliente. Teléfono 230409. (10)  
ALQUILO habitación matrimonio con derecho cocina. San Miguel, 121, 2º, derecha. (12)  
ALQUILO habitaciones dormir, casa particular. Calle Rafael Rodríguez Méndez, 23, 4º, A. (12)  
HABITACIONES económicas, en Coll d'en Rebassa. Teléfono 261102. (10)  
HABITACION dormir, dos camas. Juan Luis Estelrich, 38, 2º E (junto Via Roma). (13)

**Música**  
ORQUESTAS RADIO ESPAÑA. Conjuntos Musicales. Pianistas. Guitarristas. Acordeonistas. Como en palda. Variedades. Teatro. Matines. Quintin. Herreria. 1. Teléfono 212510. Tardes: Via Postal, 25. Tel. 217638 (21)

**Fotografía**  
FOTOS CARNET. FOTOCOPIAS. Entrega inmediata. Fotos SANTI Jaime III, 30.  
Comuniones - Carnets al momento. Fotocopias y reportajes.  
**FOTOS SIMON**  
C. Pou, 73 Sta. Catalina

**Pérdidas**  
PERDIDA del negro de coche. Se gratificará. Tel. 232004. (18)



**LA MAYOR DE LA HISTORIA**

# 1.022 MILLONES DE MULTA

ARTA

## TURISMO ARRASTRADO POR EL TREN SUFRIENDO CONTUSIONES EL CONDUCTOR

**Colisión múltiple en la carretera de Manacor. Un herido leve**

Dos accidentes en carretera destacan de los acaecidos ayer en la isla. Y si a ellos nos vamos a referir es más por la aparatosidad de los mismos que por las consecuencias, es decir por los daños personales habidos cosa que celebramos. Uno, el turismo que fue arrastrado por el tren de Artá; el otro, por la colisión múltiple registrada en la carretera de Manacor.

EN ARTA

Poco antes de las tres de la tarde, el turismo PM 99.251 conducido por don Jaime Servera Ginard de 41 años de edad, casado, vecino de Artá, al circular por el camino conocido por «Talayots», que desde una finca lleva a la carretera de Palma a Capdepera, y que cruza la línea férrea, fue alcanzado por la parte delantera izquierda, por el guardabarros, por el tren ascendente y arrastrado varios metros. El turismo salió por último despedido y rodó por un ligero desnivel sito junto a la vía. El señor Servera sufrió diversas contusiones y erosiones en la frente y otras partes del cuerpo, no de gran consideración.

Lo que pudo haber sido un trágico accidente se resumió, como se indica, en un mayúsculo susto. Y se produjo porque en ese paso a nivel impide la visibilidad una pared que corre a la vera:

Fuerzas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil acudieron al lugar del accidente instruyendo las diligencias propias del caso. EN LA CARRETERA

DE MANACOR

El otro accidente se produjo sobre las trece horas, en el kilómetro 19.800 de la carretera de Manacor, a la altura de Algaida. Allí, en una curva, se detuvo el «600» PM 103.630 que conducido por un extranjero marchaba en dirección a la ciudad de las perlas. Lo seguía otro «600» el PM 46.071 cuyo conductor, ante la parada del anterior también se detuvo. Seguía a estos la furgoneta PM 66.947 y su conductor, toda vez que no podía adelantar, hizo uso de los frenos pero por estar la calzada mojada se le fue el coche. Entonces para evitar un fuerte encontronazo quiso echarse a la izquierda más como se aproximaba un camión, el matrícula ET 2322, volvió a su mano dándole entonces al «600» en la parte posterior y salió rebotado a la izquierda entrando entonces en colisión con otro «600».

• LADRON DE BOLSOS

Barcelona, 29. (Pyresa).—En la Plaza de Cataluña, cuando intentaba dar un «tiron» al bolso que llevaba Josefa Belga González, fue detenido Manuel González Pérez.

Dicha señora, que pudo recuperar el bolso, resultó con heridas de pronóstico reservado al cooperar a la detención del ladrón. Este pasó a disposición judicial.

• ACCIDENTE MORTAL

Barcelona, 29. (Pyresa).—La súbdita francesa Fran de Jeanne Levighi, de 22 años, con domicilio en Barcelona, calle Balmes, 173, pereció al chocar el coche en que viajaba, conducido por Guillermo Romeo Juve, que sufrió lesiones leves, con la furgoneta que conducía Ramón Nieto Domínguez, que resultó con lesiones de pronóstico reservado. El automóvil conducido por el primero, a consecuencia del violento impacto, se precipitó contra un escaparate de la casa sita en la Avenida de José Antonio, 806, donde causó daños valorados en 170.000 pesetas.

el PM 99.300 que conducido por una señora seguía al camión.

El barullo, como es fácil imaginar, fue total. Más todavía cuando resultaba herida la conductora del último utilitario, aunque por fortuna, de carácter leve.

También aquí estuvieron las fuerzas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil para poner las cosas en claro. PEATON ATROPELLADO

En la calle de Pascual Ribot fue arrollado por el turismo PM 109.970 don Antonio Bujosa Guillet, de 62 años de edad, que sufrió la fractura del femur, calificándose su estado de pronóstico grave. El atropello se produjo a consecuencia de una brusca maniobra que tuvo que hacer el conductor del turismo para no entrar en colisión con otro vehículo que le cerró el paso y sin poder evitar que en ese giro brusco alcanzara al peatón.

## A una banda de contrabandistas

Más de 2 años de paciente investigación para detener a los traficantes

El «dossier» del sumario tiene tres carpetas de quince kilos de peso

### MALLORCA ERA UNO DE SUS CAMPOS DE ACCION

He aquí la orden de pago del Tribunal de Contrabando



DELEGACION DE HACIENDA DE MADRID TRIBUNAL PROVINCIAL DE CONTRABANDO

HORAS DE PAGO de 8 1/2 a 12 en Montalbán, 6

Expediente núm. 324/69

### CEDULA DE NOTIFICACION

El Tribunal de Contrabando en PLENO sesión del día 26 de Marzo de 1969, al conocer del expediente más arriba numerado acordó el siguiente fallo:

1.º Declarar cometida una infracción de Contrabando de cuantía comprendida en el núm. 4 y 1 del art. 11 y 11 de la Ley de Contrabando, en relación con el descubrimiento de importación ilegal de género estancado y de diversas mercancías, por valor total de 178.780.100.- ptas.

2.º Declarar que en los hechos concurren las circunstancias modificativas de la responsabilidad agravada al del art. 18 por reincidencia en la comisión de hechos análogos, únicamente para el inculcado D. Francisco Obrador Obrador.

3.º Declarar responsable de la expresada infracción, en concepto de autor, a DON JUAN POLONIO PEREZ COMDE, DON GIUSEPPE CRISTOFURETTI CASTELLO, DIGIOVANNI ALESSANDRO BORDIGA, D. FRANCISCO OBRADOR OBRADOR, y D. BLAS FERRER FERRER, y cómplices a DON MARIO ROSSINI BLANCHINI.

Autor	BASE	TIPO	SANCION	SUB. COMI30
A D. Juan P. Perez Comde	46.678.631.-	467 %	217.989.207.-	46.678.631.-
A D. Giuseppe Cristoforetti	46.678.631.-	"	217.989.207.-	46.678.631.-
A D. Giovanni Alessandro B.	46.678.631.-	"	217.989.207.-	46.678.631.-
A D. Francisco Obrador	12.805.222.-	534 %	68.379.885.-	12.805.222.-
A D. Blas Ferrer Ferrer	2.599.668.-	467 %	12.140.450.-	2.599.668.-
A D. Mario Rossini	25.559.317.-	"	108.994.810.-	25.559.317.-
TOTALES	178.780.100.-		843.482.566.-	178.780.100.-

UN ACTOR MUNDIALMENTE FAMOSO:  
**DAVID MC CALLUM**  
UNA ESTRELLA FASCINANTE Y LLENA DE «SEXY»:  
**STELLA STEVENS**  
UNA MARCA GARANTIA DE CALIDAD:  
«Metro Goldwyn Mayer»  
REUNIDOS HAN DADO COMO RESULTADO UNA  
COLOSAL SUPERPRODUCCION NORTEAMERICANA



¡UN FILM VERDADERAMENTE EXCEPCIONAL!  
**INMINENTE ESTRENO...**

### UN DOSSIER DE 15 KILOS

La operación de captura ha durado más de dos años. El Servicio Especial de Vigilancia Fiscal han intervenido en la operación con 52 hombres de distintas provincias. En un trabajo concienzudo, fueron trazando una red que, se iba ampliando cada día con pequeños datos, hasta llegar a la culminación del suceso. La sociedad contrabandista estaba dirigida por tres figuras importantes —dos de ellas están actualmente en la cárcel—, y tenía un servicio completo de información, de distribución, con lanchas rápidas y compradores.

La causa principal que inició el desenlace de la investigación fue la detención de algunos miembros de la banda por delitos monetarios. Desde entonces, los datos, con la ayuda de los detenidos, fueron confirmando, y un día de enero, a la misma hora, los inspectores del Servicio de Vigilancia Fiscal dieron el golpe, en distintas provincias españolas —Mallorca, Las Palmas, Ceuta, Madrid, Barcelona—. detenidos a diez personas, de las cuales fueron declaradas culpables Pérez Comde, Giuseppe Cristoforetti, Giovanni Alessandro, Francisco Obrador, reincidente, y Blas Ferrer; resultó cómplice y por ese delito fue condenado, Mario Rossini. Fueron absueltos Gabriel Moll Lluéras, Miquel Llorca Soler, José Moreno Blanco y León Hadida.

Desde la detención hasta el juicio se fueron incrementando los cargos a través de las declaraciones de los detenidos y de los datos que llegaban desde provincias, además de los registros domiciliarios. Prácticamente, la banda quedó desarticulada, aunque uno de los cabeceas ha logrado huir. De cualquier modo, el golpe ha sido de antología, y en el peor de los casos tardará muchos años en resurgir una organización de tanta potencia en nuestra geografía. Los condenados podrán recurrir en el Tribunal Económico Administrativo Central, y si la sentencia no fuese de su agrado, podrían llegar hasta el Supremo.

CUATRO AÑOS DE CARCEL Aunque la multa es de una consideración extraordinaria, si los encartados no tienen bienes motivo de embargo, padecerán solamente cuatro años de cárcel. La legislación española no eleva la pena cuando la multa pasa de una cantidad determinada. Es decir, que en el mejor de los casos, que muy probablemente haya alguna amnistía, a esa pena de cuatro años habrá que restar el tiempo que muchos de ellos llevan ya en prisión.

En el Servicio Especial de Vigilancia Fiscal nos han informado que el contrabando de tabaco en España había disminuido sustancialmente con relación a 1962-63. La desarticulación de esta sociedad, de la que quedan

algunas ramificaciones suscitadas por el extranjero, y que, por supuesto, no tienen fuerza, ha dado un golpe definitivo a los contrabandistas de allí.

Sin embargo, el contrabando de otro tipo ha aumentado, y lo ha hecho porque no es fácil coger «in fraganti» a almacenistas y vendedores. En España, en la actualidad, se importan productos de todo tipo, y lógicamente los vendedores tienen libertad de importación. No se puede luchar fácilmente cuando un producto es importado de contrabando.

De todas formas, según las mismas fuentes, la supresión del foco de contrabando de tabaco y similares, eliminada la rama de Gibraltar, está en franca decadencia. Los españoles tienen poder adquisitivo mayor y pueden comprar sus productos en lugares de crédito. Y por otra parte ha revalorizado el producto español.

En la Legislación española las penas de contrabando no están consideradas como delito. Las penas de cárcel son siempre subsidiarias; es decir, cuando el reo no tenga bienes para pagar la cuantía. El servicio efectuado por los inspectores de Vigilancia Fiscal demuestra una vez más que la represión del delito en España tiene una perfección a la altura de cualquier nación del mundo.

JESUS PEREZ-VARELA

### DE LA GUAYRA A BARCELONA

## MADRE E HIJO REGRESAN ESCONDIDOS EN UN BARCO

Barcelona, 29. (Pyresa).— Han quedado en libertad provisional, pero bajo expediente de polizontaje, Montserrat Aris, de 57 años, quien por estar enferma y carcer de dinero embarcó en el puerto de La Guayra, en compañía de un hijo de 7 años. Su presencia no fue descubierta hasta el momento de desembarcar en esta ciudad.

El control de tierra se dió cuenta de estos pasajeros extra, manifestando doña Montserrat que tiene una hermana en nuestra ciudad llamada Carmen, y que sentía la necesidad espiritual de regresar a la patria. Barcelona, 29. (Pyresa).— Hoy

se ha hecho firme la sentencia dictada por el Consejo de Guerra celebrado el pasado día 27 contra los atacadores de la sucursal de la Caja de Ahorros de la Diputación Provincial de Barcelona.

En la sentencia se recogen íntegramente las peticiones del Ministerio Fiscal por lo que se condena, a José Cipriano Andrés, a la pena de treinta años de reclusión mayor y cuatro años, dos meses y un día de prisión.

A los otros dos encartados, se le condena a las siguientes penas:

El marroquí Abdelan Mohamed Sehaf, a 25 años de reclusión mayor y dos meses de prisión y a Isidoro Merino Nino, a 22 años y

seis meses de reclusión. COLECCIONISTA LADRON.— Barcelona, 29. (Pyresa).— El coleccionista de numismáticas Juan Manuel Noya, no pudo resistir la tentación de apropiarse ciento treinta y seis monedas de plata y 468 de cobre del siglo XIV, que fueron sustraídas del Museo de Ripoll.

La Guardia Civil sospechó de él, quien ha confesado que escondió el Museo para robar aquellas monedas. Las monedas se guardaban dentro de una caja de metal. Su valor es incalculable, pues fueron acuñadas en tiempo de los reinos de Cataluña, Castilla, León y Aragón.

# Otro temblor de tierra sacudió ayer a Turquía

### SEMBRO EL TERROR ENTRE LA POBLACION QUE SE NIEGA A REGRESAR A CASAS

Estambul, 29. (Efe-Upl).—Nuevos temblores de tierra han sacudido la zona occidental de Turquía, sembrando el terror entre la población que horas antes, soportó otro terremoto de mayor intensidad y que ocasionó numerosas víctimas, dejando sin hogar a centenares de personas.

Cuarenta y dos muertos y 500 heridos, por lo menos, es el balance registrado hasta ahora, de las víctimas labradas en el terremoto del viernes que alcanzó una intensidad de 7,5 grados de la escala Richter. Afirmar las autoridades que, posiblemente, aumente el número de muertos, según va-

yan avanzando los trabajos de desescombro que realizan excavadoras y equipos de socorro.

Los temblores de tierra han sacudido hoy la parte occidental de Turquía, por noveno día consecutivo. No se tienen noticias de que este último terremoto haya ocasionado daños, pero si ha sembrado el pánico entre el vecindario que permanece en las calles y se niega a regresar a sus hogares, impresionados por el terremoto del viernes.

Muchas personas han quedado sin hogar, principalmente en los alrededores de Manisa, donde fue localizado el epicentro. Manisa, situada a unos 275 kilómetros al suroeste de Estambul, Alasehir y Sangol, son las provincias más afectadas por el terremoto.

Según han informado las autoridades, los daños en aquella zona son de proporciones de varios millones de dólares. Trescientas cincuenta y nueve casas quedaron destruidas y otras más dañadas por el movimiento sísmico. Unas 2.000 cabezas de ganado resultaron muertas.

El Gobierno turco ha enviado equipos sanitarios a las zonas más afectadas para tratar de impedir que se declaren epidemias a causa de este terremoto que ha sido el tercero en importancia registrado en este país desde hace cuatro años.

Algunas zonas afectadas por el terremoto carecen de agua y se deja sentir la falta de viveres.

#### CASACION SENTENCIA ORDEN PUBLICO

Madrid, 29. (Pyresa).—La Sala II del Tribunal Supremo ha casado, admitiendo el recurso interpuesto por el ministerio fiscal, la sentencia dictada por el Tribunal de Orden Público, que absolvió a don Victor Manuel Albeloa del delito de calumnias al Movimiento Nacional de que se le acusaba.

Ahora el alto Tribunal ha condenado al procesado a la pena de seis meses y un día de prisión menor y multa de cinco mil pesetas, como autor de un delito de ofensas graves al Movimiento Nacional, por considerar que la carta publicada por dicho señor en la revista "Signo" es constitutiva de tales calumnias.

BOGOTA

## PIDE UNA AMETRALLADORA PARA HACER RESPETAR SUS DERECHOS... DE PEATON

BOGOTA, 29. (Efe).—Un transeunte, seguramente contrariado por las crecientes dificultades del tránsito en esta capital, resolvió "tomar desquite" de los conductores y publicar un original aviso en el diario "El Tiempo" en su edición de hoy.

El peatón con su paciencia seguramente agotada, encargó el aviso que se publicó hoy en una de las páginas interiores del diario. Dice: "Solicito autoridad competente conseguirme ametralladora o arma similar para tratar de hacerme respetar derechos de peatón en cruce carrera 10 con Avenida Jimenez y similares. Favor escribir al apartado aéreo 7.275."

# HOY, 36 PAGINAS

# El conflicto árabe-israelí en las N. U.

### El representante español lamentó las pérdidas de vidas humanas por uno y otro lado

Naciones Unidas, 29. (Efe).—España lamentó hoy en el Consejo de Seguridad las pérdidas de vidas humanas por uno y otro lado por el conflicto entre israelíes y árabes en Oriente Medio.

En una intervención en el Consejo el Embajador español Jaime de Pinés, recordó la política de su Gobierno ante el problema citando unas frases del discurso del Ministro de Asuntos Exteriores Fernando María Castiella en la pasada Asamblea General de la ONU:

"Conscientes de las realidades que se han producido en el Oriente, próximo y deseosa de no negar a ningún pueblo su derecho a la vida —dijo Castiella— España lo que anhela fervientemente es que se ponga fin a una situación mantenida exclusivamente por la fuerza de las armas, que se restaure la paz y que se haga justicia a unos países".

Jaime de Pinés dijo que la delegación española entiende que el ataque israelí del pasado jueves contra Jordania es una violación del alto el fuego ordenado por el Consejo, pero que el origen de la actual situación estaba en la constante ocupación por Israel de territorios árabes.

"No es posible continuar con la ocupación de los territorios por la fuerza, por cuanto en ellos se están produciendo los repetidos y continuados incidentes de que se da cuenta al Consejo", añadió Pinés.

"No es posible continuar con la ocupación de los territorios por la fuerza, por cuanto en ellos se están produciendo los repetidos y continuados incidentes de que se da cuenta al Consejo", añadió Pinés.

"No es posible continuar con la ocupación de los territorios por la fuerza, por cuanto en ellos se están produciendo los repetidos y continuados incidentes de que se da cuenta al Consejo", añadió Pinés.

El Embajador español recordó que de haberse producido ya la retirada de Israel de los territorios ocupados de acuerdo con la carta de las Naciones Unidas y las resoluciones pertinentes, todas esas víctimas que hoy lamentamos se habrían evitado o por lo menos la situación jurídica y procesal de Israel ante este consejo resultaría mucho más clara.

Pinés se refirió a la negativa de Israel a aceptar las resoluciones del Consejo de Seguridad diciendo que "no es posible juzgar con el mismo criterio a los que aceptan las decisiones del Consejo a los que sólo están dispuestos a aceptar aquellas decisiones que les convengan haciendo caso omiso de las demás".

Pinés dijo que lo que estaba ahora en juego es la propia organización. "Si el Consejo está dispuesto a tolerar que sus resolu-

ciones o las resoluciones de la Asamblea General no sean respetadas por los miembros de la Organización, llegaremos a la triste consecuencia de que este órgano encargado de mantener la paz y la seguridad internacionales, no está cumpliendo con sus propias obligaciones, fracasando en su más importante labor y, por consiguiente, resultaba inútil", añadió el representante español.

El Embajador Pinés dijo que el problema de Oriente Medio es complejo y difícil y cuya solución no puede producirse en unos momentos.

Después de señalar la gravedad de la situación, Pinés solicitó que el Consejo adopte las decisiones que considere más apropiadas para impedir que continúen las agresiones en Oriente Medio con independencia de que se encuentre una solución general al conflicto.

LONDRES

## La visita de Wilson a Nigeria ha sido escasamente comentada

LONDRES, 29. (Del correspondiente interino de Pyresa).—Un rasgo sorprendente de la visita de Mr. Wilson a Nigeria es el escaso volumen de comentarios que ha provocado en la Gran Bretaña. Claro está que ha coincidido, desgraciadamente, con disensiones en el partido laborista, con la derrota gubernamental en las elecciones parciales y, por fin, con el fallecimiento del ex-Presidente Eisenhower. Pero, de todas formas, resulta curioso que no haya habido más análisis en la prensa sobre el carácter del viaje de Mr. Wilson y sobre sus posibles consecuencias.

Por una parte, podría creerse que esa falta de comentarios es sensiblemente prueba de que nadie le atribuye demasiada importancia a lo que el Primer Ministro pueda hacer en Nigeria para contribuir a que termine la guerra civil. Pero probablemente no se trata de eso. El propio Mr. Wilson anunció que no iba como mediador ni pacificador, sino con el ánimo de ver por sus propios ojos la realidad de las cosas y discutir la situación con todos los dirigentes nigerianos que estuviesen dispuestos a hablar con él. Naturalmente, se incluía la posibilidad de hablar con los dirigentes de Biafra, aunque Mr. Wilson se cuidó mucho de señalar que yendo a Nigeria como invitado del Gobierno federal, era a éste a quien correspondía decidir si era conveniente que Mr. Wilson se entrevistase ahora con los secesionistas de Biafra.

UNA PUERTA ABIERTA

Ha llegado a Londres la noticia de que Mr. Wilson no se entrevistará con ninguno de ellos en esta ocasión, pero que queda la puerta abierta para una futura reunión en algún otro lugar con el jefe biafrés, Coronel Okukwu.

Mr. Wilson ha recorrido frentes de batalla y ha visitado zonas que estaban en manos de los biafreses y ahora están ocupadas por el Gobierno federal. En esas zonas es donde Mr. Wilson tiene que recoger la información más importante, por cuanto se trata de territorios en los que se está llevando a cabo un programa de reincorporación de los ibos a una Nigeria federal. Después de haber visitado Enugu, antigua capital de Biafra, y Port Harcourt, que fue el puerto principal de comunicación de los biafreses con el exterior, Mr. Wilson cree que los ibos no sufrirán daño alguno al incorporarse a Nigeria: "Debe hacerse saver al mundo entero (dijo Mr. Wilson) que los ibos viven con seguridad y armonía bajo el Gobierno federal".

Mr. Wilson celebrará mañana otra reunión con el Jefe Federal y se asegura que las conversaciones serán muy amistosas porque, a juzgar por informes procedentes de fuentes diplomáticas en Lagos, Mr. Wilson hizo saber al General Gowon, en sus primeras conversaciones, que la Gran Bretaña no tiene intención de cortar los suministros de armas al Gobierno federal, con exclusión de aviones y bombas de aviación.

Pero cabe preguntarse si las conversaciones se limitarán a presentar la opinión británica a los dirigentes federales. Hay un detalle significativo: Mr. Wilson no ha dudado en seguir adelante con su misión en Nigeria, y enviar a su Ministro de Defensa a Washington para que represente al Gobierno británico en los funerales por el ex-Presidente

Eisenhower. Es más —no sólo cumplirá su programa, sino que el lunes se trasladará a Etiopía para informar al Embajador de aquel país acerca de los resultados de su visita.

#### ALGO MAS QUE UNA VISITA

Por todo, es posible considerar que la misión de Mr. Wilson a Nigeria es algo más que una visita de información. Lo claro es que el simple hecho de ver las cosas por sí mismo le proporcionará argumentos para responder en el Parlamento británico a cuantos censuran su política de suministrar armas a las autoridades federales de Nigeria; pero los beneficios políticos que ello pueda reportar a Mr. Wilson no son suficientes como para justificar su permanencia en Africa cuando tantos Jefes de Estado y de Gobierno se van a reunir en Washington para rendir tributo al General Eisenhower. Es muy posible pues que Mr. Wilson sea portador de otros mensajes para las autoridades de Nigeria, mensajes tal vez inspirados por el Presidente Nixon, de quien se sabe que está muy preocupado por la guerra civil de Nigeria y que, por haberse manifestado en otras ocasiones un tanto simpatizante de los biafreses, puede desear una solución de transición entre los dos bandos. Se recordará que cuando Mr. Nixon visitó Londres a finales de febrero pasado, analizó con Mr. Wilson el problema de Nigeria. Aunque posteriormente envió emisarios personales a las autoridades federales de Lagos para exponerles el punto de vista de su Gobierno, podría muy bien ser Mr. Wilson el encargado de ejercer presiones en Lagos en nombre del Presidente norteamericano.

Eso podría explicar, por una parte, la discreción de los comentarios de la prensa británica y, por otra, la decisión de Mr. Wilson de no cortar su visita a Nigeria e ir a Washington.

#### ARROLLADO POR EL TREN

Puerto de Santa María, 29. (Pyresa).—En el paso a nivel del ferrocarril de esta ciudad a Sanlúcar de Barrameda, en el cruce de la carretera a dicha población, el ferrobús descendente de las 16,30 horas, alcanzó al vecino de Puerto Real, don Manuel Lamadrid Muñoz, de 52 años de edad. Traslado con toda urgencia al hospital municipal, pese a los esfuerzos de la ciencia por salvar su vida, falleció a las 18,30 dadas las graves lesiones sufridas.

En el suceso intervino el Juzgado de Instrucción que ordenó las diligencias propias.

#### ARRIBADA FORZOSA DE UN BUQUE ALEMAN

Barcelona, 29. (Pyresa).— Se encuentra en el puerto de Barcelona, el buque alemán «Marina» que entró en arribada forzada.

El citado buque fue embestido a 15 millas al S. E. de cabo San Vicente, por el rompedizo «Lovisa». La colisión se produjo bajo máximos de visibilidad, al intentar adelantar el rompedizo al mercante alemán.

# ¡ESTAN EN FORMA!



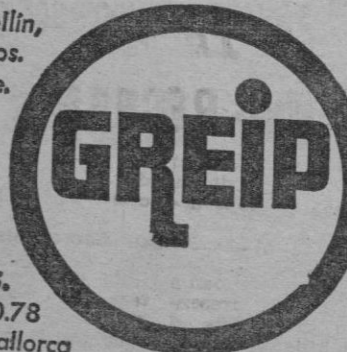
Ellos conocen GREIP y pasan con GREIP muy buenos ratos.

GREIP es el puro zumo de uva natural que conserva todas las cualidades de la fruta fresca.

Estimula, vigoriza y tonifica el organismo.

Tómelo en el bar, en su botellín, con hielo o bien frío o en combinados. En el hogar, en su botella grande.

Zumo de uva natural



Distribuido por: BALAGUERO HNOS. C/. 204, n.º 46 - Tel. 21.20.78 (Son Forteza) Palma de Mallorca

# VIGOR PARA GOZAR LA VIDA

# El homenaje póstumo del pueblo americano al General Eisenhower

AYER DIERON COMIENZO LOS ACTOS, QUE TENDRAN LUGAR DURANTE TRES DIAS

Representará al Caudillo, el Jefe de su Casa Militar Teniente General don Juan Castañón de Mena

HISTORIA DE UNA VIDA  
LENA DE «VIDA»

Los grandes funerales que han de celebrarse hasta el lunes próximo, en parte preparados por el propio Eisenhower aún cuando no con la meticulosidad en el detalle de cada fase, cada acto, cada momento, con la que Winston Churchill, por ejemplo, preparó en vida su propio entierro, traen naturalmente a la memoria aquel otro capítulo de luto nacional que, en 1963, también condujo a esta orilla a los dignatarios del mundo en un gesto de solidaridad en el dolor del pueblo americano. Sin embargo, esta parece ser la única similitud entre las jornadas que concluyeron con el entierro de John F. Kennedy en la tumba abierta en el Cementerio Nacional de Arlington y las que ahora llevarán a Eisenhower a descansar en la capilla levantada en Abilene, a la sombra de la biblioteca edificada en memoria de sus gestas pasadas. El episodio de 1963 tuvo carácter de tragedia griega: La muerte que entonces lloraba el pueblo americano fue la de un hombre desaparecido bruscamente en la plenitud de su juventud y a las lágrimas se mezclaron por ende sentimientos de choque, de horror, de

NUEVA YORK, 29. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy BUENO). — Tres días durarán los «Funerales de Estados» que empezaron esta mañana y que concluirán el lunes con el retorno de Dwight D. Eisenhower a ese Abilene, en Kansas, tan lejano de la Academia Militar de West Point, tan tremendamente distante de los campos de batalla europeos y de la Casa Blanca, donde Ike se crió en el seno de una numerosa y modesta familia. Estuvo en Abilene hace unos años. Es una de esas localidades, típicamente americanas,

estupor. Ike, en cambio, —pues se trata de «Ike» y no sólo de Eisenhower— ha muerto al final de una larga vida, y sobre todo de una larga enfermedad, sin que su desaparición produzca otra reacción que la del profundo y sincero dolor ante la pérdida, en cierto modo normal y resignadamente aceptada. Hace falta subrayar este aspecto, para comprender los sentimientos que hoy manifiesta el pueblo americano, independientemente de sus afiliaciones políticas o posturas partidarias.  
**IKE, IKE, IKE**

Sin duda fue el General y Presidente desaparecido una de las figuras decisivas en el escenario mundial del siglo XX y ello bastaría para que América y los demás pueblos, que hace un cuarto de siglo le debieron el éxito de las armas aliadas contra los ejércitos alemanes, le rindan hoy tributo nacional e internacional. Pero este es tan sólo un aspecto, y a pesar

de la trascendencia, posiblemente el menos importante, de la figura de Dwight D. Eisenhower. Cuando decidió presentar su candidatura para la Presidencia de los Estados Unidos (salvando y revitalizando de paso al Partido republicano) los slogans electorales no reflejaron la brillante carrera del líder de la guerra, ni señalaron, en aquella época, hacia las metas que confiaba en alcanzar el hombre que se ofrecía como el líder de la paz. El slogan que aseguró su victoria electoral fue: «I like Ike», es decir «Me gusta Ike», «Quiero a Ike». Y digo Ike, el apodo familiar, el nombre que transformó al gran jefe de la guerra y de la paz en un miembro mayor de la familia americana, en el hermano o incluso padre común.  
**AMIGO DE TODOS**

La gran virtud del hombre al que en los próximas horas rindrán un último tributo los seres

tranquila y sin pretensiones, en las que las casas parecen haber sido levantadas en un parque gracias a la ausencia —habitual en este país— de toda valla, verja o pared que separe una propiedad de la otra: Una de esas localidades, como hay tantas en el mundo, tan apartadas de la gran corriente de la humanidad que uno se pregunta como ha hecho el destino para acordarse de ella y decidir que allí debe crecer un hombre destinado a conducir a los pueblos del planeta.

más ilustres y más humildes de la tierra, fue su extraordinaria sencillez, su sonrisa contagiosa, que tan evidente y sincera, la honradez con la que se enfrentó con los problemas planteados, el acto con el que trató, por igual, a personajes exaltados o seres modestos, por lo que no sólo pudo convertirse en el comandante de una alianza multinacional sin precedentes en la historia, sino, sobre todo, en el amigo de todos.

Puedo afirmar esto no por referencias, sino por haber tenido la oportunidad de dialogar con Eisenhower en Ginebra, durante la gran conferencia «Cumbre» en la que Ike se esforzó en provocar el «deshielo» en las relaciones entre los dos mundos tan duramente enfrentados por aquel entonces en la «guerra fría». Y la impresión im-

borrable de ese encuentro confirma hoy mi impresión de que el pueblo americano y los líderes extranjeros que se preparan a rendir un último tributo a Eisenhower, no se inclinarán sólo sobre la tumba de un compañero de armas, de un Presidente de los Estados Unidos, sino sobre todo sobre la fosa en que reposará un amigo.  
**TRIBUTO FINAL A EISENHOWER**

Washington, 24. (Efe). —Dieron comienzo esta mañana los actos póstumos de homenaje al que fue 34 Presidente de los Estados Unidos y Comandante Supremo de la Tropa aliada en Europa, después de la segunda guerra mundial.

tantes de todo el mundo en tres días.

A las 10.30 de la mañana (hora local) el ataúd contenido en restos mortales del General, trasladado en un cortejo fúnebre desde la casa mortuoria que fue colocado ayer tarde, a la capilla de Belén, en la Catedral de Washington.

El féretro quedó expuesto al público en la catedral y allí permanecerá hasta mañana por las tres de la tarde, que será el día en que será llevado al Capitolio Nacional para recibir el tributo de los políticos y el homenaje civil.  
El Presidente Nixon se desplazó ayer a la residencia presidencial de Camp David, cercana a Washington, lugar preferido de Dwight David Eisenhower, tras ocupar la Casa Blanca y permanecerá todo el día de hoy hasta mañana por la tarde, cuando regresará a la capital para presidir la procesión del cortejo fúnebre desde la Catedral (Capitolio).

Colocado en un coche motorizado el cortejo se trasladó a gran velocidad por la Avenida de los Estados Unidos hasta la Catedral. El General Charles S. O'Malley, Comandante de las Fuerzas Armadas del Distrito de Washington, encabezó la procesión durante un cortejo de unos dos kilómetros.

Sólo los miembros más allegados de su familia, entre los que se encuentran la hija del Presidente Nixon, Julia, casada con el hijo de Eisenhower, David, su hijo y su esposa y amigos personales del General esperaron a la puerta de la Catedral la llegada del cortejo. Una representación militar de los tres ejércitos hacía guardia en la puerta de entrada y un grupo de once hombres recogieron el ataúd de la carroza y lo escoltaron hasta el interior de la capilla de Belén.

Con las banderas norteamericanas y militares ondeando en la puerta de entrada al interior del cuerpo de «Marines» y «Salud al jefe» y otros himnos.

Mamie Eisenhower del brazo de su hijo John y con lágrimas en los ojos presidió la entrada del féretro en la Catedral, guiada de jefes militares, pastores protestantes y el resto de los familiares.

De trescientas a cuatrocientas personas, en su mayoría de raza blanca, se apiñaron en la puerta de la Catedral para presenciar la entrada del ataúd de Eisenhower. Desde la noche de la tarde a las nueve de la noche, el féretro estará expuesto al público.

La Catedral nacional de Washington es episcopal, pero se celebran en ella actos de otras cinco creencias protestantes, entre ellas la pentecostés, que fue a la que perteneció el General.

El responso duró unos cuarenta minutos y seguidamente la bandera y su hijo John, recién nombrado Embajador en Belice, abandonaron la Catedral.

**EL REPRESENTANTE DEL JEFE DEL ESTADO ESPAÑOL**

MADRID, 29. (Pyresa). — Se ha designado al Teniente General don Juan Castañón de Mena, Jefe de la Casa Militar, para que represente personalmente en los funerales ex-Presidente Eisenhower, en Washington.

## ITALIA, SIN GASOLINA

AL QUINTO DIA DE HUELGA DE GASOLINERAS, LA SITUACION SE HACE GRAVISIMA ANTE LAS PROXIMAS VACACIONES TURISTICAS

Roma, 29. (Efe). — La huelga nacional de los distribuidores de gasolina italianos inicia hoy su quinto día consecutivo y a pesar de algunas gestiones para poner término a la manifestación, han expresado su propósito de no suspender el paro hasta no ver satisfechas las reivindicaciones.  
La situación empeora por momentos; la mayor parte de las estaciones de servicio están cerradas y prosiguen los atentados de represalia de los que en las últimas horas, solamente en Roma se registraron cuatro. En varios miles de millones de liras se cifran las pérdidas

sufridas por la economía italiana. Además se cierne una grave catástrofe dado que a punto de iniciarse la temporada de vacaciones turísticas no está resuelto, sino todo lo contrario, el problema de la distribución de gasolina.

La policía de la capital italiana ha denunciado al presidente del Comité Intersindical de huelguistas, por la distribución de unas octavillas en las que se reclaman la «vendetta». La tensión entre los empleados de las gasolineras es muy grande.

## Por primera vez en la historia, un negro se sentará entre los Lores

LONDRES, 29. (Pyresa). — Que un ciudadano negro, hijo de un agricultor sencillo, fuese a sentarse en la Cámara de los Lores, es algo que, hace muy pocos años apenas podía imaginarse. Por primera vez en la historia británica ha ocurrido y hay que pensar que algo ocurre en la Commonwealth.

Sir Learie Constantine, de sesenta y siete años, nació en la isla de Trinidad en una barriada de un pobre agricultor antillano. El primer triunfo «estelar» del nuevo Lord se produjo a raíz de la segunda guerra mundial, cuando Constantine fue proclamado «gigante» del Cricket, deporte por cuyas figuras los británicos han sentido tradicionalmente una especial debilidad.

Sin embargo, no fue el cricket la escalera definitiva para su ascenso en la opinión pública, sino algo muy distinto. Al finalizar la guerra, Sir Constantine se lanzó a una larga campaña para lograr que sus conciudadanos de color cediesen en sus prejuicios contra la

## «ALGO OCURRE EN LA COMMONWEALTH...»

sociedad inglesa, y por otra parte, que los británicos manifestasen menos hostilidad hacia quienes llegaban a las islas desde las Indias Occidentales.

Finalmente, con su nombramiento, ha tomado posesión en medio de una ceremonia que, según principales actores, resulta siempre un «número de cinco», como el momento de la apertura del Parlamento. Con el título, ha adquirido otros: «Barón de Maraval» y «Barón Constantine de Belson», para su país e Inglaterra, respectivamente.

Durante la ceremonia de la toma de posesión, el antiguo descendiente de esclavos prestó juramento a la Reina y a sus sucesores, como es tradicional. Cuando finalizó la ceremonia la Cámara en Pleno aplaudió de pie al nuevo miembro.

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

**Don JUAN MATAS GRIMALT**

Que acaeció día 31 de marzo de 1967, en Felanitx, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Su afligida esposa Agueda Taltavull; hermanos políticos y demás familiares al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán el próximo día 1.º de abril, a las 19'15, en San Alonso (Felanitx); a las 20, en la iglesia parroquial de Felanitx, y a las 20, en la parroquia de Santa Catalina Tomás (Palma), por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

**El 60% de familias francesas disponen de automóvil**

PARIS, 29. (Pyresa). — El sesenta por ciento de las familias francesas dispone de automóvil, según una encuesta realizada por el Instituto francés de Estadística con motivo del «Salón de arts menagers», o muestra de equipos para la familia, que se ha celebrado últimamente en París.

En la misma encuesta se revela que la familia francesa prefiere el automóvil a la lavadora, ya que este electrodoméstico solamente existe en el cincuenta por ciento de los hogares. De esta cifra, el 18,5 por ciento posee una lavadora desde hace más de quince años. El sesenta y tres por ciento frigorífico el 7,3 de ellos, desde hace quince años. El cincuenta por ciento tiene también un aspirador y el sesenta y tres por ciento televisor.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Don JERONIMO CLADERA MATEU**

(PROPIETARIO)

Que falleció ayer, a la edad de 76 años, en Muro, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos, esposa Antonia Ramis Fornés; hija María; hijo político Martín Cerdó Serra (Maestro Nacional); hermano Jaime; nietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y conducción, hoy, a las seis y media de la tarde, en la parroquia de San Juan Bautista (Muro), y al funeral, mañana, lunes, a las siete de la tarde en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Gra'l. Franco, 2 - MURO. No se avisa particularmente. El Excelentísimo y Reverendísimo señor Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

**HOY 36 págs.**

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

**D. LUIS POU RIBAS**

Que ocurrió el día 1.º de abril de 1968, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Su afligida esposa María Antonia Chalaus y demás familia, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán en la iglesia parroquial de San Sebastián, el próximo día 1.º de abril, a las 7'30 y 8'30 de la mañana y a las ocho de la tarde, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

## VISITA DEL ALCALDE AL CASERIO DE LAS CADENAS Y ZONA DE EL ARENAL

El viernes por la tarde, el Alcalde de Palma, señor Alzamora, continuando las visitas a barriadas, estuvo en el caserío de Las Cadenas y zona de El Arenal.

En la Capilla de Las Cadenas, fue recibido por el Alcalde de barrio, don Francisco Ferrer, Párron, don Francisco Ferrer, Párron de El Arenal, Rvdo. D. Bartolomé Gomila; Brigada de la Guardia Civil, señor Izquierdo; miembros del Consejo de Distrito, y otras personalidades.

Al igual que en las otras barriadas que el señor Alcalde lleva visitadas, se efectuó un detenido recorrido por toda la zona, quedando incluida una visita, que en ninguna ocasión elude el señor Alzamora, evidenciando su loable preocupación por los medios puestos al servicio de la Enseñanza, y que en breve podrá ser constatada por los niños que reciben instrucción en la Escuela visitada anteaer por el señor Alcalde.

Todas las aspiraciones, problemas y sugerencias de la zona hallaron oportunidad de ser canalizadas, lo que posibilita en un futuro más o menos inmediato su realización.

Como de costumbre, acompañaba al señor Alzamora, el Teniente de Alcalde Delegado de Distritos, don Juan M.ª Fiol Tur.

## DIAS - BUENOS DIAS - BUENOS

**PRIMAVERAL**



—Esta es una primavera como debe ser, que no altera la sangre ni invita a hacer locuras... (De Mingote en «ABC».)

## «LAS MARGARITAS» O LO INESPERADO

**M**E dicen que ya desapareció de la cartelera el film checo titulado «Las margaritas». Lo siento. Lo siento por gran parte de ese público, que también existe en nuestra ciudad, y que sabe apreciar el fruto inesperado y que, posiblemente, habrá perdido la oportunidad de ver esta obra de una enorme gracia y de una evidente intención.

También lo siento por mí mismo. Hubiera ido a ver con ganas, por segunda vez, esta película de un perfume y de un sabor inolvidables. ¡Por qué a veces está tan distraído gran parte del público, dejando pasar sin pena ni gloria un producto de superior calidad? Misterios.

«Las margaritas» está hecho del puro inventar sobre algo evidente: la adolescencia tiene un punto de locura delicioso. Captar y definir, en un film o en un libro esa punta de locura que tienen los veinte años, cuando uno, en muchas cosas, todavía es un crío y está —aparentemente— lejísimos de la madurez, es cosa difícil y complicada. La realizadora de este film lo consiguió y, lo que es más notable, con una sencillez prodigiosa.



Esta sencillez está presente en todo el desarrollo de la película. Tan presente que el film da la sensación de que la dirección contando con dos muchachas deliciosas y unos cuantos escenarios, va «inventando» sobre la marcha, creando su película apenas sin guión, sin diálogos, improvisando hasta su parte musical, que es tan oportuna que, con frecuencia, también se diría que nace de ese punto loco y divertido que tiene la cinta.

Hacia tiempo que no veía emplear el lenguaje —tan descuidado en muchos films— como un efecto más para conseguir lo cómico químicamente puro. Uno no entiende ni una palabra de checo. Ni falta que hace. Ahí, en «Las margaritas», el lenguaje es otra música. Las dos protagonistas, hablando con gran ahorro, en pequeñas entregas, logran efectos del todo musicales. Se balancean en el idioma. El idioma es cómico, infantil, es pura música. No entenderlo, para el espectador, constituye una gracia más, pues puede gozar de esa vertiente musical, armoniosamente acoplada a la imagen.

Como toda obra de arte genuina el film es experimental, pero no hay duda que se necesita una gran madurez cultural para llegar a hacer algo parecido a «Las margaritas», que cuenta el cuento de dos criaturas que desean significar algo para el mundo, sentirse vivir y ser felices de pasada. Hay muchas escenas de «castigo» para los mayores, para los maduros, pero sin ensañarse. También hay en la cinta un erotismo de buena ley, sin un punto de mal gusto, y no precisamente por los desnudos, de una evidente castidad no. La cosa es mucho más sutil, muchísimo más inteligente.

El color es otro de los recursos bien empleados, para lograr efectos sorprendentes. A veces el film es a todo color. Otras es sepia, como un film antiguo. En muchas parte de la película, con el color —un solo color, violentamente empleado— se consiguen imágenes de una gracia total.

La idea o tema de «Las margaritas» es todo lo contrario de baladí. Ahí se pregunta el porqué gente que sufre por el destino de su gato, sin embargo, se muestra indiferente ante las hecatombes humanas, la pérdida de la libertad de los seres humanos, y, en resumidas cuentas, la crueldad del hombre para el hombre, infinita e inacabable...

Juan Bonet

**AUSENCIA.** «HAY MUJERES QUE TIENEN LA AUSENCIA DELICIOSA.» (Baring.)

**CIEN AÑOS**  
«¿Para vivir cien años? —dice el doctor Ciuca, gerontólogo rumano, a Sánchez-Ocaña en «Informaciones». Tener la mente siempre ocupada, tener un problema, ser activo, trabajar, ser ambicioso...

**GASOLINA**  
«La gasolina no está cara en España —dice Francisco Borgsen en «Diario SP»— porque cueste unos céntimos, unas pesetas más, sino porque el poder adquisitivo de los españoles es la cuarta parte que el de otros europeos, para quienes echar gasolina en el depósito es como echar agua en el radiador.»

**EISENHOWER, DESCONOCIDO HASTA 1942**  
Hasta diciembre de 1942, en que se produjo el desembarco aliado en el Norte de África, el nombre de Eisenhower era casi desconocido para el gran público, tanto en Europa como en los Estados Unidos. El propio Eisenhower escribe en su libro «Cruzada de Europa»:

«Por aquel entonces —visperas de la entrada de Norteamérica en la guerra— tuve mi primer contacto de importancia con la Prensa ilustrada, que desde los tiempos de Brady había sido un elemento destacado de la vida militar en Norteamérica. Yo era sólo un rostro desconocido para los fotógrafos. Durante un ejercicio táctico en Camp Folk se fotografió a un grupo, en el que figurábamos el general Krueger, el comandante E. M. Bolden, un observador británico y yo. En el pie del grabado aparecían, correctamente escritos, los nombres de mis compañeros; pero a mí se me llamaba el teniente coronel D. D. Ersenbeing. ¡Menos mal que acertaron con mis iniciales!»

**LA HABANA**  
«Schlesinger (uno de los consejeros más íntimos del presidente Kennedy) recordó que antes de llegar Castro al Poder —lo leemos en «Indice»— La Habana no era más que un gigantesco casino y burdel para los hombres americanos de negocios durante los fines de semana. «Mis compatriotas se tambalean borrachos por las calles requiriendo a muchachas cubanas de catorce años y tirando monedas para hacer pelear a los hombres de las cicacas.»

**MUSICA.** «LA MUSICA EN UNA BODA ME HACE SIEMPRE PENSAR EN LA QUE ACOMPAÑA A LOS SOLDADOS QUE VAN A LA GUERRA.» (Hiene.)



TENDRA EL ORGULLO DE OFRECER AL PUBLICO DE PALMA PARA LAS FIESTAS DE PASCUA OTRA DE LAS MAS GRANDES OBRAS DE LA CINEMATOGRAFIA EN UNA LINEA DE AUDAZ MODERNIDAD

ESTRENO ANTICIPADO PROXIMO MIERCOLES



**¡KIM NOVAK!**  
**¡LA MUJER!**  
EN SU VIDA TENIA QUE HABER SIEMPRE HOMBRES... SU CLASE ERA LO DE MENOS... LO QUE IMPORTABA ES QUE FUESEN DIFERENTES



EL SOMETIMIENTO A LAS PASIONES ES LA SERVIDUMBRE HUMANA  
Rigurosamente sólo para mayores 18 años



## GENERAL imprime su huella en el Mercado Común

Autopista Frankfurt-Stuttgart. Hora: 3,15 de la mañana. Un camión cargado con bombonas de mercurio pasa rugiendo en la noche. Observe la huella impresa sobre el pavimento húmedo: Es la huella de GENERAL.

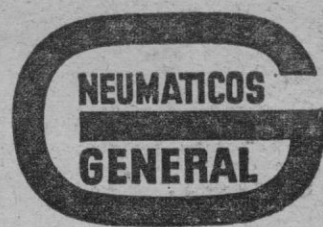
En Roma, ese autobús escolar, lleno de niños felices, alborotadores, rueda suavemente sobre neumáticos españoles GENERAL.

En Marsella, el meticuloso Sr. Dubois, comprueba el estado de la batería de su coche, antes de emprender su ruta; un vistazo a los neumáticos nos permitirá ver, estampada en ellos, la marca GENERAL.

Y en Holanda, Bélgica, Luxemburgo... dondequiera que hay una carga delicada, algo especialmente valioso, vidas humanas que transportar, está presente la huella Inconfundible de los neumáticos españoles GENERAL.

En el Mercado Común, como en todo el mundo, GENERAL significa seguridad; por eso, cada vez es mayor la exportación, a esos mercados, de los neumáticos españoles GENERAL, por eso, GENERAL es la marca española que imprime su huella en el Mercado Común.

Neumáticos General, S. A., Avda. del Generalísimo, 71 A Madrid-16.



En todo el mundo... Símbolo de Seguridad

# hoy, literatura

RELATO

## EL TRAJE OSCURO

Por HERACLIO LOPEZ BONILLA

—Caballero, le ruego me disculpe. Vd. lleva el traje sucio y no puede entrar aquí.

—¡Ah!

—Que quiere que le diga. Son órdenes. Cumplo con mi obligación.

—No se preocupe, no se preocupe. Pero no piense que voy a cambiarme de traje para entrar en el cine. Primero, tendrían que anunciarlo en la prensa: "Se exige traje oscuro. Mejor, rigurosa etiqueta". Entonces, alquilaría un smoking y... listo.

—Señor, yo...

—No se preocupe. Buenas noches.

Cuando subía por las escaleras de mi casa, oí dos disparos. No sabía de dónde procedían ni a quien iban dirigidos pero caí mortalmente herido y... Aquí me tienen, muerto.

Al día siguiente, había una escuela en el periódico. La gente, comentaba mi muerte y, claro, dejaron de exigir rigurosa etiqueta en todas partes.

Ya ven ustedes para qué podía servir una muerte oportuna.

Todavía descansaba, cuando el vendedor de periódicos tocó en la piedra de mi nueva casa.

—Señor, su periódico.

Nunca daba propina.

Aunque solo eran las diez de la mañana, el sol ya se abrasaba y, yo, busqué la sombra del ciprés más próximo.

Una ola de suavísimo perfume, me hizo mirar en dirección opuesta a la que llevaba.

¡Claro que era una mujer!

Alta. Y por detrás, me pareció guapísima. La seguí. Di un salto y me escondí entre unos setos. La mujer, se había detenido.

Con el descuido propio de las mujeres, llevaba entre el antebrazo y el costado, unas mil quinientas pesetas en flores de muerto. Una vez hubo depositado las flores sobre el R. I. P. de mármol, sentóse sobre él. Llevaba un vestido precioso. Todo rojo, y estampado con grandes rosas negras. Treinta y cinco años. Quizá, cuarenta muy cuidados. Las rodillas, redondas redondas. ¡Fenomenal vida!

Sali de mi escondite.

—Hermosa lápida y... hermoso ramo, dije.

—Es... Era mi marido.

—Debía ser un hombre excelente.

—Sí, sí. Era inmensamente rico.

Seguía yo soñando con la mejor sombra y me despedí de la "señora viuda" con precipitación. La dejaba, "inhumanamente", en medio del mayor desconsuelo.

Entre ciprés y ciprés, no había más que tumbas y nichos, y panteones. Todos magníficos. Todos brillantes.

Otro R. I. P. Era un nicho con sus dos farolillos en hierro forjado. El nombre, los apellidos y la edad, en letras de color de oro. Y una fotografía. Seguro la última que se hizo. Debí ser baja de estatura y... Lo cierto, es que pensé en cómo debía ser su familia. Algún obrerillo especialista era su padre. Es posible que un funcionario. ¡Era todo tan relamido y cursi en el nicho!

A mi paso, nada era sombrío. Confieso que si algo extraño. La luz, el colorido. Hasta las estrechas calles con setos a un lado y otro que parecían encajonarse. Seguí adelante porque la sombra estaba cerca.

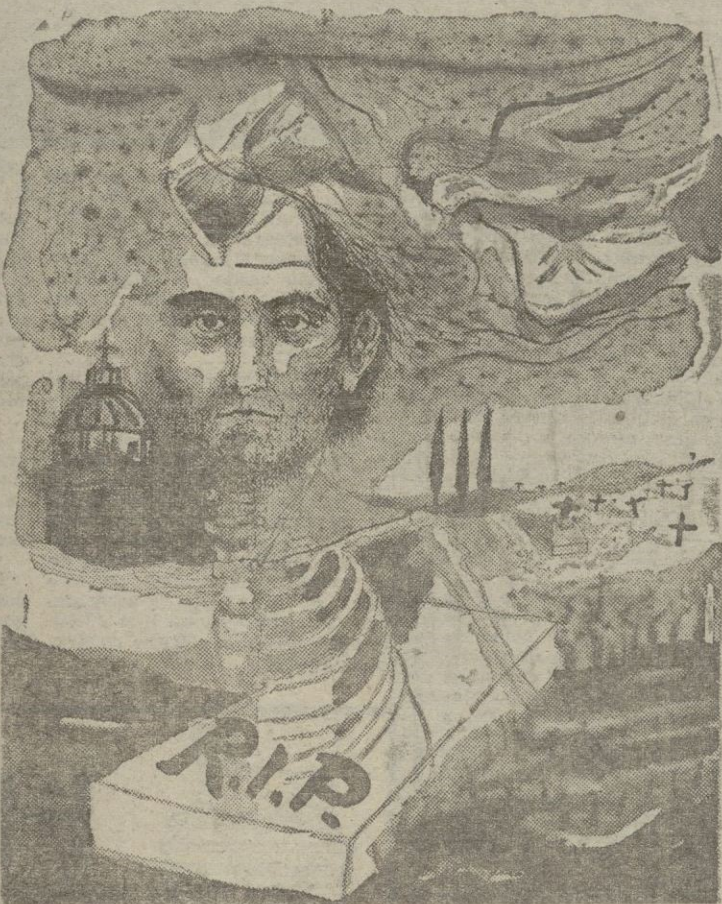
Al continuar, se interpuso en mi camino algo. Doce pilastillas, que daban unidas entre sí por una gruesa cadena recién pintada de negro. Dentro, eso que se llama a dolo en llamar panteón familiar.

No. No hemos de viajar a Europa. Basta con quedarse en España. Hago punto y aparte.

Son numerosos los pueblos que he recorrido, y viví en alguno de ellos.

Morir una caballería en el ambiente campesino, es un acontecimiento. Muere, y el mejor par de mulas, guiado por su dueño, arrastra al animal hasta el muladar para que en pocos días, sea alimento de los buitres. Por eso, apenas si se pueden amontonar sus carnes y sus huesos. Por eso, quizás, sea torpe. Por la dosis de muerte que lleva dentro.

Los panteones de los Camposantos, son algo semejante, pero con mucho refinamiento. Grupos esculturísticos con temas sacros. Piedras y mármoles tallados y, dentro, todo muy bien colocado. Con escaleras y barandillas, y artísticas puertas. Pero huele a muerte.



(Dibujo: AMENGUAL)

Hasta el silencio se oye aquí dentro.

(Dime, viento del muldar: ¿No traes cien mil y mil arcas contigo que repartes por igual a todos? El aroma del tomillo y del romero. De la hierba-buena. Del pino, la morquera y el espliego.

¿Y no repartes, Sol, sin distinción, tus rayos?

Y pienso que todo, quizá, tenga su poquito de color de nube).

Ya se alargó la sombra del ciprés. Entró de nuevo en mi tumba. Adelanto mis pies, y me abandono hasta llegar al fondo. Aunque parezca extraño, no logré conciliar el sueño. Me asalta el recuerdo de cuando era niño y tenía muchas ganas de divertirme. Me iba al cementerio. Llegaba. En el mismo centro, rezaba un Padre nuestro para todos. ¡Qué algarrabía!

¿Os fijáis, hermanos? Amigos, vuestros huesos y los míos, desnudos, son iguales. Ni la vanidad humana es capaz de establecer las diferencias. Las flores cultivadas, adornan por igual a todos. A todos por igual, adornan las silvestres. Y los gusanos, ya se hartaron de nosotros.

Cúbrame la tierra limpia, y esbríbame mi R. I. P. con un carbón, pues, la Muerte, me ha sorprendido como a todos y no me ha dado tiempo de enviar al marmolista ni dimensiones, ni inscripción para mi lápida.

«VIDA Y POESIA DE LI PO»

De ARTHUR WALEY

POCO a poco va destruyéndose la imagen europocentrista, gracias a sucesivas publicaciones que ponen de manifiesto lo alejados que estamos los europeos de ser el centro del mundo. Quizá lo fuimos en algún momento —incluso esto es dudoso— pero hoy día, con la irrupción absoluta de oriente en la vida política y económica, Europa no es más que un pequeño país rodeado de colosales. China, no es un fenómeno de hoy, ni siquiera de ayer, es una cultura mucho más antigua que la europea, una de las culturas más antiguas de la tierra, si no la más antigua. Su arte, a lo largo de miles y miles de años, se ha ido refinando, puliendo, desgastando, hasta quedar reducido a su esencia, a lo más sustancial: por eso los teóricos del arte acuden continuamente a la enseñanza china, porque en ella está la definición, la substancia.

Hay en China un periódico de especial esplendor. Es la llamada época dorada, cuando la familia T'ang dirige la sociedad y constituye una de las dinastías más ricas y sofisticadas de la historia de la humanidad. En aquella época, el viejo mito de Platón del poeta-rey era todavía posible y un personaje extraño, estafalario, impertinente, borracho y pendenciero llegó muy alto dentro de la corte de los T'ang gracias a ser... un gran poeta. Este personaje era Li Po. Era el siglo VIII. En Europa se estaba liquidando el residuo cristianizado del Imperio Romano y la cultura parecía haber desaparecido, es la "época oscura" de la Alta Edad Media. Por esas fechas en China surge un panorama ar-

«LOS GALLOS», DE EMILIO ROMERO»

Si hay en España un periodista que trabaje, por así decirlo, en olor a multitud, este es Emilio Romero.

Desde su «Pueblo», Romero escribe, con una gracia del bien particular y un estilo directo y cordial, sobre todo y sobre todos. Sus polémicas han sido, son famosas, sus campañas estupendas.

Todo esto no bastaría, pero además, E. R. escribe pensando en el bien público, deseando la salud y la felicidad del país. Y esto se llama periodismo honrado y patriótico.

Ahora la editorial «Planeta» ha tenido la feliz iniciativa de reunir, en su colección «Omnibus», un buen manojo de escritos de Romero. Se trata de un conjunto de artículos de muy variada índole: los ya clásicos «Gallos» —de la tercera página de «Pueblo»—, publicados en los últimos tiempos por nuestro periodista.

El conjunto va precedido de un sabio escrito de otro maestro de periodistas españoles, Manuel Aznar, donde se enjuicia la labor periodística y personalidad de E. Romero, con palabras llenas de cariño y de justicia.

En este grueso volumen, al leerlos, uno vuelve a encontrar un enorme interés en los artículos de E. R. y, cosa curiosa, le «saben» a nuevo: el poder del libro, dando realce a la prosa, buena prosa en este caso, periodística.

Emilio Romero, no hay duda, es una de las firmas más influyentes de nuestro país. Y su creación, sus artículos en «Pueblo» interesan y apasionan por igual.

De la popularidad de E. Romero, da idea este refranero recogido por Carandell: «Del mar, el mero, —y de la prensa— don Emilio Romero».

Una idea feliz la de dedicar un volumen a los «Gallos» de Romero, donde el español de hoy encuentra amplias perspectivas sobre todos los temas, nuestros temas, sobre los que desea información y también comentario. Es de esperar que estos «Gallos» de Romero, en este nuevo y cuidado lanzamiento, vuelvan a tener el número de lectores que la buena y valiente pluma de Romero se tiene bien ganados.

«TIENE USTED ALGUNO DE ESTOS SINTOMAS?»

Pérdida progresiva de su cabello, caspa, grasa, picor, etc.

EL INSTITUTO MEDICO CAPILAR DE ALEMANIA (bajo control médico) dedicado al cuidado y conservación de su cabello, en 30 minutos de examen le indicará lo más conveniente con respecto a su problema capilar.

Horas de visita, de 11 a 20.

AVDA. JAIME, III, 135 - 5.  
Reserve su hora llamando al teléf. 210758 - PALMA DE MALLORCA Director: Sr. BUSTILLO  
INSTITUTOS en VALENCIA, ALICANTE Y ZARAGOZA (C. P. S. 1839)

## BIOGRAFIA Y LITERATURA

de CARMEN BRAVO - VILLASANTE

NOTICIA DE LA AUTORA

NOTICIA DE LA OBRA

Carmen Bravo-Villasante nació en Madrid. En su ciudad natal se doctoró en Filosofía y Letras, y comenzó una brillante carrera literaria sobre todo como ensayista y autora de biografías. Entre otros títulos, a Carmen Bravo-Villasante se le deben "La mujer vestida de hombre en el teatro español del Siglo de Oro", 1955; "Vida de Betina Bretano" ("Premio de Biografía Aedos"), 1957; "Biografía de Don Juan Valera", 1959; "Emilia Pardo Bazán, vida y obra", 1952; "Historia de la Literatura Infantil Española", 1963; y "Una vida romántica; La Avellaneda", 1967. Asimismo, ha traducido con gran acierto obras de Goethe, Heine y Hölderlin; y es copiosa su tarea de articulista. Carmen Bravo-Villasante es uno de los más sólidos valores del ensayo español contemporáneo.

Carmen Bravo-Villasante manifiesta en "Biografía y Literatura", a la vez su doble calidad de biógrafa y de ensayista. Con este título, nos ofrece un conjunto de hermosas piezas literarias acerca de la vida y la obra de diversos autores, lo mismo españoles que extranjeros. Miguel de Unamuno, Rubén Darío, Pérez Galdós, Gómez de la Serna, Eugenio d'Ors, Valle Inclán, Salinas... y Balzac, Stendhal, Henry James y Simone de Beauvoir entre otros, aparecen estudiados en esta brillante síntesis de biografía y literatura, uno de los más amenos y atractivos libros de Carmen Bravo-Villasante. Esta obra, excelentemente escrita, será de utilidad lo mismo al "curioso lector" que al estudioso de las letras españolas y universales.

### IMPORTANTE ENTIDAD

Precisa jóvenes de 23 a 35 años, solteros activos y cultos, para ocupar cargos de misión comercial. Demostrada aptitud, ingresos interesantes inmediatos y rápido ascenso puesto de responsabilidad. No se exigen títulos. Escriban a mano, interesados, al anuncio: 1.967. - PUBLICIDAD LEVANTE. Pintor Sorolla, 9. - VALENCIA (2)

## TAGOMAGO

SIGUE LA RACHA DE LA MEJOR MUSICA

### REAPARICION EN MALLORCA

#### TRAS SU TRIUNFAL TEMPORADA DE INVIERNO



## LOS BETA!!

### VUELVEN A SU LOCAL EXCLUSIVO EN PALMA

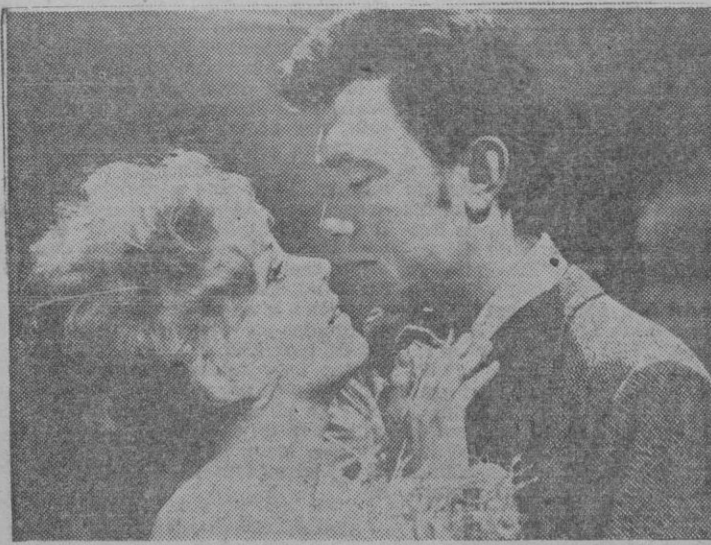
#### ESTA TARDE EN

## TAGOMAGO



«SERVIDUMBRE HUMANA»

EN ARTE Y ENSAYO



W. Somerset Maugham fue uno de los más grandes novelistas de la primera mitad del siglo. Sus novelas cosmopolitas, imaginativas y coloristas, le granjearon una enorme popularidad. Pero una de sus novelas dejó algo más que imaginación: en «Servidumbre humana» dejó además, jirones de su propia vida. «Servidumbre humana» pasa por ser una novela autobiográfica y su autor siempre ha hablado de ella con singular afecto. Las experiencias juveniles del gran novelista debieron ser dramáticas. La peli-

la sacada de dicha novela muestra un mundo de pasiones de profundidad abisal.

«Servidumbre humana», presentada en versión original con subtítulos en castellano, es uno de los films más apasionantes que sea posible ver. Los principales papeles son interpretados por Kim Novak y Laurence Harvey, bajo la dirección de Ken Hughes. Producida por «Seven Arts» y presentada por Metro Goldwyn Mayer.

Imusica &

TEATRO BALEAR

LOS «PEQUEÑOS CANTORES DE VIENA», UNA MARAVILLA

(Retirado de nuestra edición anterior).

Nos sorprende, admira y edifica, al mismo tiempo que una agrupación coral infantil pueda desenvolverse con tan admirable disciplina. Se nos advertirá, tal vez, que ello puede ser consecuencia racial. Efectivamente, el espíritu germano es, por esencia y potencia, disciplinado; pero hasta el punto a que llegan los «Pequeños Cantores de Viena», hasta parece imposible. No obstante, la soberbia lección que ofrecieron ayer al público de Palma, que llenó a rebosar el Balear, constituyó algo doblemente excepcional: en primer lugar por lo desusado y en segundo lugar porque resulta difícilísimo encauzar la disciplina hacia un aspecto tan complejo y delicado como es la Música coral, sobre todo si sus intérpretes están en la edad infantil.

Los «Pequeños Cantores de Viena» hacen posible lo casi imposible: cantan con ajuste, con perfecto empaque y afinación milimétrica, siempre de memoria. Y si resaltamos este último aspecto es para puntualizar el impropio trabajo que supone la puesta a punto de esta singularísima agrupación. Y todo lo que interpretan está siempre en la verdadera línea en cuanto a estilo, a matización, a fraseo... Todo es deliciosamente entrañable en este Coro que, para triunfar, no necesita apelar a la simpatía que siempre produce la actuación de un grupo de niños, en cualquier faceta del arte.

Escuchar a los «Pequeños Cantores de Viena» es enfrentarse con una coral de verdadera maravilla, de una madurez envidiable a la que aspiran, como es lógico muchas agrupaciones de este tipo, sin que lleguen jamás hasta los insospechados límites que alcanzan tan singulares cantores.

Las voces, selectísimas, cantan siguiendo los dictados de una escuela perfecta: en la impostación, en la vocalización, en la dicción que permite a su director Uwe Harrer, calibrar los planos sonoros de modo preciso y afiligranado, sutil y primoroso. Y el soprano solista que oímos ayer constituyó una síntesis de la labor total que, en el trato de las voces sigue su inteligente director.

Realmente los «Pequeños Cantores», constituyen una excepción. EL PROGRAMA

Con decir que todas y cada una de las obras que figuraban en el programa fueron interpretadas de maravilla, queda escrito el contenido crítico.

Pero es que en el programa figuraban nada menos que Henry Purcell, Tomás Luis de Victoria, Palestrina, Hindemith —el difícilísimo Hindemith— Kodaly, Mozart, Schubert y Johan Strauss. Nada más y nada menos. Toda una lección de expresividad, de talento, de buen gusto...

Todo ello fue superado, si cabe, al ofrecernos la deliciosa ópera de Haydn «El farmacéutico», hecha y dicha con gracia singularísima y puesta en escena con toda propiedad, en cuanto a vestuarios y efectos.

El éxito fue de los que se recuerdan toda la vida. Las ovaciones, justas y merecidas, subrayaron todas y cada una de las interpretaciones, que tuvieron que ampliarse con dos obras, una de las cuales, la «Canción de Cuna», de Brahms constituyó un verdadero prodigio de primorosa suavidad y finura.

Decididamente, la Delegación en Palma de «Juventudes Musicales» merece un monumento.

Pedro DEYA

EN EL COLEGIO

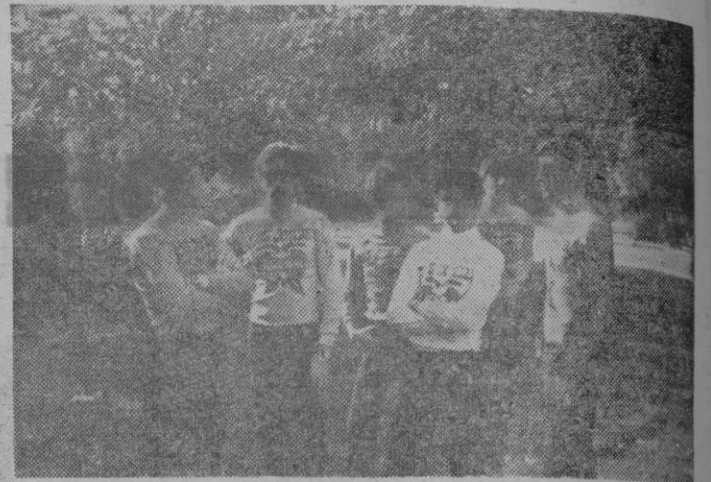
«LUIS VIVES»

El acto que tuvo lugar ayer en el Colegio «Luis Vives», lo podemos catalogar como de hermandad entre los niños vieneses con los del Colegio. A estos últimos hizo la presentación del Coro Gerardo Pérez Busquier, director de la Sinfónica, quien entre otras cosas dijo que se trataba de un Coro único en el mundo, tanto por su categoría artística como por su historial. Luego referente a la música coral, dijo, que además de proporcionarnos una satisfacción típicamente musical nos proporciona otra de tipo humano. Referente a esta última añadió, que el que canta en un coro es humilde, añade su esfuerzo al de los demás y esto les hace mejores. Siguió diciendo que éste es el caso de los «Pequeños Cantores» que siendo unos niños pequeños de estatura son muy grandes en el aspecto humano y musical. Continué Pérez Busquier animando a los niños del Colegio a que, a ser posible, mejorarán su propio Coro.

Seguidamente y bajo la dirección del Maestro de Capilla señor Harrer el Coro interpretó una canción de cuna inglesa y tres cantos populares austriacos con esa gran brillantez que puede esperarse del mejor Coro del Mundo, que fue muy aplaudido por los niños del colegio.

Miguel DEYA

En su primer aniversario REPARACION DE «LOS CONDES» EN LOS ROMBOS



Hace aproximadamente un año que se presentó al público de nuestra ciudad, un nuevo conjunto. Lo integraban elementos de toda la geografía española, aunque a decir verdad, el grupo estaba formado en Palma, incluso uno de los componentes es mallorquín de pura cepa.

Su salida, al mundo musical nos referimos, constituyó un impacto pocas veces igualado en el mundillo musical joven de nuestra ciudad. Ha pasado un año, y las esperanzas depositadas por sus numerosos seguidores desde los primeros momentos, eran fundadas; dos discos y más de docientas noventa actuaciones en los mejores nighths-club de Mallorca, son su carnet de presentación. Los fracasos no han existido para este ya veterano conjunto mallorquín.

Pero, dentro del optimismo y de la alegría que dan los éxitos artísticos, también de vez en cuando aparecen los azares de la vida. Nos referimos al accidente sufrido por el cantante del grupo, Paco, el pasado mes de Enero del que «BALEARES» ya dio cuenta a sus lectores. Esta desgracia ha tenido al conjunto prácticamente «parado», durante todo el mes de Febrero y Marzo.

Ahora, ya restablecido de las graves lesiones sufridas, y unido nuevamente con sus compañeros, se disponen a reanudar sus actuaciones en el Club «Los Rombos» de Can Pastilla.

Nuevo repertorio, nuevo «show» con sus propias «condesitas y go-go» y nuevas ilusiones y proyectos.

Palacio AVENIDA

HOY

LOS LADRONES SOMOS GENTE HONRADA

JOSE L. OZORES PEPE ISBERT

(AUTORIZADO TODOS LOS PUBLICOS)

Jueves, Viernes, Sábado Santo POR NECESIDADES DE PROGRAMACION ¡UNICOS DIAS!



CINEMASCOPE JAN PEROLD EASTMANCOLOR



pedro y pablo

ROSA FILMS

En el mismo programa:

«RINOCERONTES BLANCOS» (Color)

(Aut. todos los públicos)

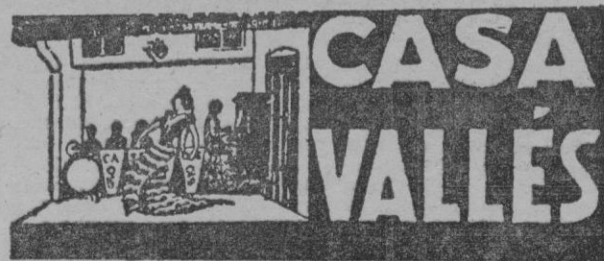
DOMINGO DE PASCUA

El más ruidoso terremoto de comicidad que ha producido el cine

«EL GUATEQUE»

(Mayores 18 años)

VISITE LA SALA DE FIESTAS



filmax PRESENTA HELGA (el milagro de la vida)

RUTH GASSMAN · ASGARD HUMMEL LISE ZIELSTORFF · EBERHARD MONDRY DIRECTOR ERICH F. BENDER

Color

Nunca un problema ha sido expuesto en forma tan limpia y clara

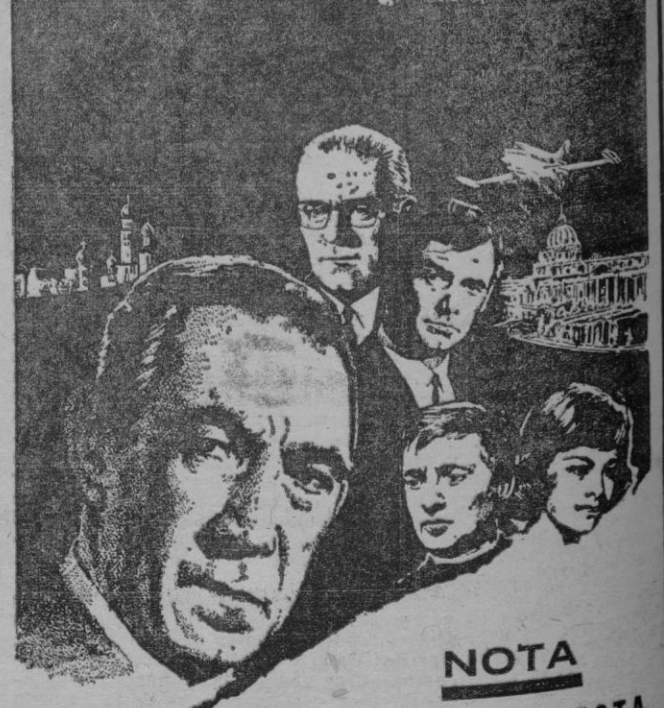


HOY ¡GRANDIOSO EXITO!

LAS SANDALIAS DEL PESCADOR

Anthony Quinn | Leo McKern Oskar Werner | Sir John Gielgud David Janssen | Barbara Jefford Vittorio De Sica | Rosemarie Dexter Sir Laurence Olivier

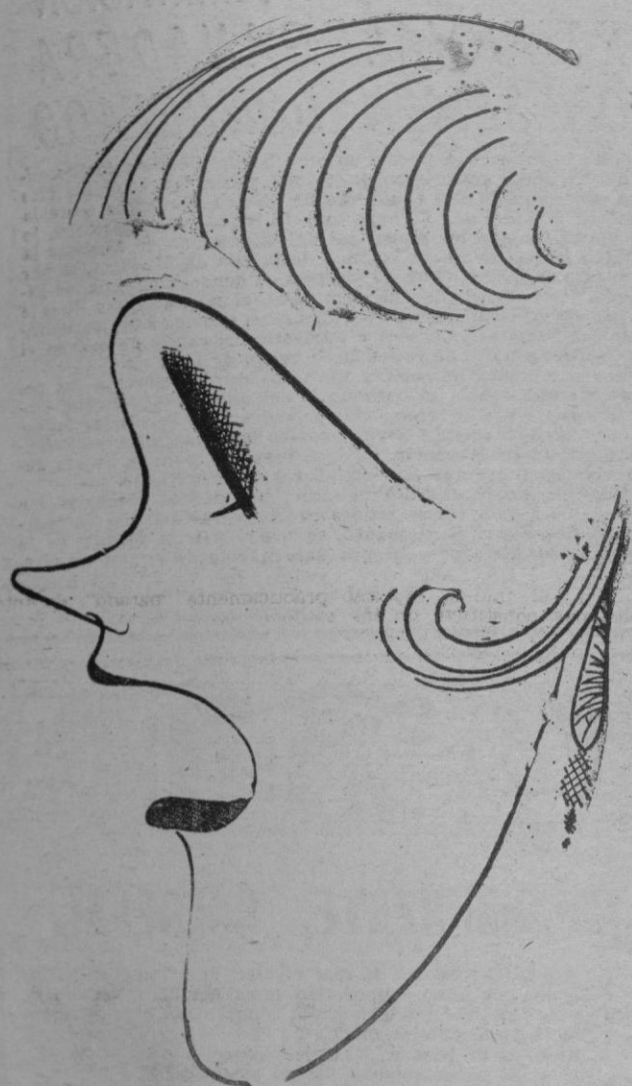
JOHN PATRICK y JAMES KENNAWAY MICHAEL ANDERSON GEORGE ENGLUND



NOTA

DEBIDO AL GRAN EXITO DE ESTA PELICULA, SE COMUNICA AL PUBLICO QUE SALA BORN y M. G. M. HAN DECIDIDO CONTINUAR PROYECTANDOLA DURANTE TODA LA SEMANA SANTA

# SI! ... es ella ... es JULIE ANDREWS



## ES LA ESTRELLA

que Vd. verá en

# LA ESTRELLA

la superproducción musical que

### Sala Augusta

Presentará el próximo **MIÉRCOLES** como  
estreno anticipado de Pascua en  
formidable **TODD-AO**

AUT. MAYORES 14 AÑOS



## LA ESTRELLA

# PROGRAMAS

## PARA HOY

### SALA DE ARTE Y ENSAYO

**JAIME III.** — De 3'15 a 9'30. Noche a las 10'30:  
«DANTE NO ES UNICAMENTE SEVERO» Un film de Jacinto Esteva Grewe y Joaquín Jordá, con Serena Vergano, Rosny Enrique Irazoqui, en Eastmancolor; y «EL JEFE». — (May, 18 años)

### CINES DE ESTRENO

**ASTORIA** (Climatizado). — Desde las 3:  
4ª Semana:  
«DESDE LA TERRAZA», Paul Newman, Joanne Woodward, en color-scope; y «EMBOSCADA EN LAS COLINAS». — (May, 18 años)

**AVENTIDA** (Climatizado). — Desde las 3'15:  
«EL JINETE DE LA NOCHE», con Annette de Villiers, Johan Heerden, Erian O'Shaughnessy, en cinemaScope-eastmancolor; y «LOS LADRONES SOMOS GENTE HONRADA», con José L. Ozores y Pepe Isbert. — (Aut. todos los públicos)

**SALA AUGUSTA.** — Desde las 3:  
«AL ESTE DE JAVA» en Todd-Ao y technicolor, con Maxilian Schell, Rossano Brazzi y Diane Baker. — (Tol. menores)

**TEATRO BALEAR.** — (Desde las 3'00:  
«EL ASALTO AL TREN DE GLASGOW» con Horst Tapert y Sylvia Lidi; y «WINCHESTER UNO ENTRE MIL», con Peter Lee Lawrence.

**SALA BORN** (Climatizado). — Desde las 3:  
«LAS SANDALIAS DEL PESCADOR» en Todd-Ao, Panavisión, Metrocolor, con Anthony Quinn; (Aut. todos los públicos)

**CAPITOL.** — Desde las 3'00:  
«PERO... ¿EN QUE PAIS VIVIMOS!», con Manolo Escobar y Conchita Velasco; y «COMBATE DE GIGANTES». — (Tol. menores)

**METROPOLITAN.** (Climatizado). — Desde las 3'15:  
«EL ABUELO ESTA LOCO», con Walter Brennan, Tom Lowell, Matthen Garber, Karen Dorrice y Ed Kynn, en Technicolor; y «LA CENICIENTA», en Technicolor. — (Aut. todos los públicos)

**PALACIO DE LA PRENSA** (Teatro Cine Municipal). Desde las 3'00:  
«SOR YE-YE», en Eastmancolor, con Hilda Aguirre y Enrique Guzmán; y «LOS 4 IMPLACABLES». — (Tol. menores)

**PRINCIPAL.** — Desde las 3'00:  
«LA BIBLIA», en Technicolor, dirigida por John Huston. — (Tol. menores)

**RIALTO.** — Desde las 3'30:  
«EL SEÑOR DE HAWAI», en Technicolor, con Charlton Heston; y «EL VALLE ROJO». (Tol. menores)

**RIVOLI.** — (Climatizado). — Desde las 3'15:  
«ASTERIX, EL GLADIADOR», en Technicolor; y «DUMBO» en Technicolor; «AVENTURA INCREIBLE», en Technicolor. — (Aut. todos los públicos)

### DE REESTRENO

**DORADO.** — Desde las 3'30:  
«BAHIA DE PALMA», en Technicolor; y «24 HORAS DE LA VIDA DE UNA MUJER», en Technicolor.

**FANTASIA.** — Desde las 3:  
«CUIDADO CON LAS SEÑORAS», en technicolor, con José L. López Vázquez; y «BALADA A UN PISTOLERO», en cinemaScope y color.

**HISPANIA.** — Desde las 3'15:  
«EMBOSCADA EN LA BAHIA», en Technicolor con Mickey Rooney y Hugh O'Brain; y «20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO», en Technicolor, con Kirk Douglas y James Mason. — (Aut. todos los públicos)

**MODERNO.** — Desde las 3'15:  
«ADIOS AMIGO», en technicolor, con Alain Delon; y «REBELION EN LA INDIA», en technicolor.

**VICTORIA.** — Desde las 3'30:  
«BAHIA DE PALMA», en Technicolor; y «24 HORAS DE LA VIDA DE UNA MUJER», en Technicolor.

### PELOTA NACIONAL

**FRONTON BALEAR:**  
Todos los días desde las 4'45 sesión continua: Partidos, quinielas y trió.

### SALAS DE FIESTA

- \* «BACOMO». — Cada noche baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
- \* CABALA (Hotel de la Almudaina). — Todos los días tarde y noche, baile.
- \* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- \* CIUDAD JARDIN. — Baile y atracciones.
- \* CORTIJO VISTA VERDE. — Baile y atracciones.
- \* CLUB LATINO. — Todos los días, baile desde las 22 a las 3 horas.
- \* CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
- \* EL BARCO Night Club. — Tarde y noche baile.
- \* NIGHT CLUB ALHAMBRA: Todas las noches Baile.
- \* JARTAN'S. — Diariamente baile y atracciones.
- \* LOS ROMBOS. — Todas las noches: baile.
- \* FAGOMAGO. — Todas las noches baile y atracciones.
- \* FITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.
- \* FROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.
- \* PATIO ANDALUZ del BAR FELIPE. — Todas las noches: Fiesta Flamenca.

# LOS TIEMPOS CAMBIAN

Por JUAN JAUME

En los tiempos pasados y sin ir más lejos en nuestra infancia, la humanidad condicionaba sus costumbres a la economía agraria, casi única entonces, hasta el extremo de alcanzar esta condición a las fiestas y solemnidades religiosas. Veamos lo que pasaba en Mallorca.

Uno de los factores más condicionados a la economía agrícola era la alimentación. Tenía ella como base el pan y las legumbres cocidas aliñadas con verduras; en los años de sequía se pasaban verdaderas calamidades que han quedado registradas en la historia y que tenían que ser salvadas con lo imposible, hasta el extremo de que se llegaba al consumo de la algarroba.

Concretándonos al consumo cármico señalaremos que en el ganado vacuno cuyo censo (pese a la Leyenda de que cuando la Reconquista tan sólo en Artá nuestros antepasados encontraron cuatro mil cabezas) era muy reducido y al revés de lo que actualmente pasa en nuestras vacas están especializadas para la producción láctea y sus productos machos atienden en parte a las necesidades de consumo, entonces las empleaban para la producción de bueyes con destino a la labranza y eran sus hijas, las hembras, quienes atendían al mercado de carnes limitado a la capital. En los pueblos la carne de ternera apenas si era conocida; excepcionalmente en los días de las fiestas patronales se sacrificaba una res que era paseada por todas las calles como número de los festejos. Estas fiestas bien procuraban fijarlas (en todos los pueblos) más allá del 25 de julio, día de San Jaime, cuando ya acabada la recolección de granos y legumbres de secano (los regadíos apenas si existían) quedaban dos meses hasta la vendimia, de un relativo descanso y decimos relativo por la obligada recolección de la almendra.

En cuanto al ganado de cerda por aquellos tiempos eran sus reses destinadas casi exclusivamente a la matanza familiar del otoño con el objeto de atender a la alimentación invernal muy exigente en calorías, mediante nuestros tres productos clásicos: la butifarra, la sobrasada y la manteca.

En el verano la explotación del cerdo no faltaba en ninguna casa de la ruralia. Se le iba preparando para el cebo con los granos y legumbres obtenidos en la cosecha, más tarde con los higos verdes y después que se terminaban éstos mediante los secos. Ya pasados los trabajos de la vendimia y del trasiego se iniciaban «ses matanses», verdaderas fiestas familiares.

En esta especie porcina con dos parideras anuales, a los machos, primeramente castrados, se les destinaba al cebamiento para el sacrificio en edad de uno y dos años. El sobrante en hembras hubiera resultado un estorbo y aquí viene, para resolver el problema, la conmemoración del Nacimiento de Nuestro Señor (que nadie sabe en qué mes tendría lugar) para las grandes comilonas de Navidad a base de «sa porsella», posteriormente ayudada por el pavo de importación americana.

En el ganado lanar tras la paridera de otoño, la única entonces, venía su período de lactancia, que cuando las hierbas de invierno lo permitían, su alimentación se completaba con los pastos. A medida que se alargan los días, con más sol, y la vegetación registra un mayor desarrollo, el ganado, si el tiempo viene normal, va experimentando un continuo y elevado aumento de peso, época en que no convenía el sacrificio porque de ser así se perdería la cosecha de los prados y por ello tenía que venir la Cuaresma, los días de ayuno del Señor, en los que excepcionalmente se realizaba un solo sacrificio, mas al llegar los calores de la primavera, en que las yerbas empiezan a perder por la sequía natural, interesaba un gran consumo (meses de abril y mayo) para evitar que la gran masa de los productos ovinos se pudrieran, entonces, aquí, nos encontramos con las grandes solemnidades de la Pascua Florida, de Pascua de Pentecostés y de la Asunción que bien en asados, bien en las empanadas, absorbían todo el sobrante de ganado lanar al que le viniera luego una difícil alimentación en el pastoreo. La comida en los pesebres era desconocida.

«Como cambian los tiempos! Hoy la alimentación de nuestros ganados ya no está supeditada al curso de las cosechas agrícolas y el consumo de sus carnes a las solemnidades religiosas, sociales y familiares; nuestros censos en las tres especies de abastos en estos cincuenta pasados años han registrado un asombroso aumento en cantidad y calidad que de no ser por el turismo sus carnes con creces sobrarían para atender en todos los días del año a las necesidades prácticas animales, no tan sólo en la cocina de las familias pudientes sino también a las más modestas y trabajadoras.

COLABORACION DE LAS AGENCIAS DE EXTENSION

AGRARIA ESTABLECIDAS EN MALLORCA

# LA JUVENTUD RURAL



Atravesamos una época en que todo evoluciona. Son los jóvenes quienes están siempre a la vanguardia de lo nuevo, dando muestras en infinidad de ocasiones a actos de disconformismo, que desorientan a nuestra sociedad. Sin embargo, la juventud rural aunque aparentemente está al margen, en realidad desea una vida mejor. Por otra causa, ve en los grandes centros urbanos un horizonte sin límites, para alcanzar sus objetivos. Piensa el joven campesino, que no va a resignarse a una existencia sin aliciente de ninguna clase. Siente todas las ventajas de la vida moderna, sin meditar en la mayoría de los casos, los inconvenientes que ella trae consigo. A raíz de esto, nos encontramos con el fenómeno archiconocido de la emigración rural hacia las grandes aglomeraciones urbanas. Los pueblos quedan vacíos, siendo en muchos de ellos los ancianos sus únicos moradores. A los jóvenes campesinos les desagrada trabajar como lo hacían sus antepasados, ya que no pueden ganar lo suficiente como para gozar de las comodidades actuales. Encuentran en la industria una salida más fácil que la de estar de sol a sol intentando sacar fruto a las tierras. También desean cambiar de ambiente social, porque muchos se avergüenzan de ser campesinos; incluso las chicas prefieren que sus novios no se dediquen al campo. En resumen, muchísimas son las causas por las que el payés desea cambiar de oficio, pero todas ellas tienen un factor común de la poca remuneración que gozan. El problema empieza a ser grave y en un futuro próximo nos encontraremos con algo difícilmente salvable. Sin embargo, existe una solución para este grave problema social. El chico al que nos referimos, conoce solo la agricultura de sus padres, que es igual a la de sus abuelos y muchas veces no adaptada a la realidad actual. Se encuentra ante una empresa poco rentable. Pero, si conociera la agricultura moderna, con las nuevas técnicas que la hacen más atractiva y permite gozar de una vida más próspera, quizás no pensara en abandonar el campo. Para ello se ha de capacitar a este muchacho, porque así comprenderá que el agro es una gran empresa además hay que hacerle ver que el payés ha dejado de ser un hombre poco cultivado para convertirse en verdadero jefe de explotación con grandes y diversos conocimientos técnicos, a la altura de cualquier director de empresa o jefe de hotel. En Baleares existen nueve grupos con un total de 183 jóvenes que siguen los cursos de Aprendizaje Agrario, donde se les capacita y realizan trabajos prácticos, aplicando las nuevas técnicas. También se les enseña a resolver sus propios problemas y a ser hombres capaces de darse cuenta de cual va a ser su verdadera vocación profesional en la vida. Si desea más información sobre este asunto consulte a la Agencia de Extensión Agraria de su comarca en Manacor, Ciudadela, Sant Jordi (Palma), Camps del Puerto, Mahón, La Puebla e Ibiza. Julio Antonio Palacios Llorca, Agente de Extensión Agraria de Manacor.

## SERVICIO DE INSEMINACION ARTIFICIAL GANADERA CON SEMEN CONGELADO

Ante la inmediata puesta en marcha del Servicio de Inseminación Artificial con semen congelado y con carácter gratuito como consecuencia del Concerto de Mejora Ganadera entre la Dirección General de Ganadería y la Diputación Provincial, lo cual permitirá que los beneficios del mismo pueden alcanzar la totalidad de las hembras bovinas de la isla de Mallorca, es por lo que este Gobierno Civil, al ponerlo en conocimiento de los ganaderos, les recuerda la obligatoriedad, al no hacer uso de este Servicio, de que las hembras bovinas sean cubiertas por sementales de las Paradas Oficiales o particulares, conforme ordena el Vigente Reglamento de fecha 28 de mayo de 1958.

Todos aquellos ganaderos que quisieran acogerse a las prerrogativas que señala el artículo 7º del citado Reglamento, empleando uno o varios sementales privados para beneficiar únicamente y exclusivamente a sus propias hembras, deberán solicitarlo de la Jefatura Provincial de Ganadería, para su debida autorización, siempre que sus cualidades lo permitieran.

Cuanto ganaderos infringieran los citados preceptos, sin perjuicio de recibir las sanciones que señala el artículo 64, apartado 2º, del citado Reglamento, se exponen a la pérdida de la prima de sacrificio para el producto nacido de origen clandestino.

Palma, 17 de marzo de 1969  
EL GOBERNADOR CIVIL



## «¡MODERNIZATE, CALAFAT!»

Ayer Calafat no estaba de mal talante, pero tampoco estaba lo que se dice de buen humor. No tenía aquella expresión de placidez y paz interior que ustedes le conocen tan bien como yo.

—¿Qué te pasa, Calafat mío?  
—¡Lo que m'ha de pasar...? Lo de sempre...!  
—¿Qué es, si puede saberse, «lo de sempre»?  
—Que es doblers no basten pes «gastos» que hi ha... I ara, per afegit, tornarà venir sa «contrebessió»...  
—Desde el primero de abril hasta el quince de mayo. Tienes más de un mes por delante... Anque ya sabes que no soy partidario de esperar los últimos días para pagar. Hay que hacerlo cuando hay poca gente y sin colas ni agobios de última hora.  
—Es poder, va dir aquell...! Más gréu me sap a mi haver de venir a Ciutat aposta per pagar. No... i ara amb so recurrir de sa «seguridad social agraria»...! Ara sí que en fa de pesera...!  
—Lo que tienes que hacer tu es encargarte a tu Banco que se preocupe de cobrarle los recibos. Tu tienes cuenta corriente con la Banca March... no?  
—Tota sa vida. Don Joan ja era amic de mumpare...  
—Pues, nada más sencillo. Te vas a Hacienda o al Banco y pides unos impresos que te facilitarán y te dirán la forma de rellenarlos, cosa que puedes hacer allí mismo. Lo propio puedes hacer con «GESA» y hasta con la Telefónica...  
—A l'Horta encara no tenim teléfono...  
—Pero lo vais a tener el día menos pensado. Tu sabes lo cómodo que resulta que todos estos recibos (contribución, teléfono y fluido eléctrico) sean pagados por el Banco sin que tu tengas que preocuparte de nada...?

—S'altre semestre vaig fer tard i me varen esvergar es vint per cent de reràrrec... Però com que vaig pagar es cap de cinc dies, me perdonaren es deü.  
—El otro día cayó en mis manos un «Boletín de Hacienda», el del 11 de Marzo pasado. ¿Sabes que nuestra provincia es la colista entre todas las demás...?  
—Sa darrera en què...?  
—La última en «voluntariedad», digámoslo así. En 1968, Solo pagaron el noventa por ciento de contribuyentes (valor en recibo) en periodo voluntario. El otro diez por ciento lo hicieron con recargo, lo cual representa, según tengo entendido más de cinco millones de pesetas. Si a esta cantidad le añadimos otros quince que, por otros conceptos, los morosos se dejan perder, resulta que en Baleares pagamos unos veinte millones en concepto de recargo que podríamos ahorrarnos si no fuese por nuestra pereza, por nuestra desidia o por nuestra ignorancia, que de todo hay.

—O porque estan ben acabadets.  
—No. Los que no pagan por falta de dinero representan un porcentaje insignificante. La inmensa mayoría de los morosos, que pagan con recargo por vía de apremio, no son los económicamente débiles sino los que tienen dinero que les sobra.  
—Son es qui no les vé d'aquí. Per això no miren prim...  
—Exactamente Tu lo has dicho. buen Calafat. De todos modos, no dejan de haver el primo y eso me pone a mi muy nervioso.  
—A tots aquests que fan es cosí perque en tenen massa, los frotia a sa presó...!  
—Ni tanto ni tan calvo, Calafat de mis recibos. Bastaría que siguiesen el práctico procedimiento de encargar al Banco de los pagos y asunto terminado.

—M'has convençut. Dissapte qui vé anirà a veure en Paulino i l'hi demanaré com se menja això des talons de sa «contrebessió» i tot aquest fandango de sa «l'etrecidat»!  
—Vamos a beber un vaso de vino. Me ha entrado una sed poderosa...  
—Si. Anem a beure, que de tant de parlar de «contrebessió», ja duc un retgiró que no hi vaig de cap bolla... Tenc sa boca més seca q'un os de talaiot!

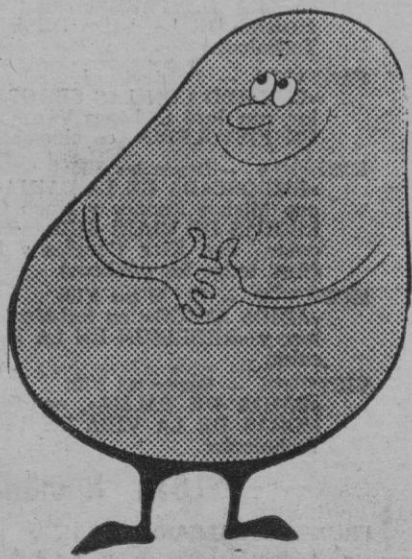
Y vamos a los precios que rigieron en el mercado de ayer. Pollos 50-60, gallinas 40-45, pavos 60, pavas 65 y conejos 52-55. El frío, la lluvia, a ratos, y el viento deslucieron el mercado que se vió poco concurrido, aunque siempre hay madones y mestreses y amas de casa en general que prefieren comprar en vivo a comprar en la carnicería el pollo o el conejo con el que el domingo hacen unos sabrosos escaldums. Cuestión de gustos y, más que nada, de tradición.

El bestiar se cotizó así: Bous 80-83 (bajando), xots 50-51, porcos 35-37. Los vedells de 4.500 a 5.000 y las hembras de 2.500 a 3.000.

El besonio a 93 y en almendra a 90. La garroves a 370 Palma. Y colorín colorado...

GAJIM

## Mala hierba... siempre muere con Du Pont Linuron 50



Arrancar las malas hierbas en sus plantaciones de patatas era una tarea ardua y costosa.

Hoy, con una simple aplicación de DU PONT LINURON 50 sus patatas se verán limpias de hierbas, obteniendo beneficios extras más cómodamente.



Solicite información de:

CONDOR

Barcelona-Ronda Universidad, 11

CRUZ VERDE

Barcelona-Consejo de Ciento, 143

## EMBARCACION DE RECREO

a motor, sobre siete metros eslora, compraria. Ofertas, descripción, precio, al Apartado 717. — Madrid.

Para su ganado, lo mejor: Piensos Piema Protector



# INCA: HOY EMPIEZAN LAS FUNCIONES DE SEMANA SANTA CON LA BENDICION DE LAS PALMAS

En todas las parroquias de Inca se celebran hoy las funciones religiosas de la Semana Santa siendo los programas los siguientes para hoy: **Sancta Maria la Mayor**

A las 10:30: Solemne Bendición de Ramos y Procesión. A continuación tendrá lugar el Oficio Mayor con lectura de la Pasión. — Canto de Vísperas. A continuación, tendrá lugar el Oficio Mayor con lectura de la Pasión.

A las 4,30 de la tarde. — Canto de Vísperas. A continuación Ejercicio de la «Vera Cruz» y Via Crucis predicado en «Dotze Sermons», **Santo Domingo**

A las 9,30 Bendición de Ramos y Procesión. Acabada la Procesión, Santa Misa y lectura de la Pasión del Señor. **Cristo Rey**

A las 10 h. Bendición y Procesión de Ramos. Misa con lectura bíblica de Pasión.

A las 5 h. de la tarde: «Dotze Sermons»; Viacrucis predicado por el Rvdo. don Mateo Buades Cladera. **Ermida del Puig Sta. Magdalena**

A las 11,30 h. Bendición de Ramos y seguidamente Santa Misa.

## SERVICIO DE GUARDIA

PARA HOY DIA 30 DE

MARZO DE 1960

MEDICO: Don Jorge Compañy Torrens. Calle Ramón Llull, 13. Teléfono 235.  
FARMACIA: Don Matías Pujadas Porquer. Calle Jaime Armengol 39. Teléfono 340.  
GARAJE: Sres. Llopart Mateu Calle General Goded, 19. Teléfono 98.

## FUTBOL

A las 10 h. P. Sanjurjo - Poblense (juvenil).

A las 10 h. P. Cristal - Margartense (juvenil).

A las 16,30 h. Constancia - At. Levante (III División).

## MISAS VESPERTINAS

### PARA HOY

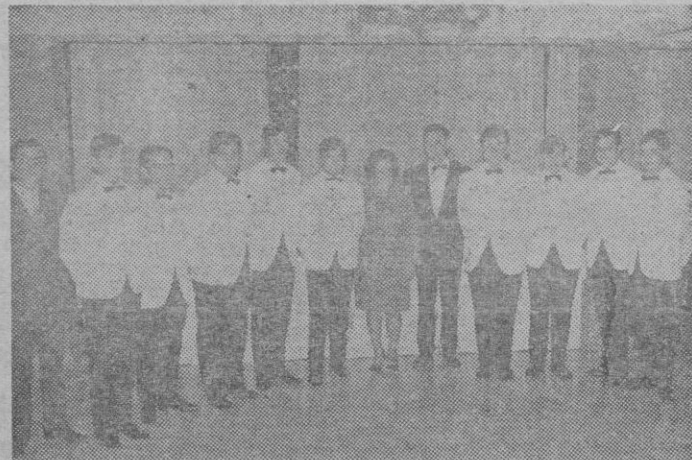
A las 18,00 h. en Santo Domingo.  
A las 19,00 h. en Santo Domingo.  
A las 19,30h. de Sta. María la Mayor.

A las 19,30 h. en San Francisco.  
A las 20 h. en Cristo Rey.

### CARTELERIA

Teatro Principal. — «Rosie» y «Alambradas de violencia».

# FELANITX: CLAUSURA DEL CURSILLO DE COCINA Y RESTAURANTE CELEBRADO EN PORTO COLOM



(De nuestro corresponsal informativo ANDRI). — En la noche del pasado miércoles tuvo lugar el solemne acto de clausura de los cursillos de Cocina y Restaurante, que se han venido celebrando en el Hostal Arosa de Porto Colom, organizados por el Ministerio de Trabajo a través del P.P.O. (Promoción Profesional Obrera). A los citados cursillos han asistido más de veinte alumnos, quienes han asistido a las clases en régimen intensivo bajo la dirección de sus correspondientes profesores: don Antonio Gutiérrez, de Cocina y don Diego del Rey, de Restaurante. Con el fin de que nos informara sobre el desarrollo de las clases hemos mantenido una conversación con ambos monitores quienes se han mostrado encantados

de poder decir unas palabras para los lectores de BALEARES. —¿De dónde provienen estos alumnos? —La mayoría residen en Felanitx y Porto Colom. Todos ellos tenían ya experiencia y las clases han sido una labor fácil para nosotros ya que han sido alumnos modelos. La mayoría de ellos tienen trabajo en los diversos hoteles y restaurantes de la Comarca. —Los alumnos aprobados ¿reciben algún distintivo? —En efecto los aprobados del curso de cocina reciben un carnet profesional que les acredita para sus trabajos, y los alumnos de Restaurante unos consiguen asimismo el carnet y otros un certificado oficial de haber asistido a estos cursos. —¿Tienen preferencia los poseedores del carnet en la colección? —Es evidente que con el título las empresas tienen una garantía y quieren tener a sus órdenes personal con conocimientos del ramo, pues como comprenderá, los cocineros aprobados han realizado toda clase de platos nacionales e internacionales y tiene ya una experiencia muy necesaria, para estar al mando de una cocina de hotel que recibe clientes de todas las nacionalidades. Asimismo se está intentando que para trabajar en esta rama de hostelería en día no muy lejano ser necesario el estar en posesión del citado carnet. Por último, brindamos las columnas de BALEARES a estos dos pro-

Y seguidamente se procedió a la entrega de carnets, siendo de destacar el que entre los alumnos de restaurante hubiera una señora, quien recibió el distintivo entre los aplausos en los invitados. Después se inició el ágape que demostró de forma clara y eficiente el gran aprovechamiento de los alumnos, quienes prepararon y sirvieron una cena fría que mereció toda clase de felicitaciones de los asistentes.

## EL RDO. DON ANTONIO OLIVER C.R. PRONUNCIO EL PREGON DE SEMANA SANTA

Un brillante aspecto presentaba el Convento de San Agustín a la hora de iniciarse los actos inaugurales de la Semana Santa 1969.

Inició el acto el Coro Padre, Auli y a continuación subió al altar mayor el muy Rdo. P. Antonio Oliver C.R. para pronunciar el Pregon.

El Padre Oliver con su brillante elocuencia glosó la significación del Santo Misterio de la Pasión de Nuestro Señor Jesucristo.

Continuó la disertación evocando los antiguos tiempos de la Semana Santa felanitense recordando aquellos 414 felanitenses que en el día de Ramos de 1844 murieron escuchando la predicación del dotze sermons.

Finalizando con el siguiente párrafo: «Vos faig a saber, felanitxers, que, per darrera les vintres muntanyes, ja munta l'alta del dia de Pasqua, el diumenge de tots els diumenges; i que quan l'alba aguati, la Mare-Deu de San Salvador, eixesca i felanitxera, baixara de pressa per a sortir a l'encontre, dins ca-votra del seu Fill resuscitat».

Al final el Padre Oliver recibió una multitud de felicitaciones, muestra del extraordinario interés con que fue seguida su disertación y de lo mucho que gustó a los asistentes.

Un brillante epílogo de Semana Santa que año tras año nos viene ofreciendo la Cofradía de San Agustín.

# BUGER: Exito del cursillo Plan Cátedra

Búger. (Corresponsal informativo LORENZO). — El cursillo Plan Cátedra que se está desarrollando en esta localidad, y que corre a cargo de la Sección Femenina, está resultando un éxito.

En los diez primeros días de charlas, clases y conferencias, el Cine Goya, escenario de dichas actividades, acoge a unos centenares de vecinos de este pueblo que día a día se interesan por los temas y materias que se tratan.

En la primera semana, es digna de mención la conferencia, el Cine Goya escenario de dichas actividades, acoge a unos centenares de vecinos de este pueblo que día a día se interesan por los temas y materias que se tratan.

En la primera semana, es digna de mención la conferencia desarrollada por don Cristóbal Siquier

(médico de Búger) sobre la potabilidad del agua, enfermedades hídricas y sus causas.

La duración de este cursillo es de 45 días y en el transcurso, del mismo se darán clases teóricas y prácticas a todas aquellas señoras y señoritas que deseen hacer el Servicio Social. Otra de las facetas que más interés han despertado ha sido el curso de ama de casa en el que se enseña y en el que se pone en práctica los más modernos sistemas de mantenimiento del hogar que van desde el sistema administrativo de la casa hasta las más sencillas recetas de cocina. Paralelo a todo esto, las «chicas de la Sección Femenina» como amablemente se les llama por aquí, dan también clases de canto y hacen practicar deporte, entre otras cosas, a los alumnos de los distintos centros docentes locales.

# Los exigentes ya han adoptado La Flor

La Flor con filtro... suave y sugestivo sabor del más rico tabaco negro sienta ahora el placer de fumar

el cigarrillo negro que rompe las reglas

A. CARRILLO Y CIA, S.A.

# La Flor

FILTRO

Con filtro 12 pesetas

Mc Cann

fesores para que cierren esta entrevista.

—En primer lugar agradecer a todos los alumnos la atención con que han seguido los cursillos ya que han simplificado mucho nuestro trabajo y por último agradecer públicamente las atenciones recibidas del propietario del Hostal Arosa, don Guillermo González, quien se ha desvivido para que el curso se desarrollase dentro de un gran ambiente.

### AUTORIDADES ASISTENTES

El acto oficial de clausura fue presidido por el señor don Andrés Real, en representación del Delegado Provincial de Trabajo; Inspector Jefe del Ministerio de Trabajo en Baleares, el Gerente del PPO don José Tienda y el Instructor don Pablo Pardo, el alcalde de Felanitx don Jaime Munar; Comandante de Puesto de la Guardia Civil de Porto Colom; alcalde Pedáneo, y don Rafael Socías, Delegado de la Caja de Pensiones de Felanitx.

### ACTO DE CLAUSURA

Acupada la presidencia abrió el acto el Gerente del PPO señor Tienda quien en elocuentes palabras versó sobre la importancia de estos cursos y su significación, agradeciendo en nombre de sus superiores la asistencia de las Autoridades y a la dirección del Hostal Arosa y felicitando a los alumnos. A continuación el señor Real dio por clausurado, en nombre del Ministro de Trabajo, el curso.

### ACTOS PARA HOY

#### DOMINGO DE RAMOS

A las 10'30 de la mañana en la iglesia parroquial de San Miguel, solemne bendición de ramos y a continuación Procesión. Seguidamente Misa solemne con canto de la Pasión.

Por la tarde, en la misma iglesia parroquial predicación del dotze sermons por el Rdo. Pedro Xamena, cronista oficial de la ciudad.

### CICLISMO

Mañana se inicia la Vuelta Ciclista a Mallorca en la cual participa nuestro paisano Francisco Juliá. Es de esperar que el corredor felanitense tendrá una buena participación frente a los mejores corredores del mundo y estemos seguros que su nombre sonará fuerte.

Recordamos que el paso por nuestra ciudad será el lunes al rededor de las 3'15 de la tarde procedentes de Campos y en ruta hacia Manacor.

### FUTBOL

Esta tarde a las 4'30 en el Campo de Es Torrentó se enfrentarán los equipos del C.D. Felanitx y Escolar de Capdepera, en encuentro correspondiente al Torneo Primavera.

Desearnos que nuestro campo de fútbol presente una brillante entrada y no le falten los ánimos de nuestros aficionados al C.D. Felanitx.

## SES CUIDORES

BAR RESTAURANTE  
PREDIO DE SOLLERICH (Alaró)

ABIERTO A DIARIO DE  
11 MANANA A 11 NOCHE

\*Cerrado lunes noche y martes todo el día salvo festivos

ALCUDIA: ATUNES DE 200 KGS. PESCADOS CON «XERXA PRIMA»

(De nuestro corresponsal informativo Reviv).—De la pescadería Bonnin, del Pto. Alcudia, nos avisan que un precioso ejemplar de sardina había sido capturado...

En el mencionado establecimiento, encontramos a los alforrados Jaime Litra Ramis, llamados Jaime Litra y Juan Llombro, y José Cartes y Juan Llombro...

—¿Cuál ha sido la impresión al encontrarlos con un «bicho» tan enorme?

—De mucha alegría, y más aún por la clase de aparejo que llevábamos. Nosotros salíamos a pescar con red «Trasmayo» de salmonetes o «xerxa prima»...

—¿Peso y dimensiones?—Ciento cuarenta y siete kilogramos y 2,40 m. de longitud.

—¿Dónde tuvo lugar la captura?—En el Coll Baix.

—¿Ocurren a menudo casos como el vuestro?—Que nosotros sepamos ha sido la primera vez que con este aparejo se hayan capturado atunes de estas proporciones.

—¿Cuándo termina la temporada del atún?—El mes de marzo.

—¿Cuántas embarcaciones de pesca hay en el Puerto Alcudia?—Cuarenta.

Estaban presentes Juan Orozco, Antonio Belmonte, Mariano Saura y Bm. Ginard, que hacían comentarios sobre esta captura...

—¿Cuántos terminan la temporada del atún?—El mes de marzo.

—¿Cuántas embarcaciones de pesca hay en el Puerto Alcudia?—Cuarenta.

Estaban presentes Juan Orozco, Antonio Belmonte, Mariano Saura y Bm. Ginard, que hacían comentarios sobre esta captura...

—¿Cuántos terminan la temporada del atún?—El mes de marzo.

—¿Cuántas embarcaciones de pesca hay en el Puerto Alcudia?—Cuarenta.

En el momento de escribir estas líneas nos informan que el señor Bennisar ha superado el record capturando otro atún de 207 kgs. con el mismo aparejo.

Desde estas columnas, deseamos que esta buena racha continúe.

NUEVA LAVANDERIA

En la calle Cap. Gual, ha sido inaugurada una nueva industria de Lavandería en seco, dotada de unas modernas instalaciones...

A los propietarios don Miguel Truyols y doña Amalia Sánchez, les deseamos mucha suerte en el negocio.

LA COFRADIA DEL SANTO CRISTO

En la pasada Asamblea General de la Cofradía del Santo Cristo, fue elegida la Junta Directiva siguiente:

Presidente: D. Sebastián Bennisar.

Vicepresidente: D. Domingo Corró.

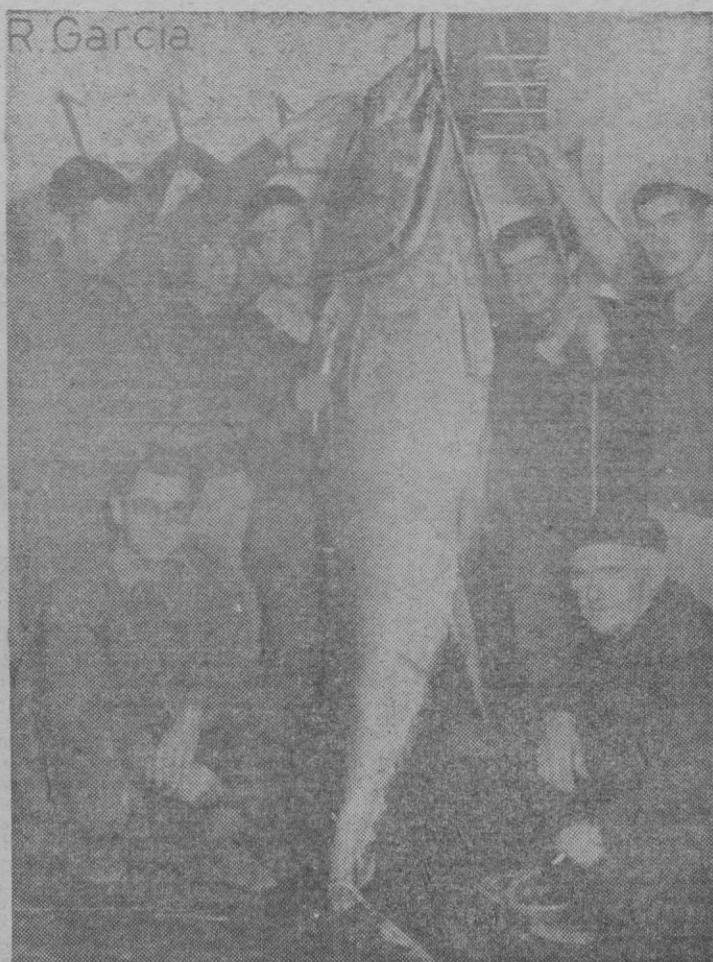
Secretario: D. Bartolomé Estades.

Vicesecretario: D. Javier Viver. Tesorero: D. Jerónimo Bennisar.

Vicetesorero: D. Narciso Vilairé.

Vocales: D. Bm. Serra, D. Damián Rocamir y D. Jaime Llombart.

La Cofradía del Santo Cristo, que fue fundada en 1950 por el Economista señor Beltrán y seis cofrades, cuenta en la actualidad con 42. Tiene dos preciosos Pasos, el del Cristo en Agonía, que sale el Jueves Santo, y el



Santo Entierro desfila el Viernes Santo. Sabemos que por parte de la nueva Directiva hay mucho interés en que las procesiones de Semana Santa tengan el prestigio y mérito que merecen, Alcudia y los preciosos Pasos que desfilan.

Se ha pensado en la Fundación de un Patronato en el que formarían parte además de una representación de las autoridades civiles y eclesiásticas, varios componentes de cada Cofradía. De esta manera aunando esfuerzos se podrían conseguir unas procesiones dignas de ser visitadas.

Pollensa: «PENSAMIENTO Y OBRA DE TEILHARD DE CHARDIN», en las conferencias del Club

(De nuestro corresponsal).—Quedó clausurado el ciclo de conferencias culturales organizado por el Club Pollensa.

El tema «Pensamiento y obra de Teilhard de Chardin» fue desarrollado por el Rvdo. D. Bartolomé Catalá Barceló, quien ante nutrido auditorio comenzó su disertación esbozando una breve pero concisa y justa biografía del sabio jesuita francés...

El Sr. Catalá se refirió a la evolución de las criaturas y de la materia, al cosmogénesis, a la idea del Cristo Cósmico, punto Omega en la trayectoria hacia la parusia escatológica.

El conferenciante fue muy aplaudido y felicitado. Asistieron las autoridades.

El Club Pollensa merece los más sinceros elogios, ya que este ciclo ha sido realmente interesante y seguido por numeroso público.

BENDICION DE LA MEDALLA-INSIGNIA DEL CALVARIO

Commemorando la festividad de la «Mare de Deu del Peu de la Creu», la Cofradía del Calvario ofreció a sus cofrades la Me-

dalla-insignia de plata, en la que se reproduce la imagen de Cristo Crucificado y la Virgen al pie de la Cruz, talla en piedra de una sola pieza, venerada en el Oratorio del Calvario.

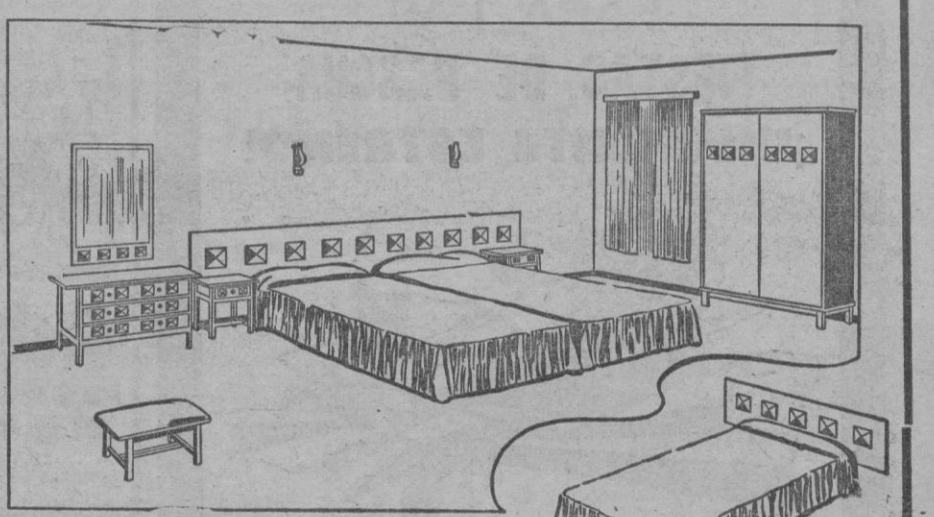
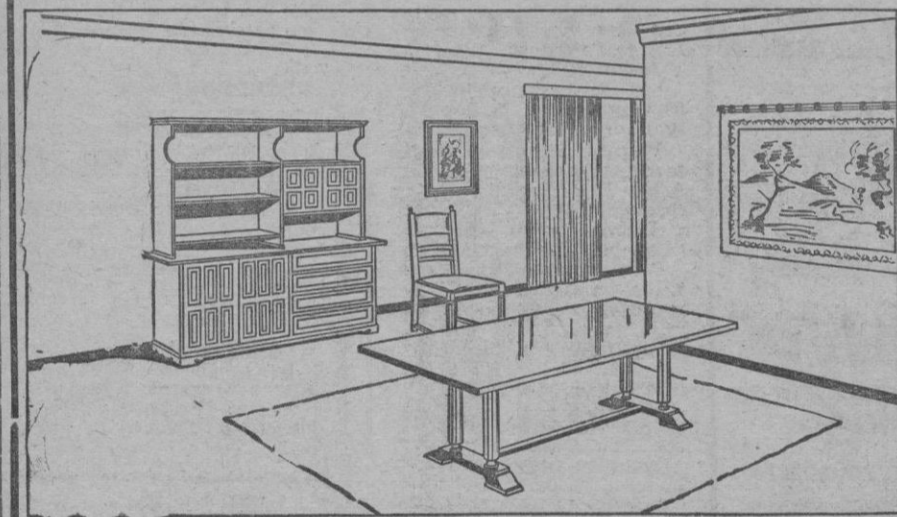
El Rvdo. don Miguel Gomila Torres bendijo las medallas-insignia y, seguidamente, se procedió a la imposición simbólica de las mismas a diversos miembros de la Cofradía.

CONCESION DE AMPLIACION Y REFORMA DE VARADERO

La Dirección General de Puertos y Señales Marítimas, por Delegación del Excmo. señor Ministro de Obras Públicas, ha reuelto conceder autorización, por O.M. de 24-2, a don Antonio Cabanellas para ocupar una parcela de 3.698 metros cuadrados en la zona de servicio del Puerto de Pollensa, con destino a la ampliación de la concesión que le fue otorgada en 6-7-59...

SIETE POEMAS DE FRANCESCA ENSENYAT EN LA REVISTA «LLUC»

La Revista «Lluc», correspondiente a este mes de marzo, ofrece a sus lectores siete poemas de la joven poetisa pollensina Francesca Ensenyat, muestra fiel y firme del ideal poético e inspiración de esta nueva voz que canta con palabra viva y sugerente sus anhelos y esperanzas.



APARTOMUEBLE 69 SECCION QUE MUEBLES LA INDUSTRIAL

DEDICA EXCLUSIVA Y PREFERENTEMENTE A LOS MUEBLES DE DISEÑOS Y CARACTERISTICAS ESPECIALES PARA: APARTAMENTOS CHALETS CASAS DE CAMPO BUNGALOWS PISOS PARA ALQUILAR NOVIOS 69 Y EN GENERAL PARA TODAS LAS NECESIDADES EN QUE LA FUNCION «ESPACIO - COMODIDAD - PRECIO», SEA IMPORTANTE.

APARTOMUEBLE 69, interesa a: AGENCIAS INMOBILIARIAS, por su variedad y PRECIO a PROPIETARIOS DE CHALETS, en la playa por el diseño de los modelos, su calidad, alegre presencia y PRECIO REDUCIDO.

a PROPIETARIOS DE CASAS DE CAMPO, por su nobleza de líneas rústicas y sobria elegancia. a PROPIETARIOS DE PISOS PARA ALQUILAR, por su funcionalidad, práctico estilo, fácil conservación y, sobre todo, por su PRECIO. y a NOVIOS 69, por reunir toda la variedad de muebles necesaria para fundar un hogar en cualquier estilo y espacio, y por su PRECIO.

INTERESA.- Verlo a todo el mundo, para comprobar, calcular, medir, comparar y hallar rápida solución a cualquier problema relacionado con la decoración de cualquier habitación.

Ve e infórmese de lo que es APARTOMUEBLE, 69, en MUEBLES LA INDUSTRIAL Calle Antonio Frontera, 26



SANT JORDI: CONFERENCIAS CUARESMALES

En la parroquia de Sant Jordi tuvo lugar, en la semana de San José, un triduo de conferencias religiosas a cargo del Rdo. señor don Antonio Morey, Capellán castrense.

Dichas conferencias, que tenían por finalidad la preparación del Cumplimiento Pascual fueron seguidas con atención por los muchos fieles. En la festividad de San José se celebró también el Día del Seminario.

En la nueva parroquia de San Isidro de S'Aranyassa de nuestra demarcación municipal, en esta semana pasada también hubo un ciclo de seis días de conferencias a cargo del Rdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto y del Padre Joaquín Tebar, franciscano, Profesor de la Porciúncula.

Hubo, cada día, dos actos, uno general y otro especial para matrimonios y juventud. La concurrencia fue muy numerosa como jamás se había visto y los temas de predicación fueron muy interesantes y adecuados para el Cumplimiento Pascual.

COCHE PARA LAS RELIGIOSAS

Ha sido muy bien acogida la idea de ofrecer un coche para las religiosas franciscanas para atender mejor al servicio de los enfermos.

Nuestra parroquia tiene bastantes casas diseminadas por el campo y la huerta y así será más fácil y cómodo el servicio. Hay que dejar constancia de que nuestras buenas religiosas, hasta ahora, cumplieron con desinterés y sacrificio, la misión de caridad. Se espera que el pueblo sabrá responder con generosidad a tal obra ya que «las monjes blaves» son muy queridas entre nosotros.

Manacor: GRAN EXITO DEL RECITAL DE GUILLEM D'EFAK

(De nuestro corresponsal inform...

Una velada, la que ofreció Guillem d'Efak...

EL PREMIO LITERARIO DE "BLANQUERNA"

Recordamos, para aquellos que proyecten enviar sus trabajos...

EXCURSION SINDICAL La Casa Sindical Comarcal...

Martes Santo: A las 21, Acto Penitencial en la plaza de Calvo Sotelo...

Miércoles Santo: A las 20, misa de rito oriental.

AGENDA DEL DOMINGO Servicios de urgencia:

SEMANA SANTA Objeto de especial atención, parece haber sido objeto este año...

Spectaculos Fútbol A las 5, en el Campo Municipal...

Cines Goya: "Duelo a muerte en Río Rojo" y "Monsieur"

Capdepera: EXPOSICION DE PINTURA BIBLIOTECA PUBLICA

(De nuestro corresponsal, Jato). Para hoy domingo, a las 12, la Agrupación Cultural "Art i Jovenesa"...

En el XVIII concurso nacional de Coros y Danzas, nuestros muchachos conquistaron un brillante segundo lugar...

Este domingo de Ramos el Club Tennis de Cala Ratjada...

La Caca de Cultura y Biblioteca Pública de la Caja de Pensiones ha adquirido las obras de "Pais de nieve"...

Con feliz resultado han sido intervenidos quirúrgicamente Miguel Melis Sancho y don Juan Morales Hernández...

NATALICIO El hogar de los jóvenes esposos don Miguel Moll...

MEJORAS PARA EL AGRICULTOR La Hermandad de Labradores nos informa sobre el plan para el fomento del cultivo...

NECROLOGICA A la edad de 45 años, falleció en nuestra localidad...

CARTELETA Cines: Salón Oasis: "Tres aventuras" y "Jugando a morir"

METROPOLITAN PALACE QUE LE OFRECERA ¡EL SUCESO MAS IMPORTANTE DE LA HISTORIA DEL CINE! PARA LAS FIESTAS DE PASCUA ¡INMINENTE ESTRENO!

VEAN HOY EL ABUELO ESTA LOCO TECHNICOLOR LA CENICIENTA (PROGRAMA AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

¡NIÑOS! ESTE ES VUESTRO PROGRAMA Que os ofrece Sala Revolver Concerdicia PRESENTA una producción DARGAUD

Asterix el gladiador UN FILM DE GOSCINNY Y UDERZO Y LAS MARAVILLAS Walt Disney en color DUMBO AVENTURA INCREIBLE

DOMINGO DE PASCUA DEAN MARTIN ROBERT MITCHEUM EL POKER DE LA MUERTE (5 CARD STUD) HAL WALLIS

ARTA: Semana Santa (De nuestro corresponsal informativo MATEMALES). Horario de los principales actos que se celebrarán en la parroquia durante esta Semana Santa:

CASA ROJALS MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas, 5-Tel. 212227-Palma

SEMANA SANTA EN SINEU VIVA DE CERCA LA DEVOCION POPULAR EN EL PUEBLO MAS ANTIGUO DE LA ISLA

ALARO: Reanudación de obras, carretera castillo (De nuestro corresponsal informativo). Pronto se cumplirá el aniversario de la gran Diada que los alaronenses celebraron en el Pouet al pie del Castillo...

MUNICIPAL El próximo día 31 de marzo se abre el plazo para la obtención de los distintivos municipales para vehículos de tracción mecánica (motos, coches, camiones)

OCHO ERRORES

T A B L E R O

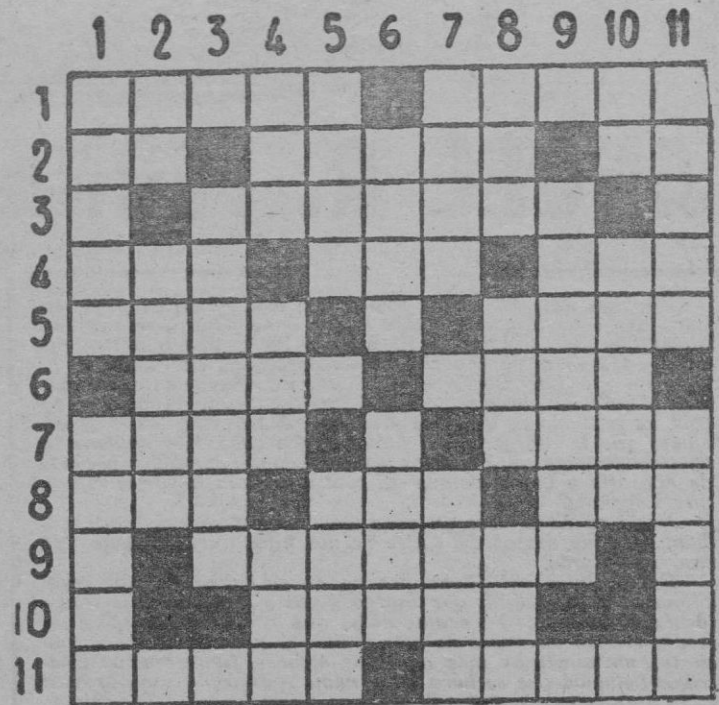
CRUCIGRAMA



HALLAR EN EL SEGUNDO DIBUJO OCHO MOTIVOS QUE LO DIFERENCIAN DEL PRIMERO.

1	C	2	F	3	A	4	I	5	B	6	E	7	G		
		8	A	9	H	10	F			11	C	12	B	13	G
14	E	15	A	16	H	17	D			18	F	19	B	20	C
		21	H	22	D			23	B	24	F	25	A		
26	E	27	G			28	B	29	C	30	F	31	I	32	H
		33	G	34	E	35	D			36	F	37	B	38	E
39	C	40	A			41	H	42	F	43	E			44	A
45	G	46	I	47	H	48	B								

- A - - - - - Tumores producidos por la obstrucción de los vasos linfáticos.
- B - - - - - Acompañamiento pomposo.
- C - - - - - Nombre de mujer.
- D - - - - - Lista de embarque.
- E - - - - - Ilustres.
- F - - - - - Héroe homérico de La Iliada.
- G - - - - - Animales acuáticos.
- H - - - - - Traidores.
- I - - - - - Río alemán.



**HORIZONTALES.** — 1: Danza originaria de Bohemia; Rey de Frigia. — 2: Existe; Serpiente venenosa de Egipto; Pronombre reflexivo. — 3: Arcas o baúles forrados de cuero. — 4: Achaque habitual; Aquí; Terminación que significa fracción de unidad. — 5: Singular, extraño; Del verbo ser. — 6: Acaudalada, opulenta; Labrar la tierra. — 7: Porción grande de cabello; Ministro y favorito de Asuero, rey de los persas. — 8: Rey legendario de Troya; Une, enlaza; Agarradero. — 9: En sentido popular, hombres afeinados. — 10: Arrancar el cabello o la barba con las manos. — 11: Gruta natural o artificial; En Santander, tentáculos de pulpo.

**VERTICALES.** — 1: Sufrir las almas en el Purgatorio; Relatos de los tiempos fabulosos y heroicos. — 2: Forma de pronombre; Figurado, cualquier cosa muy enmarañada o intrincada. — 3: Sabios, versados en un arte o ciencia. — 4: Del verbo caer; Ganso; Ameos, planta umbelífera. — 5: Palo de la bandera; Criba grande para aventar trigo. — 6: Guerrillero moro (neologismo); Plural de letra griega. — 7: Mineral hojoso de brillo metálico; Tostar. — 8: Muy distraída; Tiempo, período; Altar. — 9: En Vizcaya basura (plural). — 10: Símbolo del arsénico; Ramas delgadas y largas. — 11: Hongos de sombrero; Canciones de cuna.

**UN MES  
CUATRO SEMANAS  
30 DIAS  
MILES DE  
ESPECTADORES**

Son las credenciales que atestiguan el éxito clamoroso y sin precedentes de



NADIE DEJARA DE VERLA EN SUS **ULTIMOS IMPROPRORGABLES DIAS** 4.<sup>a</sup> SEMANA TRIUNFAL



Se enorgullece de haberla presentado al público de Mallorca

Lea «BALEARES»

JEOGLIFICOS



¿VENDRAS?



¿POR QUE NO TE DIO CALAMBRE?



¿CUANDO LLEGO?

Soluciones en la página siguiente

ADQUIERA HOY SU CHALET

EN LA GRAN BAHIA DE ALCUDIA

RECIENTE CONSTRUIDOS, DIRIJA USTED MISMO LOS ULTIMOS DETALLES. ENTREGA INMEDIATA O POR ENCARGO. EN DOS MESES.

INFORMES:

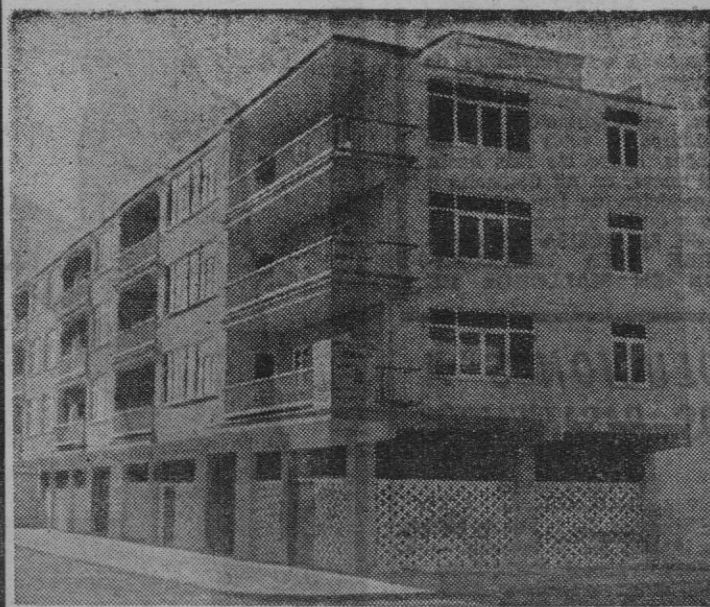
ZONA COMERCIAL CARABELA

PUERTO ALCUDIA. — TELEFONO 260.

PISOS Y LOCALES COMERCIALES

A 3 Kms. de Palma y en la tranquila zona de «SE CREU VERMEYA» Son FERRIOL

EDIFICIO SON FERRIOL PRECIOS DESDE 324.200 Ptas.



- 3 dormitorios
- Sala Comedor
- Terrazas
- Cocina
- Galería
- Baño completo
- Recibidor
- Mucho sol

CONSTRUCCION DE PRIMERA LLAVES EN MANO

FACILIDADES DE PAGO

(ENTRADA 25 % y 3.000 ptas. mensuales)

Informes y venta en la misma obra

C. Duque de Rubí (esquina Avda. del CID) SON FERRIOL Incluso sábado tarde, domingos y festivos mañanas

PAPELES PINTADOS SHARK

Presentados por televisión

VEA LAS NUEVAS COLECCIONES EN

ANGLADA y BEN-DIX

Monseñor Palmer, 34 Mariano Aguiló, 54

Tel. 236365 DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS Tel. 216323

SEMANA SANTA: en el HOTEL LEMAR

COLONIA DE SAN JORGE (SES SALINES)

950 pesetas

DESDE CENA MIERCOLES A DESAYUNO LUNES

PARA RESERVAS: Tels.: 59 y 61 (Colonia de San Jorge)



# Se le acusa de...

## ANGEL R. FERNANDEZ GONZALEZ

Después de unas cortas vacaciones, este Fiscal de pega reanuda sus acusaciones. Y nadie mejor para pasar por este Tribunal que un Profesor: el Vicedecano de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Barcelona, en Palma.

Este Profesor, Doctor en Filosofía y Letras y autor de muchas y eruditas obras acerca de diversos autores de nuestras letras, ha recalado en Mallorca y después de unas brillantes oposiciones que le otorgaron el honor y el trabajo de preparar a nuestros jóvenes universitarios para el segundo curso de Comunes de Filosofía y Letras dentro del cual explica la Hª de la Literatura Española.

Nació en León hace un poco menos de medio siglo; en realidad bastante menos. Es padre de dos hijos muy jovencitos: se casó muy tarde.

Es el típico castellano: preciso en el hablar, de voz recia y una sonrisa insólita que otorga pocas veces y que le transforma y humaniza. Ya hemos dicho que es un erudito, pero no le desagradan las cosas de este mundo y por ello asiste a conciertos, bebe whisky más o menos escocés, fuma buenos cigarrillos habanos que se hace traer nadie sabe cómo y no le hace ascos a un buen «canard a l'orange» o a una langosta Thermidor.

En resumen, que es un personaje interesante y que con la ayuda de unos cuantos escogidos está haciendo todo lo imaginable y consiguiéndolo lentamente, para elevar el nivel cultural de nuestra isla.

El Presidente se ha sentido ligeramente incomodado: es natural. El acusado se ha presentado al juicio vistiendo los arcos propios de su profesión: toga y birrete con mucho cuento y color azul pálido, además de la muceta de seda, con lo cual hace parecer al Presidente una especie de pariente pobre. El acusado tiene un traje esplendorosamente medieval y lo luce. Claro, el pobre presidente no está acostumbrado a estas cosas y primeramente se encoge y luego reacciona como tiene por costumbre: vinagrosamente. Por ello, el Fiscal que ya en las actuaciones previas ha pasado moradas, solicita la venia, que el Presidente concede a regañadientes, y empieza la acusación:

### —SE LE ACUSA DE HABER SIDO EN SU JUVENTUD MUY MAL ESTUDIANTE.

—Yo creo que he sido como los estudiantes corrientes y molientes, con su picaresca, sus ratos de apuro, pero con una preocupación fundamental por todo lo que consideraba auténticamente cultura, sin preocuparme demasiado por la «via estrecha» de los programas.

—SE LE ACUSA DE, EN SUS BUENOS TIEMPOS DE ALUMNO INTERNO DEL COLEGIO DE LOS MARISTAS DE TUY, ALLÁ EN PONTEVEDRA, HABER ASALTADO UNA VEZ EL ALMACEN DE VIVERES Y, LO QUE ES PEOR, DE HABER SAQUEADO UN HUERTO.

—Acepto la acusación y declaro solemnemente que no la considero una deshonra por aquello de «primum vivere et deinde filosofare».

(El Presidente)  
—He de advertir y advierto también solemnemente al imponentemente vestido Sr. acusado, que aquí también sabemos latín y que no nos impresionan en absoluto su sabiduría de este tipo. Y para aclaración del público en general hago constar que esta frase significa algo así como «ahí me las den todas». Siga la acusación.

—Perdón Sr. Presidente: Me ha interrumpido Vd. antes de que terminara mi defensa a la acusación. No creo que ello sea correcto y pido que conste en las actas del proceso. ¿Puedo seguir?

(El Presidente)  
—Lo que nos faltaba. Encima sabe de leyes. Siga, siga. Al freir será el reir. Adelante.

—Con la venia. Pues sí. Tenga en cuenta la Sala que aquella era una época de tanta hambre como la de la aldea de Maqueda en tiempos del Lazarillo de Tormes. Por ello yo me considero disculpado. Téngase en cuenta además los tiernos años a que hace referencia la acusación.

—SE LE ACUSA DE HABER SUSPENDIDO UN MONTO DE ASIGNATURAS NO SOLO EN SU BACHILLERATO SINO TAMBIÉN EN SUS ESTUDIOS DE FILOSOFÍA EN LAS UNIVERSIDADES DE MADRID Y DE SALAMANCA.

—Mi bachillerato fue corriente, con los suspensos indispensables. Respecto a mi carrera universitaria, me veo obligado a remitir al Sr. Fiscal al testimonio de mi expediente académico del que no quisiera hacer mención para no incurrir en vanagloria.

(El Presidente)  
—En los documentos que obran en poder de este Tribunal, consta que el acusado tuvo a lo largo de su carrera muchas matriculas de Honor, Premio Extraordinario de la misma y Premio Extraordinario de Doctorado. Por esta vez, la acusación ha salido rana. Continúe Sr. Fiscal... y a ver si apunta mejor.

—SE LE ACUSA DE HABER PASADO UNOS CUANTOS AÑOS HACIENDO «CAM

### —SE LE ACUSA DE «CAMPING» CON LA DIVERTIDA EXCUSA DE AMPLIACION DE ESTUDIOS.

—El Sr. Fiscal es muy inocente. Lo del «camping», tratándose de estudiantes, es cierto y no es ningún desdoro porque en ellos se aprenden muchas cosas que el señor Fiscal que es, según mis informaciones, muy comodón y ha vivido hace muchos años una vida de apacible burgués de provincia, ignora y debiera aprender.

(El presidente, en voz baja).  
—Toma del frasco! (Ya en voz alta y dirigiéndose al acusado). Siga, siga.

—(Con una profunda inclinación irónica) Con la venia. Sigo. He recorrido parte de España y a pie

(El Presidente)  
—Anda, como Camilo José Cela. Perdón otra vez. Siga.

—(Con la misma inclinación, esta vez casi versallesca) Con la venia. Pues sí, casi del Miño al Bidasoa; todos los Picos de Europa en uno de cuyos Ayuntamientos recalé durante tres veranos seguidos para recoger materiales con destino a mi tesis doctoral. En cuanto a los viajes por el extranjero, Portugal, Italia y Francia, no ha sido una exageración. Tenga en cuenta que son nuestros vecinos y además «románicos». Era obligado que conociese la lengua de estos países, objeto de estudio en mi especialidad. Lo que lamento es no haber podido llegar hasta Rumania aunque recibí invitación para ello: el profesor Marius Sala, de la Universidad de Bucarest tenía interés en que yo asistiera al Congreso de Lenguas Románicas que se celebró el verano pasado, ya que los materiales de mi tesis tienen alguna relación con sus trabajos acerca del habla de los judíos sefardíes de Rumania.

—Y que conste que no he viajado tanto como hubiera podido ya que he recibido invitaciones de Universidades de Argentina y de Estados Unidos que he cambiado por la permanencia en Palma de Mallorca, aunque en mi despacho tenga que aguantar a cierto Ayudante locuaz en exceso.

—SE LE ACUSA DE HABER PERDIDO MUCHO TIEMPO DURANTE SUS ESTUDIOS EN ORGANIZAR CINECLUBS, REVISTAS Y OTRAS ZARANDAJAS QUE NO ERAN MAS QUE UNA EXCUSA PARA ANDAR CON CHICAS BONITAS.

—Andar con chicas bonitas es uno de los medios más agradables de aprender Filosofía. Recuerdo al Sr. Fiscal que mi admirado D. Miguel de Unamuno aconsejaba a sus alumnos pasear bien acompañados por las riberas del Tormes. En cuanto a los Cine-Clubs y las revistas, confieso que es una de mis manías. Lo que lamento es que la revista, la humilde revista, que el año pasado nació en nuestros Cursos Comunes haya desaparecido y que en

el momento actual no podamos aún disponer ni de medios ni de local para organizar un Cine-Club dentro del Estudio General Luliano.

—SE LE ACUSA DE HABER SIDO TAN PICARO, TAN PICARO, QUE CONSIGUIÓ SALTARSE A LA TORRERA SU SERVICIO MILITAR, CONSECUENCIA, A CASO, DE SUS ESTUDIOS SOBRE LA NOVELA PICARESCA ESPAÑOLA.

—¡Mentira!!! Y de nuevo, ¡¡¡Mentira!!! En mi Cartilla Militar además de lo del valor, se puede leer «especialidad: fusiles» lo cual no es ninguna ganga. En cuanto a la novela picaresca, que ha sido una de mis preocupaciones más acuciantes, he de decirle que sirve para cosas más nobles que urdir una calumnia tan innoble como la que el Sr. Fiscal ha pretendido colgarme.

(El Presidente)  
—Hasta ahí podíamos llegar, Sr. acusado. Las acusaciones del Fiscal son fruto de un largo y paciente estudio de la vida y milagros del acusado. Y aunque sean equivocadas, nunca pueden calificarse de calumnias. Aparte de que la utilización de los adjetivos que usa el acusado puede ser objeto de un nuevo juicio y acusación por falta de respeto, insubordinación, alienación, consecuencia, caución y salsichón, digo y tergiversación. Siga... y cuidado.

—SE LE ACUSA DE HABER LLEGADO A PROFESOR DE UNIVERSIDAD POR LA GRAN PUERTA DEL ENCHUFE.

—A las pruebas remito al señor Fiscal. Fui durante varios años Profesor de trabajo y a destajo en Colegios particulares: fui Ayudante de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Salamanca y Encargado de la Cátedra de Literatura en la misma; fui Catedrático de los Institutos de Torrelavega y Santander; me presenté dos veces a cátedras de Universidad y a la segunda fue la vencida. ¿Le parece poca gimnasia?

—SE LE ACUSA DE REGIR LA MINIUNIVERSIDAD DE MALLORCA CON MANO DURA Y CRITERIOS DE SEÑOR FEUDAL.

—Bueno. Se trata de un asunto en el que la mala intención del Sr. Fiscal es evidente. Ni es una «miniuniversidad» y cuidado con lo de «mini» porque no sé de donde le viene al Sr. Fiscal, ni se trata de un feudo. Formamos parte de la Facultad de Filosofía y Letras de Barcelona y no actúo sino como Delegado de la misma. Lo que sí he tratado es de poner ciertas cosas en claro, deslindar terrenos, etc. Pero tanto mis alumnos como los profesores saben que soy un hombre abierto, sin rodeos, dispuesto siempre al diálogo y que prefiero siempre la «mesa redonda». Nuestros Claustros son reuniones de amigos sin diferencia de niveles y a los cuales tiene acceso una representación de los alumnos. Y estoy todas las tardes, desde las seis hasta las nueve, en mi despacho a disposición de los compañeros y de los alumnos.

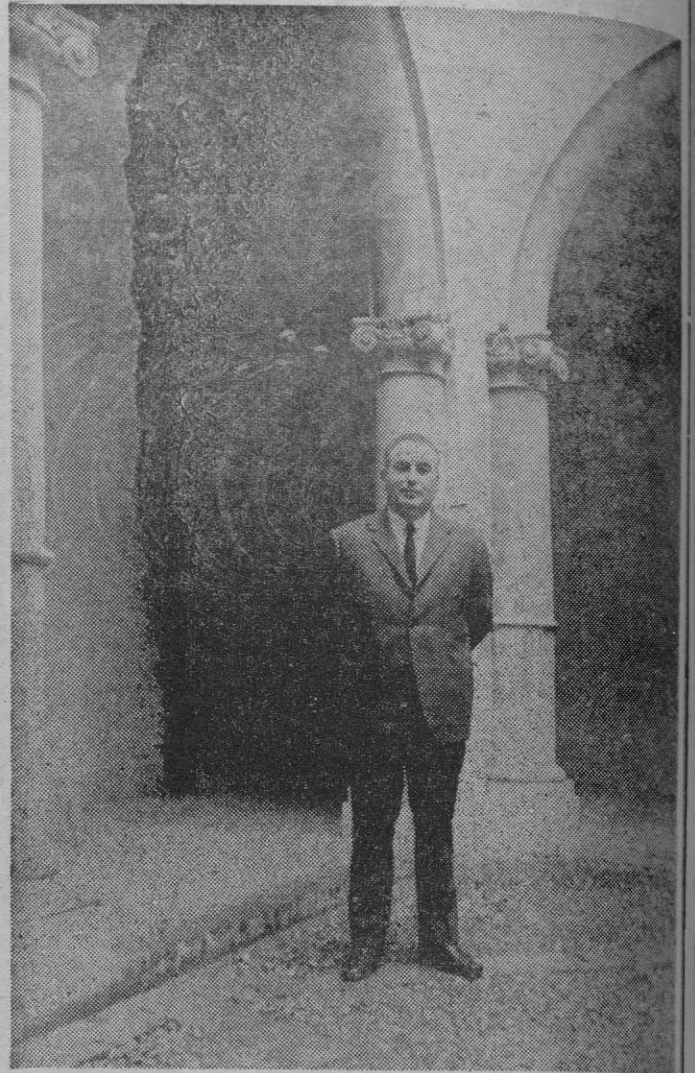
—SE LE ACUSA DE OPORTUNERSE A LA INSTAURACION EN MALLORCA DE

LOS CURSOS DE ESPECIALIZACION EN ALGUNA DE LAS RAMAS DE FILOSOFIA Y LETRAS.

—¿Qué más quisiera yo que para el curso próximo contásemos ya con alguna especialidad? Pero ¿no ve el Sr. Fiscal que eso redundaría incluso en beneficio propio? En todas las comisiones Pro-Universidad he dejado bien clara mi postura: Mallorca debe aspirar a que existan por lo menos tres especialidades. Incluso, sintiéndome generoso, en lo que respecta a la de Filosofía y Letras, insinué que podía ser una especialidad de Geografía. Y algunos saben de mis gestiones personales en Barcelona, para lograr la implantación del Curso Selectivo de Ciencias. Creo que el ambiente universitario se logrará mucho mejor cuanto más numerosas sean las materias que se puedan cursar aquí. Y por sí al Señor Fiscal le queda alguna duda acerca de mis trabajos para conseguir algún modo de especialización, le ruego que recuerde que si en estos momentos está cursando una de las dos asignaturas que se imparten en Palma para el Doctorado, es precisamente gracias a mis gestiones y al apoyo decidido del Consejo Rector del Estudio General Luliano.

—SE LE ACUSA DE NO TENER SUFICIENTES LIBROS EN LA BIBLIOTECA DE LA FACULTAD.

—El Sr. Fiscal ha dado, esta vez, en el clavo. Tenemos tal carencia de medios que me da vergüenza referirme a este punto. Claro que algo vamos consiguiendo. Para ser concreto y objetivo doy la cifra exacta del dinero gastado en libros a lo largo de estos dos años: CUATROCIENTAS



TAS QUINCE MIL PESETAS, de las cuales doscientas treinta y nueve mil fueron donación del Ministerio de Educación y Ciencia y el resto de los Organismos patrocinadores de la Isla.

—SE LE ACUSA DE NO SABER MALLORQUIN.

—A medias. No lo hablo pero lo leo, y hasta estudié la gramática del Sr. Moll en mi época de universidad. Siento admiración por esta lengua y he conseguido una Cátedra para impartir una vez por semana esta ense-

ñanza a los alumnos de la Facultad. Lamento que mis ocupaciones no me permitan ahondar en su conocimiento práctico.

Se está haciendo tarde. El Dr. don Angel Raimundo Fernández y González tiene una larga cola de alumnos esperando entrar en su despacho. Por otra parte el Presidente lleva un rato dando cabetadas y resoplando intermitentemente. Por todo ello, y con su venia, el Fiscal da por terminada la acusación.

TOMEU PAYERAS

# Fin de semana en Barcelona Gratis!



LETONA y CACAOLAT  
le invitan a participar en su sorteo extraordinario de 50 fines de semana en Barcelona. Puede obtener un fin de semana totalmente gratuito en Barcelona para dos personas. Sólo tiene que mandar, antes del 5 de Abril de 1969, a  
CENTRAL BALEAR DE DISTRIBUCION  
Calle Monterrey, 55 Telf. 23 63 41  
Palma de Mallorca

10 tapones de cualquiera de los productos siguientes:  
LETONA, leche pura esterilizada  
LETONA, leche desnatada (descremada)  
LETONA, leche parcialmente desnatada (descremada)  
ALFONA  
CACAOLAT  
LETONA a las fresas  
LETONA al biscuit  
y recibirá un número para dicho sorteo, que se celebrará el día 7 de Abril de 1969, en combinación con el sorteo de la Organización Nacional de Ciegos de Palma de Mallorca.



# Letona

con la garantía de Calitax 

## SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

### CRUCIGRAMAS

Horizontales. — 1: Polca; Mudas. 2: Es; Aspid; Se. 3: Petacas. — 4: Aje; Acá; Ava. — 5: Raro; Eras. — 6: Rica; Arar. — 7: Mata; Amán. — 8: Ilo; Ata; Asa. — 9: Sarasa. — 10: Mesar. — 11: Sibil; Rabas.

### TÁBLERO

«NADIE ES MAS ESCLAVO QUE EL QUE SE TIENE POR LIBRE SIN SERLO».

### JEROGLIFICOS

#### NO PODRE

PISE SOBRE UN TACO  
VINO CON GRAN RETRASO

# ESCRIBE... PERO SEGURO

## BUSCA EL GAZAPO

TEXTO VII

**SOLUCIONES:**

36. DECIA: VELAZQUEZ VIVIO EN TIEMPOS DE CARLOS II. DEBIA DECIR: VELAZQUEZ VIVIO EN TIEMPOS DE FELIPE IV.
37. DECIA: MURILLO VIVIO EN TIEMPOS DE CARLOS II. DEBIA DECIR: QUE VIVIO EN TIEMPOS DE FELIPE IV Y CARLOS II.
38. DECIA: «EL GRECO» VIVIO EN TIEMPOS DE CARLOS II. DEBIA DECIR: QUE VIVIO EN TIEMPOS DE FELIPE IV.
39. DECIA: GOYA VIVIO EN TIEMPOS DE FERNANDO VI, CARLOS IV Y FERNANDO VII.
40. DECIA: BEETHOVEN VIVIO EN TIEMPOS DE CARLOS II. DEBIA DECIR: EN TIEMPOS DE CARLOS III, CARLOS IV Y FERNANDO VII.
41. DECIA: QUE MOZART VIVIO EN TIEMPOS DE CARLOS II. DEBIA DECIR: QUE VIVIO EN TIEMPOS DE FELIPE V, LUIS I, FERNANDO VI Y CARLOS III.

**PUNTUACIONES**

	Anteriores	Texto°	Total
Miguel A. Pascual Fiol	32	6	38
Luis M. Genovart del Pueblo	31	6	37
Bartolomé Barceó Taberner	30	6	36
Sebastián Llompart Calafell	29	6	35
Margarita Gual Vicéns	29	6	35
María Antich	24	6	30
Juana María Coll Servera	23	6	29
José Luis Mir Cruellas	22	6	28
Andrés Vidal Alorda	22	4	26
Fernando Sintés Janer	24	—	24
Miguel de la C. Siquier Capó	15	6	21
Alfonso Sard Sánchez	9	6	15
José Luis Sard Sánchez	9	6	15
Jaime Sard Sánchez	9	6	15
Antonio Mas Rexach	13	—	13
Andrés Ferrando	12	—	12
María Rosario Ferrando	12	—	12
María Magdalena Ferrando	9	9	9
Miguel Cardell Santandreu	1	—	1
María Teresa Nicolau	1	—	1
Bernardo Aloy Colomar	1	—	1

Nota: Las respuestas para este Concurso, si se llevan a MA-NO, deben entregarse en la REDACCION de «BALEARES» y no en la Administración.

**TEXTO XIX**

—¡Mamá! ¡Mamá! ¡Ya tenemos vacaciones! ¡Viva! ¡VIVA!  
El que habla a gritos es Miguelín, que acaba de llegar a su casa, alegre y eufórico, blandiendo la cartera en su mano derecha.  
Su madre lo recibe cariñosamente y lo exhorta a que se calle o a que, al menos, suprima un poco sus gritos.  
Carlos y Pedro no tardan en llegar. En el Colegio les han recomendado que durante la Semana Santa no dejen de acudir al templo.  
—Ya me ha advertido el Profesor de Religión —dice Pedro— que tenemos que estar preparados porque el Domingo de Ramos el Evangelio de la Pasión, que es de San Marcos, es muy largo y tendremos que estar un buen rato de pie, escuchándolo.  
—Pues este día, en las iglesias se procede a bendecir las palmas y ramos, en una ceremonia en la que se leen o se cantan algunas antífonas, así como otro fragmento del Evangelio escrito por San Mateo.  
—¡Oye, Carlos! He oído que el Profesor de Religión nos hablaba hoy de la Misa Crismal. Pero no recuerdo bien en qué día de la Semana Santa se celebra.  
—La Misa Crismal es la del Viernes Santo.  
—Ya me acuerdo, ahora. Es la misma misa en la que se hace el Lavatorio.  
—Exactamente.  
—Y el Evangelio que se lee en la Misa del Viernes Santo lo escribió San Lucas. También es bastante largo.  
—En cambio la Epístola correspondiente a la Misa del Domingo de Resurrección es cortísima. Pertenece a una de las Epístolas a los Romanos.  
—Esto no lo sé cierto; pero cuando tú lo dices...  
\* \* \*

Los premios para este Concurso nos han sido ofrecidos por:  
LIBRERÍA ESCOLAR  
LIBROS ERESO  
LUXSAN  
FABRICA DE CHOCOLATES «ESTEVA».

# Página infantil

Núm. 60



## Cuentos y Narraciones

### ROSITA, LA «YE-YE»

Erase una vez en un pueblo una niña muy bonita. No pensaba más que en jugar y en tocar su guitarra eléctrica. No cuidaba sus vestidos ni nada suyo; sólo la guitarra eléctrica y sus juguetes.  
Un día pensó:  
—Quiero ser una gran artista. Con mi voz y mi guitarra a todos emocionaría.  
Se fue con su guitarra y se encontró con unas carrozas y la cogieron sus ocupantes. Ella se creía que la cogían como actriz o cantante; pero fue lo contrario; era para fregar platos, hacer la comida, lavar ropa, etc...  
Un día en un pueblo fue a buscar un jarro de agua y se encontró con una niña que lloraba y le preguntó:  
—¿Qué tienes?  
La niña contestó:

—Mi mamá está enferma y muy triste. Se va a morir.  
Ella cogió su guitarra y se fue con aquella niña a su casa. Se puso a cantar su canción preferida y todos se pusieron a bailar. Cuando se marchó, Rosita se sentó debajo un árbol y dijo:  
Se fue a las carrozas y cogió toda su ropa y se marchó a su casa.  
Sus padres le dijeron:  
—¿Te has cansado, verdad?  
Ella dijo:  
—Sí.  
Y desde este día ella cuidó su ropa, todas sus cosas, estudiaba mucho y a la hora de jugar, jugaba.  
A la guitarra sólo la tocaba para diversión algún día.  
Y dejó de ser ye-ye.  
Este cuento se acabó.  
Catalina BISQUERRA

#### LA GUITARRA

Allí está, en su rincón, esperando que alguien vaya por ella, para que alguien vaya a sonarla; pasa buenos ratos cuando toca; ve bailar a la gente, y ella, con más insistencia que nunca, toca con más majestuosidad, sólo con tal de divertir a los otros, pues ella, cuando ya están cansados, no sirve para nada. Luego, la dejan en el jardín y ella queda sola y triste. Ha prestado un servicio a los otros, los otros la han dejado. Ahora la Luna le da su típica luz, mientras ella se duerme bajo la copa de un árbol, oyendo el rumor del grillo que ha salido a buscar su comida.  
¡Pobre guitarra!  
Su pensamiento ya no está oyendo el grillo, ni viendo la Luna. Ahora está pensando cómo sonará la próxima vez; pero un suave tacto le hace notar que ha vuelto a la vida, que ha vuelto a tocar: es una hermosa niña, con sus trenzas y sus cabellos rubios, y sus ojos azules, que, desde fuera cuando iba con sus padres la ha visto. Pero ella ve, que aquellas finas manos tocan con más suavidad; sus notas musicales irrumpen el dulce sueño de las ardillas y de los ratones, que, apoyados en sus blandas camas se han despertado.  
A la niña, sus padres la llaman. Ella, de pronto, quiere llevarse la guitarra. Sus padres le dicen que está prohibido llevarse cosas del prójimo.  
Ahora, la guitarra ha vuelto a quedar sola. En el reloj de la plaza mayor suenan las diez de la noche, y ella rendida definitivamente, se duerme; pero no pensando cómo lo hará, sino cómo lo hizo; con aquella niña de cabellos rubios, de largas trenzas y de ojos azules; allí se queda la guitarra, como siempre; sola en su rincón.

Miguel SIQUIER CAPO

—He de felicitarte. Tu esposa es igual que una rosa.  
El marido, que conocía su mal genio, replicó:  
—Lo dirás por las espinas, ¿Verdad?  
La mujer cincuentona se queja a su marido:  
—Es mi cumpleaños y ni siquiera me has felicitado.  
—¿Cómo tu siempre dices que no quieres cumplir más?  
El maestro pregunta a uno de sus alumnos:  
—Si en el bolsillo derecho del pantalón tienes cinco pesetas y en el izquierdo diez ¿qué tendrás realmente?  
—Los pantalones de mi hermano mayor.  
Dos amigos se encuentran en el bar.  
—¡Te felicito! Sé que has acertado una quiniela y ganas dos mil pesetas.  
—Pues no me felicites. Antes que tú lo supo mi mujer...  
La mujer entra, enojadísima en su casa y le dice al marido:  
—Debes despedir al chófer. Hoy ha estado a punto de matarme ¡Y ya es la tercera vez!  
—Pero mujer, no te sulfures. Dale otra oportunidad.  
Juan Mesquida

Aquel señor tenía los ojos tan claros que se le veía la nuca.  
Cuando un pariente del pueblo dice:  
—Os traigo un pollo.  
En resumen: viene a estar un mes.  
Esto es un señor que dice a otro:  
—Me han dado mil unidades.  
—Enhorabuena.  
—Mil unidades de penicilina.  
—Tengo una cuenta corriente con el sastre. Cada vez que viene a cobrar salgo corriendo

Miguel Colom Ferrer

PORTICOS AUTOMATICOS DE LAVADO Y DE SECADO

**R. G.**  
PARIS

E. y J. PUJOL XICOY, S. A.  
VIA LAYETANA, 167 - TELEF. 215.40.66 - BARCELONA-9

## SEMANA SANTA en Hotel Cala Murada

Jueves Santo	Cena y alojamiento
Viernes Santo	
Sábado	Pensión completa
Domingo	
Lunes	Desayuno y Almuerzo

**PRECIO 990 PTAS.**

Niños hasta 7 años en habitación de los padres

**50 o/o DESCUENTO**

Calefacción - Televisión - Tenis - Mini-golf - Ping-Pong - etc.

PARA RESERVAS:  
**COBASA, S. A.** TEL. 23 73 39

## Hotel Cala Murada

TELEFONO 3

### CORRESPONDENCIA

Al niño  
Juan Marcelino Arellano Moreno. — Palma de Mallorca.  
Simpático Juan Marcelino:  
Mucho me alegro que te emocionaran mis versos dedicados a los almendros en flor, sobre el extremo de inspirarte una sentida poesía que fue publicada en esta misma «Página» el próximo pasado día 16 de Marzo.  
Mucho me alegro, igualmente, de contarte entre mis lectores. Gracias, pues, por tu poesía. Enhorabuena por lo bien que sabes trovar. Sigue con tus aficiones literarias.  
Y ya sabes que puedes contarme entre tus mejores amigos.  
Recibe un afectuoso y agradecido abrazo,  
José REINES REUS

### CUIDA ESTA PAGINA: PEDRO DEYA

### Restaurante BRASILIA

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA SU APERTURA PARA EL DIA 1.º DE ABRIL

### SEMANA SANTA EN Hotel «LA NIÑA» (CALA MILLOR)

800 Pesetas

DESDE CENA MIERCOLES, A DESAYUNO LUNES

Reservas: Telef. 74 de SON SERVERA

### ESCRIBEN LOS MAESTROS CANCION DE PRIMAVERA

Por JOSE REINES REUS

Riete, mi niño... Riete...  
Mira como se rien las flores, los árboles, las aves, las aguas, las campanas, la brisa... La naturaleza toda.  
Hasta «Lobo», siempre tan taciturno, tan melancólico, está contento hoy. Fijate como relucen las dos estrellas glaucas de sus ojos.  
Y como su corto rabo describe círculos de alegría en el aire.  
Está tan cambiado, que no parece el mismo.  
Se ha tornado amable, comprensivo, sociable... Tanto, que hasta ha estado jugando al escondite con minino, su más encarnizado enemigo, por entre las cañas que bordean el río.  
Riete, mi niño... Riete...  
Que está mañana la primavera se ha prendido de los aleros de los caserones, con un revoloteo de alas y una algarabía de trinos de ruiseñores.  
Y el jardín se ha poblado de claveles y rosas, margaritas y lirios, tulipanes y jacintos... Y otras muchas flores policromas y varias...  
¡Como una primavera!

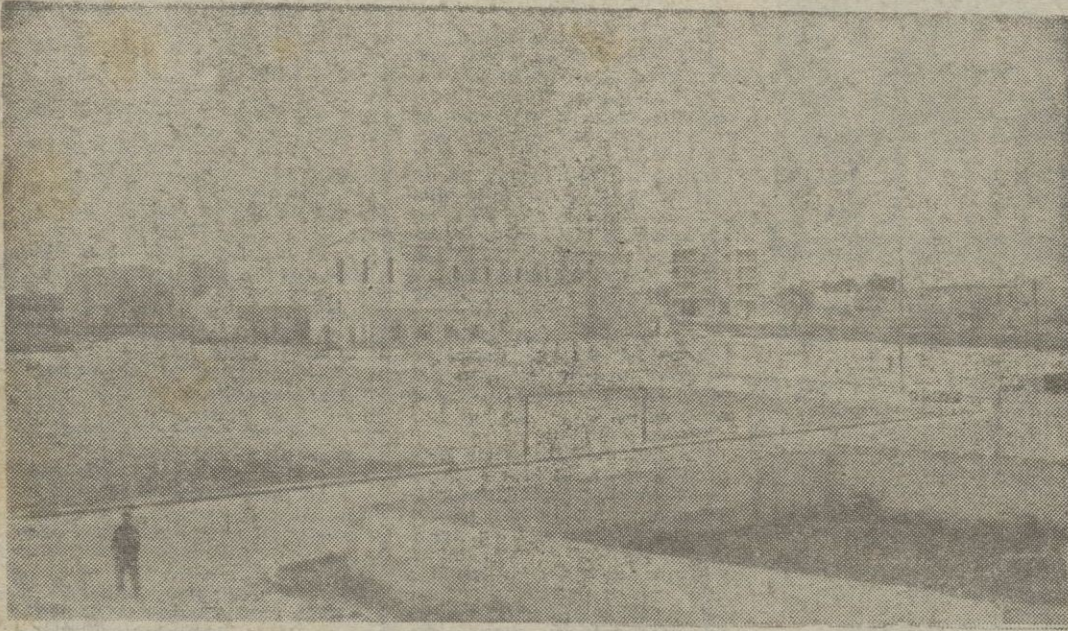
Y el aire todo sabe a tomillo, a romero, a menta, a nerbabuena...  
Riete, mi niño... Riete...  
Que vea yo asomar por la pulpa roja de tus frescos labios, la albura marfileña de tus dientes de lobezno.  
Y en tus ojos azules, esa alma infante, más clara que el lucero del alba.  
Y en tu boca, ese corazón de oro, limpio todavía de odios, envidias, males...  
Riete, mi niño... Riete...  
Como se ríe la Luna al mirarse en el lago.  
Y la moza al saberse hermosa.  
Y el sol al asomarse por entre las aguas en calma de la mar azulada.  
Riete, mi niño... Riete...  
Que la risa es el tesoro de los sin fortuna.  
Y el eje de la vida humana.  
Y el mazapán de los pequeños...  
Riete, mi niño... Riete...  
Con una risa ancha, fresca, cascabelera...

SON FERRIOL

# Importantes mejoras

**TODAVIA FALTA ARREGLAR ALGUNAS CALLES**

**UN RUEGO A LA COMPAÑIA TELEFONICA**



- Escuela Nacional pública.
- Escuela parroquial.
- Escuela regida por las monjas.

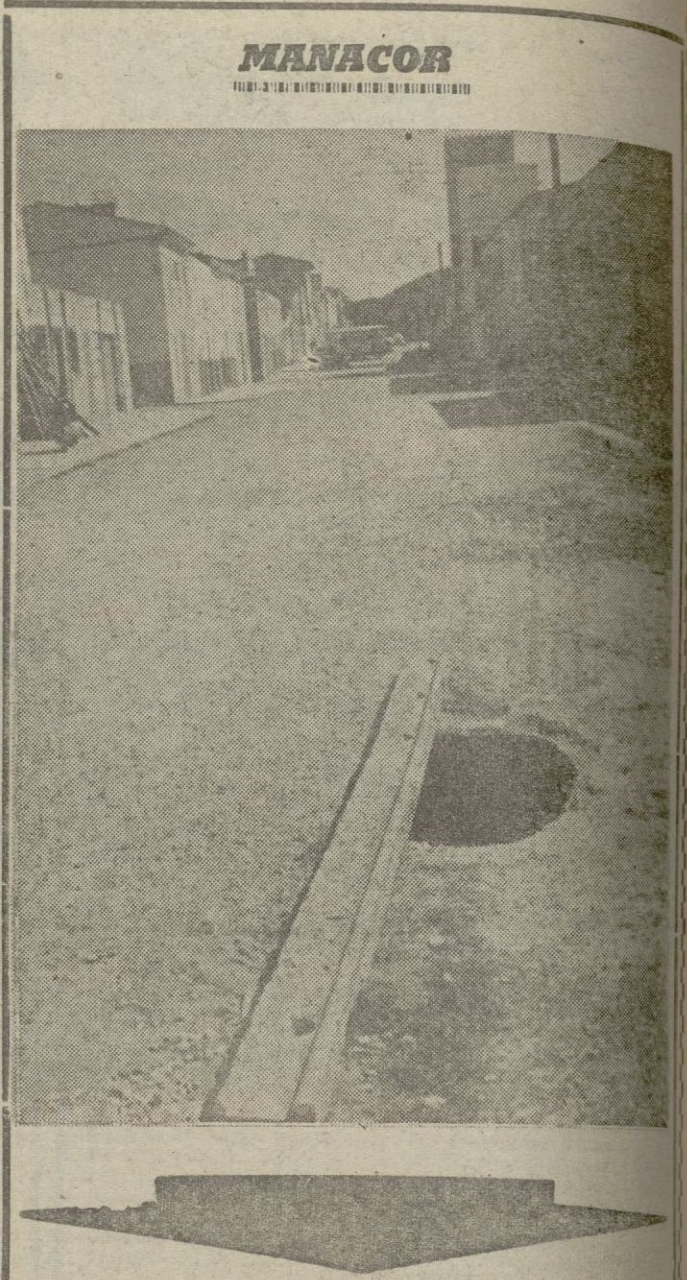
El censo escolar (niños y niñas) alcanza la cifra de seiscientos.

Resulta muy simpático ser testigos de las horas de entrada o de salida de los colegios. Muchos niños acuden a los mismos montando bicicletas. Podemos asegurar, sin temor a equivocarnos, que Son Ferriol es el lugar de Mallorca donde se utiliza mayor número de bicicletas.

Falta arreglar algunas calles, pero después de la primera etapa de realizaciones, se confía que toda aquella zona ciudadana presente el mejor aspecto.

Y ahora, un ruego a la Compañía Telefónica, con la seguridad de que será atendido, como tienen por costumbre. En Son Ferriol falta por lo menos una cabina telefónica. Solo disponen de un teléfono público, que está situado en un café.

(EN LA FOTOGRAFIA DE RIBAS PUEDEN VER EL CAMPO PARA DEPORTES Y LA NUEVA ZONA URBANIZADA)



MANACOR

ESTABLIMENTS

## SE INSTALARA LA CABINA TELEFONICA

Que precisa la barriada

Recordarán muchos lectores que «BALEARES» dedicó un espacio de esta página dominical a Establiments, este lugar privilegiado por muchos mallorquines, por su salubridad y su paz. Como de costumbre, citamos las mejoras que allí se habían llevado a cabo y algunos problemas. Uno de estos lo constituía la falta de una cabina telefónica pública. Así lo escribimos y, una vez más, el celo de la Compañía Telefónica Nacional permite que este deseo se convierta muy pronto en realidad.

Don Enrique Castro Martínez, distinguido amigo, Jefe Regional de Baleares de la Telefónica, ha dirigido a la dirección de «BALEARES» el siguiente escrito:

«En relación con el artículo publicado en el diario de su digna dirección, de fecha 2 del corriente mes, referente a las necesidades de la barriada de Establiments, se menciona entre otras la de una cabina telefónica pública.

«Me es muy grato participarle que estamos en contacto con el Ayuntamiento para fijar el emplazamiento preciso de tal cabina.

\* \* \*

Creemos que después de reproducir el contenido de esta carta, todo comentario sobra. La barriada de Establiments dispondrá muy pronto de esta cabina.

En nombre de los beneficiados, expresamos una vez más la gratitud a la Compañía Telefónica.

Exactamente a cinco kilómetros y medio desde la Plaza de Cort, se levanta Son Ferriol, dentro del término de Palma. Dicen que ahora cuenta con cuatro mil habitantes, en números redondos.

Algunas veces hemos recibido cartas de vecinos de aquella barriada tan populosa, diciendo que se les tenía un poco «abandonados». Y escribimos «se les tenía» porque desde hace unas fechas a esta parte, se han introducido mejoras de bastante importancia en Son Ferriol.

Cuenta con un servicio de autobuses cada hora; los vehículos públicos llevan a los pasajeros hasta el mismo final del «pueblo».

En un rápido recorrido por Son Ferriol, hemos anotado en nuestro block las siguientes mejoras llevadas a cabo bajo los auspicios del Ayuntamiento:

- Frente a la iglesia parroquial se ha ordenado una plaza, que sirve para que puedan jugar los niños.
- Ha sido asfaltada toda la gran Avenida del Cid, que viene a ser la espina dorsal de todo el caserío.
- Las obras en la calle San Juan de la Cruz están en vías de terminarse.

Son Ferriol no tiene problemas de enseñanza, ya que dispone de tres centros escolares, a saber:

## AHORA ES MUY GRAVE EL PROBLEMA DEL TORRENTE

SE HA CONVERTIDO EN ESTERCOLERO QUE DESPRENDE OLOR INSOPORTABLE



Hace unos meses, dedicamos dos páginas a Manacor. Una de ellas, concretamente, a contar los problemas que tiene. Su Alcalde nos explicó los proyectos que se abrigan, dándonos cuenta, además, de una serie de realizaciones; pocas, desde luego, pero efectivas.

Sin exagerar, puede decirse que el principal problema que tiene planteado la «ciudad de las perlas» está en su torrente. Se explicó que habían sido aplicadas —o que se aplicarán— unas contribuciones especiales para adecentarlo y ponerlo en condiciones para eliminar la inmundicia que hoy muestra. También se dijo que se estaba pendiente de alguna subvención. Una cosa es evidente: la preocupación del

Ayuntamiento para resolver esta mancha.

Pero lo cierto lo lamentable, lo que en modo alguno admite discusión, es que el torrente sigue de mal en peor. A su «cauce» —escrito entre comillas porque casi siempre está seco— se arrojan escombros y toda clase de inmundicias. Desprende un olor insoportable y, la verdad, a la vista del visitante, el espectáculo no puede ser más denigrante.

En las dos fotografías pueden darse una idea bastante aproximada del estado deplorable del torrente. Y en la de arriba una nota bastante fea, ya que lo más aconsejable sería tapar este agujero, situado precisamente encima del peligroso puente.

CUIDA ESTA PAGINA  
Lorenzo Ripoll

Grandes Novedades en...

ISLAS/GONDOLAS, VITRINAS  
MOSTRADORES Y ESTANTERIAS



VISITE NUESTRA EXPOSICION

Matcelo Vila S.A.

AV. JOSE ANTONIO, 570 • TEL. 223 49 46 • BARCELONA

REPRESENTANTE: IGNACIO FORTEZA

EXPOSICION: VIA ROMA 42 - TEL. 223171 - PALMA DE MALLORCA